



AL-M320DN/AL-M310DN/AL-M220DN

Ghidul utilizatorului

NPD5658-06 RO

Cuprins

Cuprins**Introducere**

Surse de informații.	5
Avertisment, Atenție, Important și Notă.	5
Premise ale descrierilor din acest manual.	5
Abrevierile sistemelor de operare.	5
Notă privind această publicație.	6

Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de protecție importante.	7
Configurarea imprimantei.	7
Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei.	8
Utilizarea imprimantei.	9
Manipularea produselor consumabile și a componentelor de întreținere.	10
Informații de protecție.	11
Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului.	11
Radiații laser interne.	11
Protecția stratului de ozon.	11
Restricții privind efectuarea copiilor.	11
Efectuarea copiilor după următoarele articole este interzisă prin lege.	11
Efectuarea copiilor după următoarele articole impune o prudență deosebită.	12
Utilizarea responsabilă a materialelor sub incidența legii drepturilor de autor.	12

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Componentele imprimantei.	13
Vedere din față și din dreapta.	13
În interiorul imprimantei.	13
Vedere din spate.	14
Panou de control pentru AL-M320DN/AL- M310DN.	15
Panou de control pentru AL-M220DN.	16
Utilizarea panoului de control.	18
Când se fac setări în panoul de control.	18
Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M320DN/AL-M310DN).	18
Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M220DN).	18
Language (Limbă).	20

System Information (Informații sistem).	20
Quick Print JobMenu (Meniu cmd.rap.impr.) (numai AL-M320DN/AL-M310DN).	22
ConfidentialJobMenu (Meniu cmd. confid.) (numai AL-M320DN/AL-M310DN).	22
Common Settings (Setări comune).	22
Printer Settings (Setări imprimantă).	29
Admin Settings (Setări administrator).	39
Bookmark Menu (Meniu semn de carte) (la AL-M320DN/AL-M310DN).	40

Încărcarea hârtiei

Hârtia și capacitatea disponibilă.	42
Tipuri și greutateți de hârtie disponibile.	44
Încărcarea hârtiei.	46
Caseta de hârtie.	46
Tava MP.	47
Setări de evacuare a hârtiei.	48
Orientare pentru expulzarea hârtiei.	48
Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare.	48
Plicuri.	48
Altă hârtie.	49
Format de hârtie personalizat.	50

Sarcini de imprimare

Principii fundamentale ale imprimării.	51
Setarea ecranului Main (Principal).	52
Setarea ecranului More Options (Mai multe opțiuni).	53
Setarea ecranului Maintenance (Întreținere).	55
Setarea funcțiilor avansate.	56
Imprimarea mai multor comenzi simultan.	56
Imprimarea unei broșuri.	56
Imprimarea datelor pentru o singură pagină pe mai multe coli (imprimarea tip poster).	57
Utilizarea funcției Rezervare lucrare (AL- M320DN/AL-M310DN).	59
Imprimare cu model.	60
Îmbunătățirea clarității documentelor color.	62
Definirea setărilor imprimantei (numai AL- M220DN).	62
Utilizarea modului de repaus profund pentru economii de energie.	62
Intrarea manuală în modul de repaus profund (la AL-M320DN/AL-M310DN).	62

Cuprins

Intrarea automată în modul de repaus profund	63	MP (tavă MP).	93
Modificarea setărilor implicite ale driverului de imprimantă (pentru administratori).	63	C1 - C3 (Casetă 1 - 3).	94
Modificarea setărilor implicite.	64	Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă.	95
Blocarea setărilor implicite.	64	Probleme de alimentare și probleme cu panoul de control.	95
Utilizarea EPSON Status Monitor.	64	Indicatorul Pregătit nu se aprinde.	95
Accesarea EPSON Status Monitor.	64	Imprimanta se oprește automat.	96
Notice Settings (Setări notificare).	65	Imprimanta nu se oprește.	96
Tray Icon Settings (Setări pictogramă tavă).	65	Imprimanta nu imprimă.	97
Anularea unei lucrări de imprimare.	65	Indicatorul Pregătit este oprit.	97
De la imprimantă.	65	Indicatorul luminos Pregătit este aprins.	97
De la calculator.	66	Probleme la imprimare.	98
Dezinstalarea și instalarea software- ului		Calitatea imprimării este slabă.	98
Dezinstalarea software-ului.	67	Rezultatele imprimării nu sunt cele scontate.	99
Instalarea software-ului.	67	Probleme la imprimarea în modul PS3.	101
Instalarea driverului de imprimantă PostScript cu Windows.	68	Imprimanta nu imprimă corect în modul PostScript.	101
Instalarea driverului de imprimantă PostScript cu Mac OS.	70	Imprimanta nu imprimă.	102
Instalarea driverului de imprimantă PCL (numai pentru Windows).	70	Imprimanta sau driverul acesteia nu apare în utilitarele din configurarea imprimantei (numai pentru Mac OS).	102
Întreținerea imprimantei		Fontul din pagina imprimată este diferit de cel afișat pe ecran.	102
Înlocuirea produselor consumabile/ componentelor de întreținere.	72	Contururile textelor și/sau ale imaginilor nu sunt omogene.	102
Măsuri de precauție în timpul înlocuirii.	72	În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței USB.	103
Mesaje la înlocuire/Indicatoare luminoase.	72	În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței de rețea.	103
Curățarea imprimantei.	74	S-a produs o eroare nedefinită (numai pentru Mac OS).	103
Curățarea rolei interioare.	74	Alte probleme.	104
Depanare		Produsul opțional nu este disponibil.	104
Mesaje de stare și de eroare pe panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN).	76	Corectarea problemelor USB.	104
Indicatoare luminoase de stare și de eroare (la AL-M220DN).	82	Nu poate accesa imprimanta partajată.	105
Imprimarea unei fișe de stare.	88	Transportul imprimantei.	106
Imprimarea din panoul de control (la AL- M320DN/310DN).	88	Pentru distanțe mici.	106
Imprimarea din panoul de control (la AL- M220DN).	88	Pentru distanțe mari.	106
Extragerea hârtiei blocate în imprimantă.	89	Opțiuni de instalare (AL-M320DN/AL- M310DN).	107
F (Capac F).	90	Casetă cu hârtie opțională.	107
E (capac E).	91	Anexă	
C1 DM (Casetă1/buton DM).	93	Specificații tehnice.	109
		Generalități.	109
		Parametri electrici.	111
		Sisteme de operare acceptate.	111
		Setările modului asistență prin panoul de control.	111

Cuprins

Produse consumabile și opțiuni.	115
Produse consumabile.	115
Opțiuni.	115
Drepturi de autor, mărci comerciale și licențe.	116
LICENȚĂ SOFTWARE.	116
Standard și aprobări.	116
German Blue Angel.	116
Energy Star.	116

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică.	117
Contactarea serviciului de asistență clienți.	117
Înainte de a contacta Epson.	117
Ajutor pentru utilizatorii din Europa.	118
Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan.	118
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore.	118
Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda.	119
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam.	119
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia.	120
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong.	123
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia.	124
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine.	124

Introducere

Introducere

Surse de informații

❑ Ghid de instalare

Conține informații despre asamblarea imprimantei și instalarea programului de imprimantă.

❑ Fișă de configurare a parolei (pentru AL-M320DN/AL-M310DN)

Vă oferă informații privind modul de setare a parolei imprimantei. Dacă o utilizați ca imprimantă în rețea, trebuie să definiți o parolă de rețea pentru imprimantă.

❑ Adresa IP și fișă de configurare a parolei (pentru AL-M220DN)

Vă oferă informații privind modul de setare a unei adrese IP și a unei parole. Dacă o utilizați ca imprimantă în rețea, trebuie să definiți o parolă de rețea pentru imprimantă. Această fișă vă oferă informații privind modul de setare a parolei imprimantei.

❑ Ghidul utilizatorului (acest manual)

Furnizează informații detaliate despre funcțiile imprimantei, produsele opționale, întreținere, depanare și specificații tehnice.

❑ Ghidul de rețea

Oferă administratorilor de rețea informații referitoare la driverul imprimantei și la parametrii rețelei.

❑ Ghidul de fonturi

Conține informații despre fonturile utilizate de această imprimantă. Imprimanta dispune de două ghiduri de fonturi. Confirmați fonturile interne ale imprimantei prin imprimarea listei de fonturi din System Report (Raport sistem) și consultați *ghidul de fonturi* adecvat.

❑ Asistență online pentru software-ul imprimantei

Faceți clic pe **Help (Ajutor)** pentru informații detaliate și instrucțiuni referitoare la programul software de imprimantă care controlează

imprimanta dumneavoastră. Asistența online este instalată automat la instalarea programului software de imprimantă.

Avertisment, Atenție, Important și Notă



Avertisment

trebuie respectate cu atenție pentru a evita leziunile corporale grave.



Atenție

trebuie respectate pentru a evita leziunile corporale.



Important

trebuie avute în vedere pentru a evita deteriorările echipamentului dumneavoastră.

Notă

conțin informații importante și sugestii utile pentru utilizarea imprimantei dumneavoastră.

Premise ale descrierilor din acest manual

În acest ghid se utilizează următoarele ilustrații și capturi de ecran, cu excepția precizărilor contrare.

❑ AL-M320DN

❑ Windows 7

PostScript utilizat la această imprimantă este compatibil cu PostScript nivel 3.

Abrevierile sistemelor de operare

În acest manual, se folosesc următoarele abrevieri.

Windows 10

Sistemul de operare Microsoft® Windows® 10

Introducere

Windows 8.1	Sistemul de operare Microsoft® Windows® 8,1
Windows 8	Sistemul de operare Microsoft® Windows® 8
Windows 7	Sistemul de operare Microsoft® Windows® 7
Windows Vista	Sistemul de operare Microsoft® Windows Vista®
Windows XP	Sistemul de operare Microsoft® Windows® XP
Windows Server 2016	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2016
Windows Server 2012 R2	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2012 R2
Windows Server 2012	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2012
Windows Server 2008 R2	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2008 R2
Server 2008	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2008
Server 2003	Sistemul de operare Microsoft® Windows Server® 2003
Windows	Denumire generică a sistemelor de operare de mai sus

Mac OS X v10.12.x	macOS Sierra
Mac OS X v10.11.x	OS X El Capitan
Mac OS X v10.10.x	OS X Yosemite
Mac OS X v10.9.x	OS X Mavericks
Mac OS X v10.8.x	OS X Mountain Lion
Mac OS X v10.7.x	OS X Lion
Mac OS X v10.6.8	OS X Snow Leopard
Mac OS	Denumire generică a sistemelor de operare de mai sus

Notă privind această publicație

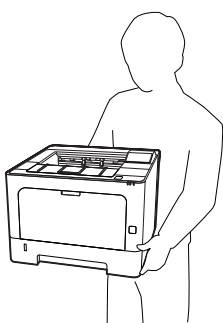
Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de regăsire a datelor sau transmisă sub orice formă sau în orice mod, prin metode mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă anterioară a Seiko Epson Corporation. Nicio răspundere în ceea ce privește brevetele nu este asumată legat de utilizarea informațiilor conținute în prezentul document. De asemenea, producătorul nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate ca urmare a utilizării informațiilor în prezentul document.

Nici Seiko Epson Corporation, și nici membrii săi nu vor putea fi trași la răspundere de către cumpărătorul acestui produs pentru daune, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți ca urmare a: unui accident, utilizării defectuoase sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau transformărilor neautorizate ale acestui produs sau (excluzând Statele Unite) a nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de întreținere și de utilizare ale Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și membrii săi nu vor fi răspunzători de niciun fel de daune sau probleme derivate din utilizarea oricăror opțiuni sau produse consumabile în afara celor desemnate ca produse originale Epson sau produse aprobate Epson de către Seiko Epson Corporation.

Instrucțiuni importante**Instrucțiuni importante****Instrucțiuni de protecție importante****Configurarea imprimantei**

- ❑ Aveți grijă să ridicați imprimanta folosind pozițiile corecte, așa cum s-a arătat mai jos.



- ❑ Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție originală.
- ❑ Dacă nu puteți introduce fișa de c.a în priză electrică, contactați un electrician.
- ❑ A nu se conecta la o sursă de alimentare neîntreruptibilă. În cazul conectării la o astfel de sursă, este posibil să apară erori în funcționare sau deteriorări.
- ❑ Cablul de alimentare în c.a. trebuie să corespundă standardelor locale relevante de siguranță. Folosiți numai cablul de alimentare care este atașat acestui produs. Utilizarea unui alt cablu poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări. Cablul de alimentare al acestui produs este destinat în exclusivitate utilizării cu acest produs. Utilizarea cablului cu alte echipamente poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări.
- ❑ Dacă fișa a suferit deteriorări, înlocuiți cablul sau consultați un electrician calificat. Dacă fișa conține siguranțe, aveți grijă să le înlocuiți cu siguranțe de dimensiunea și curentul nominal adecvate.
- ❑ Folosiți o priză legată la pământ, corespunzătoare fișei de alimentare a imprimantei. Nu folosiți o fișă adaptor.

- ❑ Evitați utilizarea unei prize electrice care este controlată de comutatoare de perete sau de temporizatoare automate. Căderile accidentale de tensiune pot determina ștergerea unor informații valoroase din memoria calculatorului și a imprimantei dumneavoastră.
- ❑ Asigurați-vă că pe mufă nu este praf.
- ❑ Aveți grijă să introduceți complet ștecherul în priză de curent.
- ❑ Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
- ❑ Deconectați această imprimantă de la priză de perete și încredințați operațiile de service unui reprezentant de service autorizat, în următoarele condiții:

A.	Când cablul de alimentare sau fișa este deteriorat(ă) sau uzat(ă).
B.	Dacă s-a vărsat lichid pe componenta respectivă.
C.	Dacă a fost expus la precipitații sau apă.
D.	Dacă nu funcționează în condiții normale atunci când se respectă instrucțiunile de utilizare. Reglați numai acele elemente de control care sunt prevăzute în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și va necesita deseori operații ample de reparații, efectuate de un tehnician autorizat, pentru readucerea produsului în stare normală de funcționare.
E.	Dacă a fost lăsat să cadă sau în cazul în care carcasa a suferit deteriorări.
F.	Dacă prezintă modificări vizibile de performanță, indicând necesitatea executării unor operații de service.

- ❑ Evitați să folosiți prize în comun cu alte echipamente.
- ❑ Conectați toate echipamentele la prize de alimentare cu o legare la pământ adecvată. Evitați să folosiți prize situate pe același circuit cu fotocopiatoare sau sisteme de control al aerisirii, care sunt pornite și oprite cu regularitate.

Instrucțiuni importante

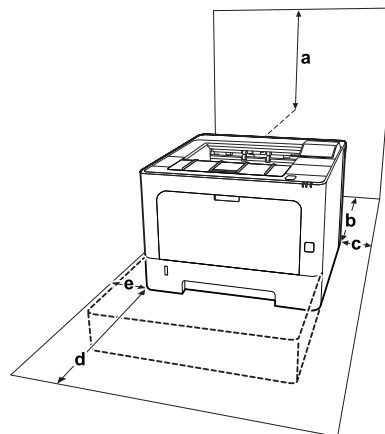
- ❑ Conectați imprimanta la o priză care îndeplinește cerințele de alimentare ale acestei imprimante. Cerințele de alimentare ale imprimantei dumneavoastră sunt indicate pe o etichetă atașată la imprimantă. Dacă nu sunteți sigur cu privire la specificațiile legate de sursa de alimentare din zona dumneavoastră, contactați compania locală de electricitate sau consultați-vă distribuitorul.
- ❑ Dacă folosiți un cablu prelungitor, aveți grijă ca suma curenților nominali înscrși pe produsele conectate la cablul prelungitor să nu depășească valoarea curentului nominal al cablului.
- ❑ Când conectați acest produs la un calculator sau la alt dispozitiv cu ajutorul unui cablu, verificați orientarea adecvată a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector folosind o orientare eronată poate deteriora ambele dispozitive conectate prin intermediul cablului.
- ❑ Folosiți numai produse opționale, cum ar fi casete cu hârtie și suport de imprimantă, fabricate în mod specific pentru acest produs. Folosirea opționalelor fabricate pentru alte produse poate cauza căderea produsului și vătămare corporală.

Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei

Când mutați imprimanta, alegeți întotdeauna o locație cu spațiu adecvat pentru o exploatare și întreținere ușor de realizat. Utilizați ilustrația următoare ca ghid pentru spațiul necesar împrejurul imprimantei pentru a se asigura o funcționare fără probleme.

Notă:

Cifrele sunt rotunjite până ce se obține cel mai apropiat număr întreg.



a	20 cm	d	50 cm
b	30 cm	e	30 cm
c	30 cm		

În afara considerațiilor de spațiu, rețineți întotdeauna următoarele măsuri de precauție atunci când găsiți o locație de amplasare a imprimantei:

- ❑ Așezați imprimanta în apropierea unei prize electrice, unde puteți introduce și de unde puteți extrage cu ușurință cablul de alimentare.
- ❑ Nu așezați imprimanta într-o locație unde se poate călca pe cablul de alimentare.
- ❑ Nu folosiți imprimanta într-un mediu umed.
- ❑ Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, căldură excesivă, umezeală, vapori de ulei sau praf.
- ❑ Evitați locurile expuse unor curenți de aer proveniți direct de la un aparat de aer condiționat.
- ❑ Nu așezați imprimanta pe o suprafață instabilă.
- ❑ Fantele și deschiderile din carcasă și cele amplasate în partea din spate sau la baza imprimantei sunt prevăzute pentru ventilație. Nu le blocați și nu le acoperiți. Nu așezați imprimanta pe un pat, pe canapea, pe covor sau pe alte suprafețe similare sau într-o instalație încorporată, dacă nu este asigurată o aerisire adecvată.
- ❑ Țineți calculatorul și imprimanta la distanță de potențiale surse de interferență, precum difuzoare sau unități de bază ale telefoanelor fără fir.
- ❑ Lăsați un spațiu suficient în jurul imprimantei pentru a permite o ventilație suficientă.

Instrucțiuni importante

Utilizarea imprimantei

- Unele dintre simbolurile utilizate în imprimantă au rolul de a asigura o utilizare corectă și în condiții de siguranță a imprimantei. Vizitați următorul site pentru a afla semnificația simbolurilor: <http://support.epson.net/symbols/>

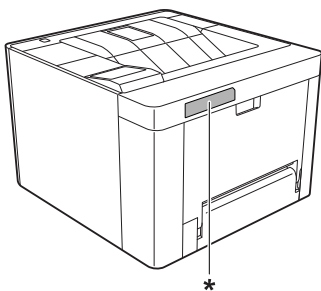


Aveți grijă să nu atingeți cuptorul care poartă un marcaj de atenționare și nici zonele limitrofe acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți. Dacă trebuie să atingeți una din aceste porțiuni, așteptați 40 de minute pentru a permite diminuarea căldurii înainte de a proceda astfel.



Fiți atent la marginile ascuțite. Nu atingeți marginile ascuțite. Vă puteți răni degetele, etc.

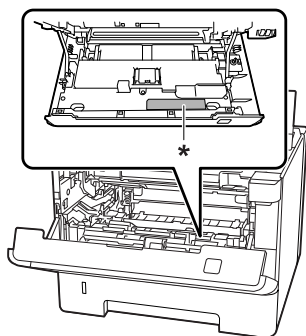
Vedere din spate



* marcaj de atenționare



Vedere frontală



* marcaj de atenționare



- Nu introduceți mâna adânc în unitatea cuptor, deoarece unele componente sunt ascuțite și pot cauza leziuni.
- Nu introduceți niciodată obiecte, indiferent de genul acestora, în fantele carcasei, deoarece pot atinge puncte sau piese aflate sub o tensiune periculoasă, ceea ce poate avea ca rezultat un pericol de incendiu sau de electrocutare.
- Nu lăsați hârtia să stea sau să atârne pe imprimantă. Nu așezați obiecte grele pe imprimantă.
- Nu folosiți gaze combustibile în interiorul sau în jurul imprimantei.
- Nu montați niciodată forțat componentele imprimantei. Deși imprimanta este proiectată pentru a fi robustă, o manipulare brutală o poate deteriora.
- Nu lăsați hârtia blocată în interiorul imprimantei. Aceasta poate determina supraîncălzirea imprimantei.
- Nu vărsați niciodată lichide pe imprimantă, indiferent de natura acestora.
- Reglați numai acele elemente de control prezentate în instrucțiunile de utilizare. Reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și poate necesita efectuarea de reparații de către un reprezentant de service autorizat.
- Nu opriți imprimanta:
 - După pornirea imprimantei, așteptați până când indicatorul Ready (Presătit) apare pe panoul cu cristale lichide (AL-M320DN/AL-M310DN) sau până când indicatorul luminos Pregătit se aprinde (AL-M220DN).
 - În timp ce indicatorul Data luminează permanent sau cu intermitență.
 - În timpul tipăririi.
- Evitați atingerea componentelor din interiorul imprimantei, cu excepția situațiilor în care în manualul de față vi se indică să procedați astfel.

Instrucțiuni importante

- ❑ Urmați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
 - ❑ Cu excepția situațiilor clar explicate în documentația imprimantei, nu încercați să reparați personal acest produs.
 - ❑ Periodic, deconectați ștecherul din priza electrică și curățați piciorușele.
 - ❑ Nu deconectați ștecherul dacă imprimanta este pornită.
 - ❑ Dacă nu veți utiliza imprimanta o perioadă îndelungată, scoateți ștecherul din priză.
 - ❑ Decuplați această imprimantă de la priza de perete înainte de a o curăța.
 - ❑ Folosiți o lavetă bine stoarsă pentru curățare și nu utilizați soluții de curățare lichide sau pe bază de aerosoli.
-
- ### Manipularea produselor consumabile și a componentelor de întreținere
- ❑ Nu ardeți produsele consumabile și componentele de întreținere uzate, deoarece acestea pot exploda și pot răni pe cineva. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.
 - ❑ Aveți grijă să nu lăsați produsele consumabile și componentele de întreținere la îndemâna copiilor.
 - ❑ Când manipulați un cartuș de toner, așezați-l întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă.
 - ❑ Nu încercați să modificați sau să demontați produsele consumabile și componentele de întreținere.
 - ❑ Nu atingeți tonerul. Feriți-vă ochii de toner. Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, îndepărtați-l imediat prin spălare cu apă și săpun.
 - ❑ În cazul vărsării de toner, folosiți pentru curățare o mătură și un fâraș sau o lavetă umedă, cu apă și săpun. Deoarece particulele fine pot provoca incendii sau explozii dacă intră în contact cu o scântee, nu folosiți aspiratorul.
 - ❑ Așteptați cel puțin o oră înainte de a folosi un cartuș de toner sau un fotoconductor după mutarea acestuia dintr-un mediu rece într-un mediu cald, pentru a preveni pagubele produse în urma condensului.
 - ❑ Pentru a obține o calitate optimă a imprimării, nu depozitați cartușul de toner într-o zonă aflată sub acțiunea directă a luminii solare, prafului, aerului sărat sau gazelor corozive (precum amoniacul). Evitați locațiile supuse la modificări drastice sau rapide de temperatură sau umiditate.
 - ❑ Când demontați unitatea fotoconductoare, nu o expuneți deloc la lumina solară și evitați expunerea acesteia la lumina artificială pentru mai mult de trei minute. Unitatea fotoconductoare conține un tambur sensibil la lumină. Expunerea la lumină poate deteriora tamburul, determinând apariția de porțiuni luminoase sau întunecate pe pagina imprimată și reducând durata de utilizare a tamburului. Dacă trebuie să lăsați un timp îndelungat unitatea fotoconductoare în afara imprimantei, acoperiți-o cu o lavetă opacă.
 - ❑ Aveți grijă să nu zgâriați suprafața tamburului. Când extrageți unitatea fotoconductoare din imprimantă, așezați-o întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă. Evitați atingerea tamburului, deoarece uleiul din pielea dumneavoastră poate deteriora iremediabil suprafața acestuia și afecta calitatea imprimării.
 - ❑ Nu atingeți rola de transfer, pentru a evita deteriorarea acesteia.
 - ❑ Nu lăsați marginea hârtiei să alunece de-a lungul pielii dumneavoastră, vă puteți tăia cu marginea hârtiei.

Instrucțiuni importante

Informații de protecție

Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului



Avertisment:

Efectuarea de proceduri și reglaje altele decât cele specificate în documentația imprimantei pot avea ca rezultat o expunere periculoasă la radiații. Imprimanta dvs. este un produs laser din Clasa 1, după cum se definește în specificațiile IEC60825 și un produs laser din Clasă 1 pentru consumatori, după cum se definește în specificațiile EN50689:2021. Eticheta similară cu cea prezentată mai jos este atașată la partea din spate a imprimantei, în țările în care acest lucru este necesar.



Radiații laser interne

Acesta este un ansamblu cu diodă laser de clasă III b, iar în interiorul unității capului de imprimare este inclusă o rază laser invizibilă. Unitatea capului de imprimare NU ESTE UN ARTICOL DE SERVICE, motiv pentru care unitatea capului de imprimare nu trebuie deschisă în nicio situație. O etichetă suplimentară de avertizare laser este aplicată pe partea interioară a imprimantei.

Protecția stratului de ozon

Emisii de ozon

Ozonul gazos este generat de imprimantele laser ca un produs secundar al procesului de imprimare. Ozonul este generat numai când imprimanta este în proces de imprimare.

Limită de expunere la ozon

Imprimanta cu laser Epson generează mai puțin de 1,5 mg/h în imprimare continuă.

Minimizarea riscului

Pentru a reduce la minimum riscul de expunere la ozon, trebuie să evitați următoarele situații:

- Utilizarea mai multor imprimante laser într-o zonă închisă
- Exploatarea în condiții de umiditate extrem de redusă
- Aerisire redusă a camerei
- Imprimare prelungită și continuă, în oricare dintre condițiile de mai sus

Amplasarea imprimantei

Imprimanta trebuie astfel amplasată încât gazele de evacuare și căldura generată:

- Să nu fie expulzate direct în fața utilizatorului
- Să fie evacuate direct în afara clădirii, ori de câte ori este posibil

Restricții privind efectuarea copiilor

Respectați următoarele restricții pentru a asigura o utilizare responsabilă și legală a acestei imprimante.

Efectuarea copiilor după următoarele articole este interzisă prin lege

- Bancnote, monede, titluri de plasament, obligațiuni guvernamentale și obligațiuni municipale
- Mărci poștale, cărți poștale pretimbrate și alte articole poștale oficiale cu timbre valabile
- Timbre fiscale emise de guvern și obligațiuni emise conform procedurilor legale

Instrucțiuni importante

Efectuarea copiilor după următoarele articole impune o prudență deosebită

- Valori mobiliare private (titluri de acțiuni, instrumente negociabile, cecuri etc.), abonamente lunare, tichete etc.
- Pașapoarte, permise de conducere, certificate ITP, certificări rutiere, bonuri de masă, bilete etc.

Utilizarea responsabilă a materialelor sub incidența legii drepturilor de autor

Este posibil ca imprimanta să fie utilizată accidental sau necorespunzător pentru copierea ilegală de materiale aflate incidența legii drepturilor de autor. Trebuie să dați dovadă de responsabilitate când copiați materiale aflate sub incidența legii drepturilor de autor, prin obținerea permisiunii deținătorului drepturilor de autor sau sfatul unui avocat competent.

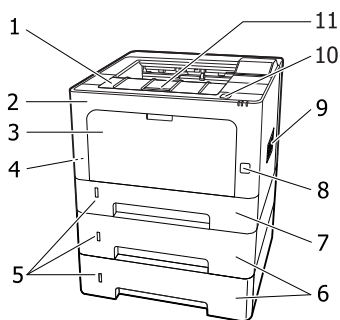
Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

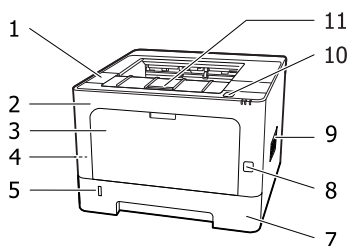
Componentele imprimantei

Vedere din față și din dreapta

AL-M320DN/AL-M310DN



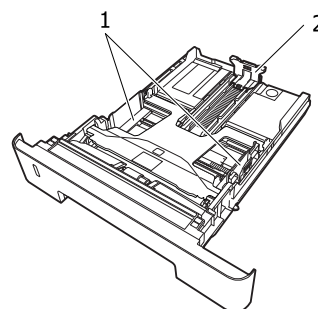
AL-M220DN



1.	capac F2
2.	capac F1
3.	Tava MP
4.	fantă de securitate
5.	vizor pentru inspectarea cantității rămase de hârtie
6.	casetă 2/3 (casetă cu hârtie opțională)
7.	casetă 1 (casetă cu hârtie standard)
8.	întrerupător

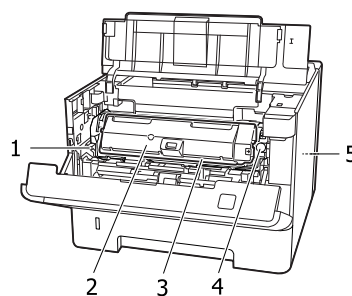
9.	deschidere pentru ventilare
10.	buton pentru deschiderea capacelor F1 și F2
11.	suport de hârtie

Interiorul casetei cu hârtie



1.	ghidaj pentru hârtie (ghidaj lateral)
2.	ghidaj pentru hârtie (ghidaj posterior)

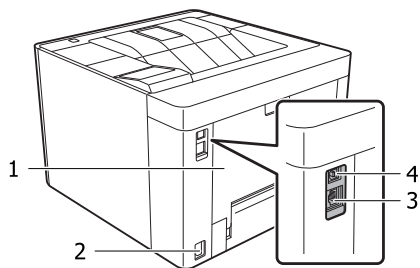
În interiorul imprimantei



1.	manetă pentru demontarea unității de întreținere A
2.	cartuș de toner
3.	unitate de întreținere A
4.	buton de deblocare a cartușului de toner
5.	unitate de întreținere B

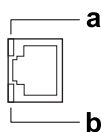
Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Vedere din spate



1.	capac E
2.	priză de curent alternativ
3.	Conector interfață Ethernet LED1: indicator luminos de date LED2: indicator luminos de stare Pentru informațiile transmise de indicatoare, consultați tabelul de mai jos.
4.	conector interfață USB

Stare LED



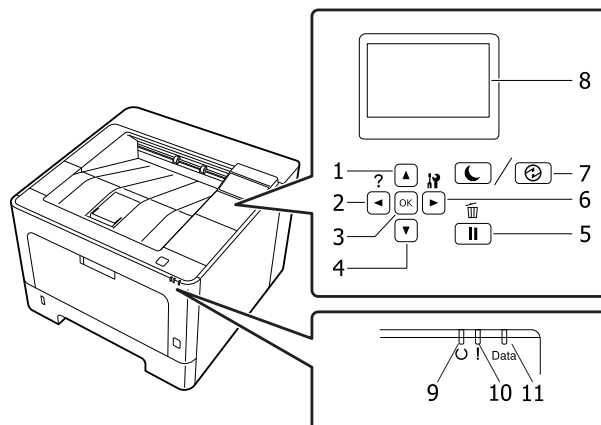
a: LED1	b: LED2	Stare rețea
Galben	Verde	Pregătit (1000BASE-T)
Galben (intermitent)	Verde	Se primesc pachete (1000BASE-T)
Galben	Portocaliu	Pregătit (100BASE-TX)
Galben (intermitent)	Portocaliu	Se primesc pachete (100BASE-TX)
Galben	Oprit	Pregătit (10BASE-Te)
Galben (intermitent)	Oprit	Se primesc pachete (10BASE-Te)
Oprit	Verde / Oprit	Mod repaus profund* (1000BASE-T)

a: LED1	b: LED2	Stare rețea
Oprit	Oprit	Mod repaus profund* (100BASE-TX/10BASE-Te) Mod oprire*

* Vezi „Energy Saver Menu (Meniu ec. energie)” la pagina 27 pentru detalii.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Panou de control pentru AL-M320DN/AL-M310DN

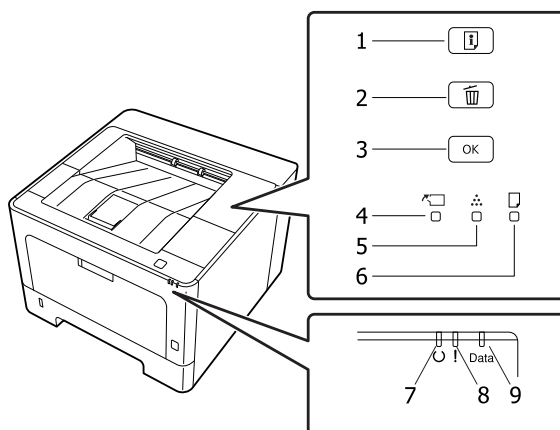


1.	▲ Buton sus	Apăsați pentru a derula elementele din meniurile din panoul de control.
2.	◀ Buton stânga	Apăsați pentru a reveni la meniul anterior sau apăsați pentru a afișa secțiunea de ajutor dacă se apasă ◀ Press for help (Apăsați Pt. ajutor).
3.	Buton OK	Apăsați pentru a seta meniul, elementul sau setarea. Când indicatorul luminos de eroare luminează intermitent, prin apăsarea acestui buton se elimină eroarea și se trece imprimanta în starea pregătită.
4.	▼ Buton Jos	Apăsați pentru a derula elementele din meniurile din panoul de control.
5.	Butonul Pause/Release	Apăsați o dată pentru pauză. Apăsați din nou pentru a reveni din pauză. În timpul pauzei, pe panoul de control sunt disponibile următoarele operații. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Anularea comenzii de imprimare curente sau a comenzilor de imprimare stocate. Vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65. <input type="checkbox"/> Întreruperea comenzilor de imprimare pentru imprimarea unei comenzi de imprimare stocate. <input type="checkbox"/> Expulzarea unei hârtii (Form Feed (Alimentare formular) (Alimentare formular)) prin apăsarea timp de peste 2 secunde a butonului OK.
6.	▶ Buton Dreapta	Apăsați pentru a trece la următorul meniu, element sau setare.
7.	Buton Trezire/Repaus	Apăsați pentru a comuta starea între disponibilă pentru imprimare și economisire de energie. Acest buton se aprinde sau clipește când imprimanta este în modul de repaus profund. Acest buton luminează intermitent când imprimanta intră în modul oprit, prin care se economisește energie electrică, deoarece aproape nicio funcție nu este disponibilă. Pentru mai multe detalii despre modul nealimentat, vezi „Energy Saver Menu (Meniu ec. energie)” la pagina 27.
8.	panou LCD	Afișează mesajele de stare ale imprimantei și setările de meniu ale panoului de control.
9.	Indicator luminos Pregătit	Luminează continuu când imprimanta este gata, indicând faptul că imprimanta este pregătită să recepționeze și să imprime date. Stins când imprimanta nu este gata sau este în modul de repaus profund.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

10.	Indicator luminos Eroare (portocaliu)	Luminează continuu sau intermitent în momentul producerii unei erori. Prin apăsarea butonului OK sau a setării Auto Cont (Continuare automată) în Setup Menu (Meniu configurare) se șterg toate erorile afișate intermitent.
11.	Indicator luminos Date	Luminează continuu când datele de imprimare sunt stocate în bufferul imprimantei (porțiunea din memorie imprimantei rezervată pentru recepționarea datelor) dar nu au fost încă imprimate. Luminează intermitent când imprimanta procesează datele. Stins când nu au mai rămas date în bufferul imprimantei.

Panou de control pentru AL-M220DN



1.	Buton de informații	Fișe de stare tipărire când indicatorul luminos de Eroare este oprit și nu se indică niciun avertisment. Imprimă o fișă de stare dacă este apăsat o dată. Prin apăsarea acestui buton timp de peste două secunde, se tipărește o fișă de stare rețea. Șterge avertismentul când se indică un avertisment.
2.	Buton Anulare comandă	Apăsați o dată pentru a anula comanda de tipărire curentă. Apăsați și țineți apăsat mai mult de două secunde pentru a șterge toate comenzile din memoria imprimantei.
3.	Buton OK	Când indicatorul luminos de eroare luminează intermitent, prin apăsarea acestui buton se elimină eroarea și se trece imprimanta în starea pregătită.
4.	Indicator luminos capac și întreținere	Aprins când capacul imprimantei este deschis sau când apar erori asociate cu produse consumabile sau componente de întreținere, altele decât tonerul. Se aprinde intermitent când apare un avertisment legat de cele de mai sus.
5.	Indicator luminos toner	Pornit când cartușul de toner al imprimantei a rămas fără toner. Se aprinde intermitent pentru a indica epuizarea tonerului. Dacă acest indicator luminos se aprinde intermitent, trebuie să aveți la dispoziție un nou cartuș de toner.
6.	Indicator luminos de hârtie	Se aprinde sau luminează intermitent și, în combinație cu indicatorul luminos de Eroare, indică de regulă o problemă legată de hârtie. Când este aprins, indică un blocaj, iar când luminează intermitent, indică o problemă legată de hârtie sau un avertisment, de exemplu golirea sursei de hârtie.
7.	Indicator luminos Pregătit	Luminează continuu când imprimanta este gata, indicând faptul că imprimanta este pregătită să recepționeze și să imprime date. Când este aprins, imprimanta nu este pregătită. Acest indicator luminos se aprinde în combinație cu alte indicatoare luminoase pentru a indica situații de eroare.
8.	Indicator luminos Eroare (portocaliu)	Luminează continuu sau intermitent în momentul producerii unei erori.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

9.	Indicator luminos Date	Luminează continuu când datele de imprimare sunt stocate în bufferul imprimantei (porțiunea din memorie imprimantei rezervată pentru recepționarea datelor) dar nu au fost încă imprimate. Luminează intermitent când imprimanta procesează datele. Stins când nu au mai rămas date în bufferul imprimantei.
----	-------------------------------	--

Notă:

- Când imprimanta este în modul de repaus profund, toate indicatoarele luminoase sunt stinse. În modul de repaus profund, imprimanta este readusă în modul pregătit prin apăsarea oricărui buton.
- Pentru detalii despre stările indicatoarelor luminoase cu LED, vezi „Indicatoare luminoase de stare și de eroare (la AL-M220DN)” la pagina 82.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Utilizarea panoului de control

Când se fac setări în panoul de control

În general, setările driverului de imprimantă au prioritate față de setările efectuate folosind panoul de control.

Este necesar să faceți următoarele setări folosind panoul de control, deoarece aceste setări nu se pot face în driverul de imprimantă.

- Setări pentru selectarea modurilor de emulare și a modului IES (Intelligent Emulation Switching)
- Setări pentru specificarea unui canal și pentru configurarea interfeței
- Setări pentru specificarea dimensiunii bufferului de memorie folosit la recepționarea datelor

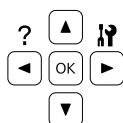
În cazul AL-M220DN, care nu este prevăzută cu panou LCD, puteți defini setările panoului de control prin EpsonNet Config. Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M220DN)” la pagina 18.

Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M320DN/AL-M310DN)

Notă:

Unele meniuri și articole apar numai la instalarea unui dispozitiv opțional corespunzător sau la efectuarea unei setări corespunzătoare.

- 1 Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.



- 2 Folosiți butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a parcurge meniurile.

- 3 Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a vizualiza elementele dintr-un meniu. În funcție de meniu, panoul LCD afișează separat un articol și setarea curentă (◆YYYY=ZZZZ) sau numai un articol (◆YYYY).

- 4 Utilizați butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a derula articolele sau apăsați pe ◀ **Stânga** pentru a reveni la nivelul anterior.

- 5 Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a efectua operația indicată de un articol, precum imprimarea unei pagini de stare a configurației, resetarea imprimantei sau vizualizarea setărilor disponibile pentru un element, precum formatele de hârtie sau modurile de emulare.

Folosiți butoanele ▲ **Sus** și ▼ **Jos** pentru a parcurge setările disponibile, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a selecta o setare și a reveni la nivelul precedent. Apăsați butonul ◀ **Stânga** pentru a reveni la nivelul precedent fără a schimba setarea.

Notă:

- Trebuie să opriți și să porniți imprimanta pentru a activa setările modificate în Network Menu (Meniu rețea), USB Menu (Meniu USB) sau RAM Disk (Disc RAM) în Setup Menu (Meniu configurare).
- La pasul 3 sau 5, butonul OK se poate folosi în locul butonului ► **Dreapta**.

- 6 Apăsați butonul ◀ **Stânga** o dată sau de mai multe ori pentru părăsi meniurile din panoul de control.

Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M220DN)

Deși nu există panouri care să poată afișa meniuri, puteți defini setări care corespund meniurilor din panoul de operare de la un computer conectat la imprimantă. Puteți defini setările prin următoarea procedură.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Din EpsonNet Config (versiune web)

Puteți defini setările când imprimanta este conectată la rețea.

Metoda de deschidere a ecranului de setări este prezentată mai jos.

- 1 Conectați imprimanta la aceeași rețea precum computerul.

Notă:

Consultați următoarele manuale pentru a afla cum să conectați imprimanta la rețea.

- Ghid de instalare
- Adresa IP și fișă de configurare a parolei

- 2 Introduceți adresa IP în bara de adrese a browserului web.

Din driverul de imprimantă

Puteți seta următoarele elemente, pe care considerați că le veți utiliza mai des ca setări de imprimantă, indiferent dacă imprimanta este conectată prin USB sau prin rețea.

- MP Tray Size (Format tavă MF) / MP Tray Type (Tip Tavă MF)
- Cassette1 Size (Format casetă1) / Cassette1 Type (Tip casetă1)
- Density (Densitate)
- Emphasize Thin Lines (Accentuare linii fine)
- Paper Source (Sursă hârtie)
- Wide A4 (Lat A4)
- MP Tray Priority (Prioritate tavă MF)
- Page Protect (Protejare pagină)
- Auto Eject Page (Autoevacuare pagină)
- I/F Time Out (Expirare I/F)
- Size Ignore (Ignorare format)
- Time Setting (Configurare oră)
- Auto Cont (Continuare automată)
- Time to Sleep (Timp trecere repaus)
- Language (Limbă) (fișă stare)

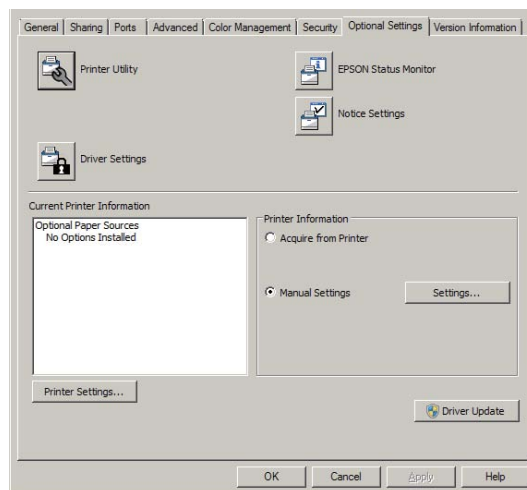
Notă:

Pentru referințe la meniurile din panoul de control corespunzătoare, consultați secțiunile următoare.

- „Tray Menu (Meniu tavă)” la pagina 29
- „Printing Menu (Meniu imprimare)” la pagina 30
- „Setup Menu (Meniu configurare)” la pagina 22
- „Energy Saver Menu (Meniu ec. energie)” la pagina 27

Pentru a deschide ecranul și a defini setări, urmați pașii de mai jos:

- 1 Accesați proprietățile driverului de imprimantă din Start -Dispozitive și imprimante.
- 2 Faceți clic pe fila **Optional Settings (Setări opționale)**, apoi faceți clic pe butonul **Printer Settings (Setări imprimantă)**.



Notă:

Apare un avertisment dacă ora nu este setată după achiziționarea imprimantei. Utilizați **Printer Settings (Setări imprimantă)** pentru a seta ora.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Language (Limba)

Articol	Explicație
Language (Limba)	<p>Specifică limba afișată pe panoul LCD (numai AL-M320DN/AL-M310DN) și cea imprimată pe pagina de stare.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>Engleză, Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, Türkçe, Polski, Čeština, Magyar, Română, 中文, 繁體中文, 한국어</p>

System Information (Informații sistem)

System Information (Informații sistem)

Notă:

Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a confirma setările, accesați **Information > System > System Information**.

Articol	Explicație
Main Version (Versiune principală)	Afișează versiunea firmware-ului instalat pe fiecare imprimantă.
IPL Version (Versiune IPL)	
MCU Version (Versiune MCU)	
Serial No (Număr de serie)	Afișează numărul de serie al fiecărei imprimante.
Memory (Memorie)	Afișează volumul de memorie al fiecărei imprimante.
MAC Address (Adresă MAC)	Afișează adresa MAC a fiecărei imprimante.

System Report (Raport sistem)

Notă:

Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a tipări un raport, accesați **Information > Confirmation**.

Articol	Explicație
Print Configuration Status Sheet (Configurare imprimare Fișă de stare)	Imprimă o coală care conține setările curente ale imprimantei și opțiunile instalate. Această pagină poate fi utilă pentru a verifica dacă opțiunile au fost instalate corect.
Print Supplies Status Sheet (Consumabile imprimare Fișă de stare)	Afișează o pagină cu informații despre consumabile.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Print Usage History Sheet (Utilizare imprimare Fișă istoric)	Imprimă o pagină care conține istoricul utilizării imprimantei.
Reserve Job List (Listă cmd rezervată) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)	Imprimă o listă cu lucrările de imprimare rezervate stocate în memoria imprimantei. Acest element este disponibil numai când comenzile sunt stocate folosind caracteristica Quick Print Job (Comandă rapidă imprimare).
Network Status Sheet (Fișă de stare rețea)	Imprimă o pagină care afișează starea operațională a imprimantei. Acest element este disponibil numai dacă setarea Network I/F (Interfață rețea) din Network Menu (Meniu rețea) este setată pe On (Activat).
PS3 Font List (Listă font PS3)	Imprimă o mostră a fonturilor disponibile pentru emulația de imprimantă selectată.
PCL Font Sample (Eșantion font PCL)	
ESCP2 Font Sample (Eșantion font ESCP2)	
FX Font Sample (Eșantion de font FX)	
I239X Font Sample (Eșantion font I239X)	

Machine Status (Stare aparat)

Notă:

Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a defini setările, accesați **Information > System > Machine status**.

Articol	Explicație
Toner	Numărul de asteriscuri (*) dintre „E” și „F” indică durata de utilizare rămasă a pieselor de schimb. Dacă se folosește o piesă de schimb care nu este originală, în locul indicatorului este afișat semnul „?”.
Fuser Unit Life (Durată unit. fuziune) (numai AL-M320DN)	
Maintenance Unit A Life (Durată unit. întreț. A) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)	
Maintenance Unit B Life (Durată unit. întreț. B) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)	
Total Pages (Total pagini)	Afișează numărul total de pagini imprimate de imprimantă.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Quick Print JobMenu (Meniu cmd.rap.impr.) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Acest meniu vă permite să imprimați sau să ștergeți lucrări de imprimare stocate în memoria imprimantei folosind caracteristica Quick Print Job (Comandă rapidă imprimare) (Re-Print Job (Retipărire comandă), Verify Job (Verificare comandă)) a funcției Reserve Job (Rezervare comenzi) a driverului de imprimantă. Pentru instrucțiuni de utilizare a acestui meniu, vezi „Utilizarea funcției Rezervare lucrare (AL-M320DN/AL-M310DN)” la pagina 59.

ConfidentialJobMenu (Meniu cmd. confid.) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Acest meniu vă permite să imprimați sau să ștergeți lucrări de imprimare stocate în memoria imprimantei folosind caracteristica Confidential Job a funcției Reserve Job a driverului de imprimantă. Trebuie să introduceți parola corectă pentru a accesa aceste date. Pentru instrucțiuni de utilizare a acestui meniu, vezi „Utilizarea funcției Rezervare lucrare (AL-M320DN/AL-M310DN)” la pagina 59.

Common Settings (Setări comune)

Setup Menu (Meniu configurare)

Notă:

Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a defini setările, accesați **Configuration > Common Settings > Setup Menu**.

Articol	Explicație
I/F Time Out (Expirare I/F)	Indică intervalul de timp, exprimat în secunde, înaintea unei pauze atunci când interfețele sunt comutate automat. Intervalul de timp înainte de apariția unei pauze este intervalul de timp din momentul în care nu se mai recepționează date de la o interfață și până în momentul comutării interfeței. Dacă imprimanta are o lucrare de imprimare când comutați interfața, imprimanta imprimă lucrarea de imprimare.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0, 5 ... 60 ... 300 în trepte de câte 1
MP Tray Priority (Prioritate tavă MF)	Această setare determină dacă tava MP are prioritatea maximă sau minimă atunci când este selectat Auto ca setare Paper Source (Sursă hârtie) în driverul de imprimantă. Când este selectat Normal (implicit) ca valoare MP Tray Priority (Prioritate tavă MF), tava MP are prioritatea maximă ca sursă de hârtie. Dacă selectați Last (Ultima) , tava MP are prioritatea minimă.
Cassette Order (Ordine casete) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)	Specifică ordinea casetelor pentru alimentarea cu hârtie când setarea driverului de imprimantă Paper Source (Sursă hârtie) este Auto Select (Selectare automată).
	Setări: Top>Bottom (Sus>Jos) , Bottom>Top (Jos>Sus)
Manual Feed (Alimentare manuală)	Vă permite să selectați modul alimentare manuală pentru tava MP.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , 1st Page (Prima pagină), EachPage (Fiecare pagină)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Copies (Copii)	Indică numărul de exemplare care vor fi imprimate, de la 1 la 999.
Duplex	Activează/dezactivează imprimarea duplex. Aceasta permite imprimarea pe ambele părți ale unei pagini. Pentru formatele de hârtie pentru care este disponibilă imprimarea duplex, consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)
Binding (Legare)	Specifică direcția de legare a exemplarelor imprimate. Pentru formatele de hârtie pentru care este disponibilă imprimarea duplex, consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Long Edge (Margine lungă) , Short Edge (Margine scurtă)
Start Page (Pagină de start)	Specifică dacă imprimarea duplex începe din partea din față sau din cea din spate a paginii. Pentru formatele de hârtie pentru care este disponibilă imprimarea duplex, consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Front , Back (Verso)
Skip Blank Page (Omitere pagină albă)	Permite omiterea paginilor albe la imprimare. Această funcție este disponibilă numai pentru modul ESCP2, FX sau I239X.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)
Auto Eject Page (Autoevacuare pagină)	Specifică dacă hârtia va fi expulzată la atingerea limitei specificate prin setarea I/F Time Out (Expirare I/F). Valoarea implicită este Off (Dezactivat), ceea ce înseamnă că hârtia nu este expulzată la atingerea limitei de time-out. Această funcție nu este disponibilă în PS3 și PCL.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)
Size Ignore (Ignorare format)	Dacă doriți să ignorați o eroare de format de hârtie, selectați On (Activat). Când activați acest articol, imprimanta continuă să imprime chiar dacă dimensiunea imaginii depășește zona imprimabilă pentru formatul de hârtie specificat. Aceasta poate determina apariția petelor, datorită faptului că tonerul nu este transferat în mod adecvat pe hârtie. Când acest articol este dezactivat, imprimanta sistează imprimarea dacă se produce o eroare legată de formatul hârtiei.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Auto Cont (Continuare automată)	<p>Dacă activați acest parametru, imprimanta continuă automat imprimarea după o anumită perioadă de timp de la apariția uneia dintre următoarele erori: Set Paper (Așezare hârtie), Print Overrun (Imprimare depășire) sau Memory Overflow (Depășire memorie). Dacă această opțiune este dezactivată, trebuie să apăsați butonul OK pentru a relua imprimarea.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
Page Protect (Protejare pagină)	<p>Alocă memorie suplimentară pentru imprimarea datelor, nu pentru recepționarea acestora. Poate fi necesară activarea acestei setări dacă imprimați o pagină foarte complexă. Dacă mesajul de eroare Print Overrun (Imprimare depășire) apare pe panoul LCD (AL-M320DN/AL-M310DN) sau pe ecranul computerului în cursul imprimării, activați această setare și imprimați din nou datele. Aceasta reduce cantitatea de memorie rezervată pentru procesarea datelor, astfel că durata necesară calculatorului dumneavoastră pentru a trimite lucrarea de imprimare poate fi mai mare, dar veți avea posibilitatea de a imprima lucrări complexe. Page Protect (Protejare pagină) funcționează în general cel mai bine atunci când se selectează Auto.</p> <p>Notă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Modificarea setării Page Protect (Protejare pagină) reconfigurează memoria imprimantei, ceea ce determină ștergerea tuturor fonturilor descărcate. <input type="checkbox"/> Această funcție este disponibilă numai pentru modul ESCP2, FX sau I239X. <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Auto, On (Activat)</p>
A4/LT Auto Switching (A4/LT Autocomutare)	<p>Dacă s-a selectat LT->A4 (sau A4->LT), dacă s-a selectat formatul de hârtie Letter (sau A4) pentru imprimare, dar nicio sursă de hârtie nu este setată pe Letter (sau A4), pagina imprimată iese în format A4 (sau Letter).</p> <p>Dacă s-a selectat A4<->LT, dacă s-a selectat formatul de hârtie A4 sau Letter pentru imprimare, însă nicio sursă de hârtie nu este setată pe formatul de hârtie selectat, pagina imprimată iese în formatul de hârtie alternativ. (A4 pentru Letter sau Letter pentru A4)</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): LT->A4, A4->LT, A4<->LT, Off (Dezactivat)</p>
LCD Contrast (Contrast LCD) (AL-M320DN/AL-M310DN)	<p>Reglează contrastul panoului LCD. Folosiți butoanele ▲ Sus și ▼ Jos pentru a defini contrastul între 0 (contrastul minim) și 15 (contrastul maxim).</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0 ... 7 ... 15</p>
LCD Backlight (LCD iluminare fundal) (AL-M320DN/AL-M310DN)	<p>Dacă este selectat Auto, iluminarea de fundal a panoului LCD luminează. De asemenea, aceasta se stinge în modul de repaus profund. Dacă este selectat Off (Dezactivat), iluminarea de fundal a panoului LCD este stinsă în permanență.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Auto, Off (Dezactivat)</p>

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
RAM Disk (Disc RAM) (AL-M320DN/AL-M310DN)	<p>Specifică dimensiunea discului RAM disponibilă pentru funcția Reserve Job (Rezervare comenzi).</p> <p>După ce acest articol este modificat, valoarea definită va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), Normal, Maximum</p>
Convert to Simplex (Conversie la simplex)	<p>În modul de imprimare duplex specifică dacă ultima pagină a unei lucrări se imprimă în mod de imprimare pe o singură parte. Setarea Odd Page (Pagină impară) sau 1 Page (1 pagină) poate împiedica imprimarea ultimei pagini pe o pagină neașteptată dacă imprimați pe hârtie pretipărită sau pe hârtie cu orificii perforate.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Odd Page (Pagină impară): lucrările de o pagină sau ultima pagină a unei lucrări cu un număr impar de pagini se imprimă în modul de imprimare pe o parte. <input type="checkbox"/> 1 Page (1 pagină): lucrările de o pagină se imprimă în modul de imprimare pe o parte. <input type="checkbox"/> Off (Dezactivat): Ultima pagină a tuturor lucrărilor (inclusiv lucrările de o pagină sau lucrările cu un număr impar de pagini) se imprimă în modul de imprimare duplex.
Confirm Media Type (Confirmare tip media)	<p>Afișează un mesaj dacă tipul hârtiei din tava selectată pentru imprimare este diferit de cel selectat în Paper Type (Tip hârtie) în driverul de imprimantă.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): No (Nu), Yes (Da)</p>
Cassette Warning (Avertizare casetă) (AL-M320DN/AL-M310DN)	<p>Setează afișarea sau neafișarea mesajelor în următoarele situații, dacă s-au adăugat casete.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nu s-a introdus o altă casetă decât sertarul inferior - O altă casetă decât sertarul inferior a rămas fără hârtie <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Off (Dezactivat): Nu se afișează <input type="checkbox"/> Warning (Avertizare): Indică absența hârtiei <input type="checkbox"/> Warning & Error: Mai întâi, apare un mesaj care indică necesitatea verificării stării casetei. Când se primesc datele de imprimare, se indică faptul că s-a extras caseta, iar imprimanta nu mai funcționează.
Job Information (Info. comandă) (M320DN/M310DN)	<p>Selectează modelul în care informațiile comenzii se afișează pe panoul de control. Dacă se selectează Off (Dezactivat), nu se afișează informațiile comenzii pe panoul de control, chiar și dacă butonul Pauză/Eliberare este apăsat pentru a anula sau omite o comandă.</p> <p>Dacă Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, Türkçe, 中文, 繁體中文 sau 한국어 sunt selectate ca Language (Limbă) când imprimanta este pornită pentru prima dată după achiziționare, valoarea implicită este Off (Dezactivat). Dacă se selectează o altă limbă, valoarea implicită este Display Pattern 1 (Afișare șablon 1).</p> <p>Nu selectați Display Pattern 1 (Afișare șablon 1) dacă următoarele limbi sunt selectate ca Language (Limbă): Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, Türkçe, 中文, 繁體中文, 한국어</p> <p>Setări: Display Pattern 1 (Afișare șablon 1), Display Pattern 2 (Afișare șablon 2), Off (Dezactivat)</p>
Local Time Diff. (Dif. oră locală)	<p>Specifică data și ora curentă prin introducerea diferenței de fus orar față de ora GMT.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): -14:00 ... 0:00 ... +14:00</p>

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Time Setting (Configurare oră)	Specifică data și ora curentă prin introducerea directă de la tastatură.
	Setări: 2010/01/01 00:00 până la 2098/12/31 23:59
Date Format (Format dată)	Specifică formatul pentru afișarea datei.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): DD/MM/YY , MM/DD/YY, YY/MM/DD

USB Menu (Meniu USB)

<p>Notă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> După ce orice articol din meniu este modificat, setarea va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou. Deși se reflectă în pagina de stare, modificarea propriu-zisă se produce numai după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este repornit. <input type="checkbox"/> Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a defini setările, accesați Configuration > Common Settings > USB Menu. 	
---	--

Articol	Explicație
USB I/F (Interfață USB)	Permite activarea sau dezactivarea interfeței USB.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat) , Off (Dezactivat)
USB Speed (Viteză USB)	Permite selectarea modului operațional al interfeței USB. Se recomandă selectarea valorii HS. Selectați FS dacă HS nu funcționează pe calculatorul dumneavoastră.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): HS , FS
Buffer Size (Dimensiune tampon)	Determină cantitatea de memorie care urmează a fi utilizată la recepționarea și la imprimarea datelor.
	<p>Notă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pentru a activa setările Buffer Size (Dimensiune tampon), trebuie să opriți imprimanta mai mult de cinci secunde, iar apoi s-o reporniți. Sau puteți efectua o operație Reset All (Resetare), așa cum se explică în Reset Menu (Meniu resetare). <input type="checkbox"/> Resetarea imprimantei determină ștergerea tuturor lucrărilor de imprimare. Verificați ca indicatorul luminos Ready (Pregătit) să nu lumineze intermitent atunci când reseați imprimanta.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Normal , Maximum, Minimum

Network Menu (Meniu rețea)

Vezi Ghidul de rețea pentru fiecare setare.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Notă:

- ❑ Pentru a defini setările de adresă IP pentru prima instalare a AL-M220DN, trebuie să instalați EpsonNet Config pentru Windows sau pentru Mac OS X. Rețineți că nu puteți defini setările de adresă IP EpsonNet Config într-un browser pentru prima instalare. Pentru detalii, vezi Adresa IP și fișa de configurare a parolei și Ghidul de rețea.
- ❑ După ce orice articol din meniu este modificat, setarea va putea fi folosită după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este pornit din nou. Deși se reflectă în pagina de stare, modificarea propriu-zisă se produce numai după o pornire „la cald” sau după ce aparatul este repornit.

Energy Saver Menu (Meniu ec. energie)

Notă:

Pentru a utiliza EpsonNet Config cu un browser web pentru a defini setările, accesați **Configuration > Common Settings > Energy Saver Menu**.

Articol	Explicație
Time to Sleep(Auto)(Timp trec. rep.(Auto))	<p>Când această setare este fixată pe Enable (Activare), imprimanta stabilește automat ora la care intră în modul de repaus profund, pe baza istoricului operațional al imprimantei. Rețineți că, dacă Enable (Activare) este selectat, setările Time to Sleep (Timp trecere repaus) și Eco Fuser sunt ignorate.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Enable (Activare), Disable (Dezactivare)</p>
Time to Sleep (Timp trecere repaus)	<p>Specifică intervalul de timp care se scurge până când imprimanta intră în modul de repaus profund dacă nu se acționează niciun buton și dacă nu se execută nici o comandă de tipărire.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0Min*, 1Min, 3Min, 5Min, 15Min, 30Min, 60Min, 120Min * Setarea implicită este 1Min pentru anumite produse.</p>
Power Off If Inactive (Oprire la inactivitate) (mod oprire)	<p>Dacă această setare este configurată pe On (Activat), imprimanta se oprește automat la ora specificată în setarea Time to Off (Durată până la oprire). Dacă EU (UE) este selectată la Region Setting (Configurare regiune) când imprimanta este pornită pentru prima dată după achiziționare, valoarea implicită este On (Activat). Dacă se selectează o altă regiune, valoarea implicită este setată pe Off (Dezactivat).</p> <p>Notă: Imprimanta nu comută în modul nealimentat dacă recepționează sau transmite date.</p> <p>Dacă întrerupătorul este pornit, imprimanta revine din modul nealimentat.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat), Off (Dezactivat)</p>

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Time to Off (Durată până la oprire) (inactivitate)	<p>Specifică intervalul de timp care se scurge până când imprimanta intră în modul nealimentat dacă nu se acționează niciun buton și dacă nu se execută nici o comandă de tipărire.</p> <p>Notă: <i>Puteți regla perioada de timp după care se aplică politica de gestionare a alimentării. Orice creștere va afecta eficiența energetică a produsului. Luați în considerare mediul înconjurător înainte de a efectua vreo modificare.</i></p> <p>Setări: 120Min, 180Min, 240Min, 360Min, 480Min</p>
Power Off If Disconnect (Oprire la deconectare)	<p>Dacă sunt activate aceste setări, imprimanta intră în modul dezactivat dacă detectează că nu s-au utilizat interfețele timp de peste 30 de minute.</p> <p>Stările în care interfețele sunt indisponibile sunt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Când nu este conectat un cablu la interfață - Când setările panoului nu folosesc interfețe - Când hubul și computerele conectate sunt dezactivate <p>Setări: On (Activat), Off (Dezactivat)</p>

Sleep Schedule Menu

Notă:

Trebuie să utilizați EpsonNet Config cu un browser pentru a reseta istoricul, deoarece acest articol nu este afișat pe panoul de control. Consultați Ghidul de rețea pentru a afla procedura prin care se accesează EpsonNet Config cu un browser web.

Articol	Explicație
Reset Operate History	Resetează istoricul operațional al imprimantei, care este bazat pe calculul Time to Sleep(Auto) (Time trec. rep.(Auto)).
Sleep Schedule	<p>Setează o oră de pornire și un model de repaus pentru până la cinci perioade de timp pe parcursul zilei. Opțiunile Sleep Pattern sunt următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> On: Intră în modul de repaus profund conform setărilor Time to Sleep(Auto) (Time trec. rep.(Auto)) sau Time to Sleep (Time trecere repaus). <input type="checkbox"/> Quick: Intră în modul de repaus profund cât mai curând posibil. <p>Notă: <i>Pentru o imagine a acestor setări, consultați „Realizarea unui program de repaus săptămânal” la pagina 63.</i></p>
Excluded Day	Specifică o dată specială la care se va aplica modelul de repaus într-o altă zi și specifică ziua timp de până la două zile. Fiecare setare de dată specificată este valabilă o dată, în cadrul fiecărei date viitoare specificate.
Sleep Status	Afișează starea setărilor de repaus timp de o săptămână, începând cu ziua curentă. De exemplu, după ce Time to Sleep(Auto) (Time trec. rep.(Auto)) este setată pe Enable (Activare), puteți verifica dacă s-a calculat sau încă se pregătește fiecare valoare pentru timpul de trecere în repaus, pe baza istoricului operațional.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Reset Menu (Meniu resetare)

Articol	Explicație
Clear Warning (Ștergere avertizare)	Șterge avertizările, cu excepția celor generate din cauza unor produse consumabile sau a unor piese a căror înlocuire este obligatorie.
Clear All Warnings (Șterge toate avert.)	Șterge toate avertizările afișate pe panoul LCD sau de indicatoarele luminoase cu LED.
Reset All (Resetare)	Oprește imprimarea și șterge memoria imprimantei. Vor fi șterse lucrările de imprimare primite de la toate interfețele. De asemenea, resetează contoarele duratei de utilizare pentru unitățile de întreținere A și B. Notă: <i>Activarea setării Reset All (Resetare) șterge lucrările de imprimare primite de la toate interfețele. Aveți grijă să nu întrerupeți lucrarea de imprimare a altcuiva.</i>
Reset Maintenance A Counter (Resetare contor întreținere A)	Resetează contorul duratei de utilizare a unității de întreținere atunci când înlocuiți unitatea de întreținere. Pentru instrucțiuni referitoare la înlocuirea unității de întreținere, vezi instrucțiunile livrate cu unitatea de întreținere.
Reset Maintenance B Counter (Resetare contor întreținere B)	Notă: <i>După ce s-a efectuat Reset Maintenance Counter A (Resetare contor A întreținere) sau Reset Maintenance Counter B (Resetare contor B întreținere), imprimanta repornește automat. Aveți grijă să nu întrerupeți comanda de imprimare a altcuiva.</i>

Printer Settings (Setări imprimantă)

<p>Notă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Setările din Printing Menu (Meniu imprimare) sunt suprareglate de setările definite în imprimantă din Preferințe imprimare. <input type="checkbox"/> Puteți seta și articole în Printing Menu (Meniu imprimare) din Proprietăți imprimantă > Setări opționale > Printer Settings (Setări imprimantă).

Tray Menu (Meniu tavă)

Articol	Explicație
Paper Size Warning (Avertiz. dim. Hârtie) (AL-M320DN/AL-M310DN)	Specifică tăvile care necesită un mesaj de confirmare privind faptul că formatul hârtiei din tavă corespunde setărilor din panoul de control. Acest mesaj de avertizare este afișat pe panoul de control când încărcați hârtie în tava MP și când închideți o casetă cu hârtie. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , Cassette (Casetă), Cassette & MP (Casetă și MF), MP Tray (Tavă MF)
Size Warning Timeout (Dep. timp avert. dim.) (AL-M320DN/AL-M310DN)	Specificați durata de timp până ce mesajul Paper Size Warnings (Avertiz. dim. Hârtie) se dezactivează. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 5 sec, 10 sec
MP Tray Size (Format tavă MF)	Specifică formatul hârtiei încărcate în tava MP. Pentru formatele de hârtie disponibile, consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
MP Tray Type (Tip Tavă MF)	Specifică tipul hârtiei încărcate în tava MF. Pentru tipurile de hârtie disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
Cassette1 Size (Format casetă1)	Specifică formatul de hârtie încărcat în caseta cu hârtie standard. Pentru formatele de hârtie disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
Cassette1 Type (Tip casetă1)	Specifică tipul de hârtie încărcat în caseta cu hârtie standard. Pentru tipurile de hârtie disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
Cassette2 Size (Format casetă2)/Cassette3 Size (Format casetă3) (numai AL-M320DN/ AL-M310DN)	Specifică formatul de hârtie încărcat în caseta cu hârtie opțională. Pentru formatele de hârtie disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
Cassette2 Type (Tip casetă2)/ Cassette3 Type (Tip casetă3) (numai AL-M320DN/ AL-M310DN)	Specifică tipul de hârtie încărcat în caseta cu hârtie opțională. Pentru tipurile de hârtie disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
MP Tray AutoSel (Autosel. tavă MF)/Cassette1 AutoSel (Autosel. casetă1)/Cassette2 AutoSel (Autosel. casetă2)* /Cassette3 AutoSel (Autosel. casetă3)* * numai AL-M320DN/ AL-M310DN	Specifică dacă tava poate fi selectată pentru imprimare atunci când Paper Source (Sursă hârtie) este selectată pe Auto Selection (Selectare automată) în driverul de imprimare. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat) , Off (Dezactivat)

Printing Menu (Meniu imprimare)

Articol	Explicație
Page Size (Format pagină)	Specifică formatul de hârtie. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM* * Pentru formatele de hârtie disponibile pentru CTM, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 .
Wide A4 (Lat A4)	Selectarea opțiunii On (Activat) determină o reducere a marginilor din stânga și din dreapta la 3,4 mm. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)
Media Type (Tip suport media)	Specifică tipul de hârtie. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Unspecified (Nespecificat) , Plain (Simplu), SemiThk (Semi-groasă), Preprinted (Preimprimat), Letterhead (Antet scrisoare), Recycled (Reciclat), Color, Transparency (Folii transp.), Labels (Etichete), Thick (Groasă), ExtraThk (Extra-groasă), SuperThk, Thin (Subțire), Envelope (Plic), Special (Specială)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Page Side (Față pagină)	Specifică manual tipărirea duplex. Selectați Back (Verso) când tipăriți pe partea verso a hârtiei.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Front, Back (Verso)
Paper Source (Sursă hârtie)	Specifică dacă hârtia este introdusă în imprimantă de la tava MP, caseta cu hârtie standard (Caseta 1) sau caseta opțională cu hârtie (Caseta 2/3/4/5). Dacă selectați Auto , hârtia provine de la sursa de hârtie care conține hârtie ce corespunde setării Paper Size (Format hârtie) .
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Auto, MP Tray (Tavă MF), Cassette1 (Caseta1), Cassette2 (Caseta2)*, Cassette3 (Caseta3)* * Numai la AL-M320DN/AL-M310DN
Orientation (Orientare)	Specifică dacă pagina este imprimată cu orientare de tip portret sau peisaj.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Port, Land (Terestru)
Resolution (Rezoluție)	Specifică rezoluția de imprimare.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 300, 600 , 1200
RITech	Activarea opțiunii RITech (Tehnologia de optimizare a rezoluției) permite obținere unor linii, text și grafice mai uniforme și mai contrastante.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat), Off (Dezactivat)
Toner Save (Economisire toner)	Când este selectată această setare, imprimanta economisește toner prin înlocuirea culorii negre din interiorul unor caractere cu o nuanță de gri. Conturul caracterelor este trasat cu linie complet neagră pe marginile din dreapta și cea inferioară.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)
Density (Densitate)	Specifică densitatea imprimării. Pagina imprimată devine mai închisă odată cu creșterea valorii.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 1, 2, 3 , 4, 5
Emphasize Thin Lines (Corectare punct)	Ajustează grosimea liniilor subțiri pentru a fi imprimate clar. Rezultatele corecției diferă, în funcție de programul de aplicație. More (Mai mult): Face ca liniile subțiri să fie și mai ușor de văzut (le îngroșă) decât Emphasize (Evidențiere) și apoi le imprimă Emphasize (Evidențiere): Face ca liniile subțiri să fie mai ușor de văzut (le îngroșă) și apoi imprimă Off (Dezactivat): Imprimă fără a accentua liniile fine

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Top Offset (Decalare sus)	Execută reglaje fine ale poziției de imprimare verticală a paginii. ! Important: <i>Verificați ca imaginea imprimată să nu se prelungească dincolo de marginea hârtiei. În caz contrar, puteți deteriora imprimanta.</i>
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): -99,0 ... 0.0 ... 99,0 mm în trepte de 0,5 mm
Left Offset (Decalare stânga)	Execută reglaje fine ale poziției de imprimare orizontală a paginii. ! Important: <i>Verificați ca imaginea imprimată să nu se prelungească dincolo de marginea hârtiei. În caz contrar, puteți deteriora imprimanta.</i>
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): -99,0 ... 0.0 ... 99,0 mm în trepte de 0,5 mm
T Offset B (Decalare sus verso)	Reglează poziția de imprimare pe verticală pe verso-ul hârtiei atunci când se imprimă față-verso. Folosiți această opțiune dacă datele imprimate pe verso nu se află în poziția scontată.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): -99,0 ... 0.0 ... 99,0 mm în trepte de 0,5 mm
L Offset B (Decalare stg. verso)	Reglează poziția de imprimare pe orizontală pe verso-ul hârtiei atunci când se imprimă față-verso. Folosiți această opțiune dacă datele imprimate pe verso nu se află în poziția scontată.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): -99,0 ... 0.0 ... 99,0 mm în trepte de 0,5 mm
Low Speed Mode (Mod viteză mică)	Când se selectează acest mod, viteza de imprimare este redusă. Imprimarea lentă are următoarele efecte: - optimizează fixarea. - reduce zgomotele mecanice. - reduce problemele de alimentare ale hârtiei groase.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)

Emulation Menu (Meniu emulare)

Articol	Explicație
USB/Network (Rețea)	Specifică modul de emulare pentru fiecare interfață.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

PCL Menu (Meniu PCL)

Articol	Explicație
FontSource (Sursă font)	Setează sursa de font implicită.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Resident (Rezident) , Download (Descărcare)* * Disponibil numai dacă sunt disponibile fonturile descărcate.
Font Number (Număr font)	Setează numărul de font implicit pentru sursa de font implicită. Numărul disponibil depinde de setările pe care le-ați efectuat.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0... 65535 (în funcție de setările dumneavoastră)
Pitch (Caractere per țol)	Specifică pasul fontului, dacă fontul este scalabil și cu pas fix. Este posibil ca, în funcție de setările din FontSource (Sursă font) sau Font Number (Număr font), acest articol să nu apară.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0.44 ... 10.00 ... 99.99 cpi în trepte de 0.01 cpi
Height (Înălțime)	Specifică înălțimea implicită a fontului, dacă fontul este scalabil și proporțional. Este posibil ca, în funcție de setările din FontSource (Sursă font) sau Font Number (Număr font), acest articol să nu apară.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 4,00 ... 12.00 ... 999,75 pt în trepte de 0,25 pt
SymSet (Def. simbol)	Selectează setul implicit de simboluri. Dacă fontul pe care l-ați selectat în FontSource (Sursă font) și Font Number (Număr font) nu este disponibil în noua setare SymSet (Def. simbol), setările FontSource (Sursă font) și Font Number (Număr font) sunt înlocuite automat cu valoarea implicită, IBM-US.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10 ISO, 8859-15 ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK (Regatul Unit), ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Formular)	Selectează numărul de linii pentru formatul și orientarea selectată a hârtiei. Aceasta determină, de asemenea, o modificare a interlinierii (VMI), noua valoare a parametrului respectiv fiind stocată în memoria imprimantei. Aceasta înseamnă că modificările ulterioare ale setărilor Page Size (Format pagină) sau Orientation (Orientare) vor determina modificări în valoarea Form (Formular), în funcție de valoarea VMI stocată.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 5 ... 64 ... 128 rânduri
CR Function (Funcție CR)	Aceste funcții sunt incluse pentru utilizatorii anumitor sisteme de operare, precum UNIX.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): CR , CR+LF

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
LF Function (Funcție LF)	<p>Aceste funcții sunt incluse pentru utilizatorii anumitor sisteme de operare, precum UNIX.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): LF, CR+LF</p>
Tray Assign (Alocare tavă)	<p>Modifică valoarea atribuită pentru comanda de selecție a sursei de hârtie. Dacă s-a selectat 4, comenzile sunt setate ca fiind compatibile cu HP LaserJet 4. Dacă s-a selectat 4K, comenzile sunt setate ca fiind compatibile cu HP LaserJet 4000, 5000 și 8000. Dacă s-a selectat 5S, comenzile sunt setate ca fiind compatibile cu HP LaserJet 5S.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 4K, 5S, 4</p>

PS3 Menu (Meniu PS3)

Articol	Explicație
Error Sheet (Fișă de eroare)	<p>Când selectați On (Activat), imprimanta imprimă o pagină de eroare la producerea unei erori în modul PS3 sau când versiunea fișierului PDF pe care ați încercat să-l imprimați nu este acceptată.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
Binary (Binar)	<p>Specifică formatul de date. Selectați On (Activat) pentru datele de tip binar, respectiv Off (Dezactivat) pentru datele de tip ASCII.</p> <p>Notă: <i>Formatul binar se poate folosi numai cu o conexiune la rețea. Pentru a folosi date de tip binar, asigurați-vă că aplicația dumneavoastră acceptă date de tip binar și că parametrii SEND CTRL-D Before Each Job și SEND CTRL-D After Each Job sunt setați la valoarea No. Când această setare are valoarea On (Activat), nu puteți folosi TBCP (Tagged binary communication protocol) în setările driverului de imprimantă.</i></p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
PDF Page Size (Format pagină PDF)	<p>Specifică formatul de hârtie atunci când trimiteți directorul cu fișiere PDF de la un calculator sau de la un alt dispozitiv. Dacă este selectat Auto, formatul de hârtie este determinat pe baza primei pagini care se imprimă.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Auto, A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5</p>

ESCP2 Menu (Meniu ESCP2)

Articol	Explicație
Font	<p>Selectează fontul.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B</p>

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Pitch (Caractere per țol)	Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 10cpi , 12cpi, 15cpi, Prop. (Proporțional)
Condensed (Condensat)	Activează/dezactivează imprimarea condensată.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)
T.Margin (Margine sus)	Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0,40 ... 0.50 ... 1,50 inch în trepte de 0,05 inchi
Text	Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor Orientation (Orientare), Page Size (Format pagină) sau T.Margin (Margine sus), setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 1 ... 66 Lines (Linii)
CGTable (Tabel caractere)	Utilizează opțiunea tabel generator de caractere (CG) pentru a selecta tabelul cu caractere grafice sau tabelul cu italice. Tabelul cu grafice conține caractere grafice pentru imprimarea liniilor, a colțurilor, a zonelor cu umbrire, a caracterelor internaționale, a caracterelor grecești și a simbolurilor matematice. Dacă selectați <i>Italic</i> , jumătatea superioară a tabelului cu caractere este definită ca și caractere italice (cursive).
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI1, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15 ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, Pclit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, Pclit774, Estonia, ISO Latin2, Pclat866
Country (Țară)	Folosiți această opțiune pentru a selecta unul din cele cincisprezece seturi de simboluri internaționale. Vezi <i>Ghidul de fonturi</i> pentru mostre de caractere din setul de simboluri aferent fiecărei țări.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): USA (SUA) , France (Franța), Germany (Germania), UK (Regatul Unit), Denmark (Danemarca), Sweden (Suedia), Italy (Italia), Spain1 (Spania1), Japan (Japonia), Norway (Norvegia), Denmark2 (Danemarca2), Spain2 (Spania2), LatinAmeric (America Latină), Korea (Coreea), Legal
Auto CR (CR automat)	Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă selectați Off (Dezactivat), imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat) , Off (Dezactivat)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Auto LF (LF automat)	<p>Dacă selectați Off (Dezactivat), imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează On (Activat), la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați On (Activat) dacă rândurile de text se suprapun.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
Bit Image (Biți imagine)	<p>Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați Dark (Închis), densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați Light (Deschis), densitatea imaginii de biți este redusă.</p> <p>Dacă selectați BarCode (Cod de bare), imprimanta convertește imaginile de biți în coduri de bare prin umplerea automată a tuturor spațiilor pe verticală dintre puncte. Această operație generează linii verticale neîntrerupte, care pot fi citite de un cititor de coduri de bare. Acest mod va reduce dimensiunea imaginii imprimate, putând de asemenea crea unele distorsiuni la imprimarea graficelor de tip imagine de biți.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Dark (Închis), Light (Deschis), BarCode (Cod de bare)</p>
ZeroChar (Caracter zero)	<p>Specifică dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără bara oblică (/).</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0, (sau caracterul zero cu o bară oblică)</p>

FX Menu (Meniu FX)

Articol	Explicație
Font	<p>Selectează fontul.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B</p>
Pitch (Caractere per țol)	<p>Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 10cpi, 12cpi, 15cpi, Prop. (Proporțional)</p>
Condensed (Condensat)	<p>Activează/dezactivează imprimarea condensată.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
T.Margin (Margine sus)	<p>Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0,40 ... 0.50 ... 1,50 inch în trepte de 0,05 inchi</p>

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Text	Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor <i>Orientation</i> (Orientare), <i>Page Size</i> (Format pagină) sau <i>Top Margin</i> (Margine sus), setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 1 ... 66 Lines (Linii)
CGTable (Tabel caractere)	Utilizează opțiunea tabel generator de caractere (CG) pentru a selecta tabelul cu caractere grafice sau tabelul cu italice. Tabelul cu grafice conține caractere grafice pentru imprimarea liniilor, a colțurilor, a zonelor cu umbrire, a caracterelor internaționale, a caracterelor grecești și a simbolurilor matematice. Dacă selectați <i>Italic</i> , jumătatea superioară a tabelului cu caractere este definită ca și caractere italice (cursive).
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): PcUSA , <i>Italic</i> , <i>PcMultilin</i> , <i>PcPortugue</i> , <i>PcCanFrenc</i> , <i>PcNordic</i> , <i>PcTurkish2</i> , <i>PcIcelandic</i> , <i>PcE.Europe</i> , <i>BpBRASCI</i> , <i>BpAbicomp</i> , <i>Roman-8</i> , <i>PcEur858</i> , <i>ISO Latin1</i> , <i>8859-15 ISO</i>
Country (Țară)	Folosiți această opțiune pentru a selecta unul din cele cincisprezece seturi de simboluri internaționale. Vezi <i>Ghidul de fonturi</i> pentru mostre de caractere din setul de simboluri aferent fiecărei țări.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): USA (SUA) , <i>France</i> (Franța), <i>Germany</i> (Germania), <i>UK</i> (Regatul Unit), <i>Denmark</i> (Danemarca), <i>Sweden</i> (Suedia), <i>Italy</i> (Italia), <i>Spain1</i> (Spania1), <i>Japan</i> (Japonia), <i>Norway</i> (Norvegia), <i>Denmark2</i> (Danemarca2), <i>Spain2</i> (Spania2), <i>LatinAmeric</i> (America Latină)
Auto CR (CR automat)	Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă selectați <i>Off</i> (Dezactivat), imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): On (Activat) , <i>Off</i> (Dezactivat)
Auto LF (LF automat)	Dacă selectați <i>Off</i> (Dezactivat), imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează <i>On</i> (Activat), la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați <i>On</i> (Activat) dacă rândurile de text se suprapun.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , <i>On</i> (Activat)
Bit Image (Biți imagine)	Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați <i>Dark</i> (Închis), densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați <i>Light</i> (Deschis), densitatea imaginii de biți este redusă.
	Dacă selectați <i>BarCode</i> (Cod de bare), imprimanta convertește imaginile de biți în coduri de bare prin umplerea automată a tuturor spațiilor pe verticală dintre puncte. Această operație generează linii verticale neîntrerupte, care pot fi citite de un cititor de coduri de bare. Acest mod va reduce dimensiunea imaginii imprimate, putând de asemenea crea unele distorsiuni la imprimarea graficelor de tip imagine de biți.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Dark (Închis) , <i>Light</i> (Deschis), <i>BarCode</i> (Cod de bare)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
ZeroChar (Caracter zero)	Specifică dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără bara oblică (/).
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0 , (sau caracterul zero cu o bară oblică)

I239X Menu (Meniu I239X)

Articol	Explicație
Font	Selectează fontul.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Courier , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Pitch (Caractere per țol)	Selectează pasul (spațierea orizontală) a fontului cu pas fix, măsurat în cpi (caractere pe inci). De asemenea, puteți alege spațierea proporțională.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 10cpi , 12cpi, 15cpi, 17cpi, 20cpi, 24cpi, Prop. (Proporțional)
Code Page (Pagină de coduri)	Selectează tabelele de caractere. Tabelele de caractere conțin caracterele și simbolurile folosite în diferite limbi. Imprimanta imprimă text pe baza tabelului de caractere selectat.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 437 , 850, 858, 860, 863, 865
T.Margin (Margine sus)	Setează distanța de la limita superioară a paginii la linia de bază a primului rând imprimabil. Distanța se măsoară în inci. Cu cât valoarea este mai redusă, cu atât rândul imprimabil este mai aproape de limita superioară a paginii.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0,30 ... 0.40 ... 1,50 inch în trepte de 0,05 inchi
Text	Setează lungimea paginii, exprimată în rânduri. Pentru această opțiune, se presupune că un rând are 1 pica (1/6 inci). Dacă modificați setările parametrilor Orientation (Orientare), Page Size (Format pagină) sau T.Margin (Margine sus), setarea lungimii paginii revine automat la valoarea implicită, pentru fiecare format de hârtie.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 1 ... 67 Lines (Linii)
Auto CR (CR automat)	Specifică dacă imprimanta execută o operație de retur de car/avans hârtie (CR-LF) ori de câte ori poziția de imprimare depășește marginea din dreapta. Dacă selectați Off (Dezactivat), imprimanta nu imprimă niciun caracter dincolo de marginea din dreapta și nu execută trecerea automată la linie nouă până nu primește un caracter de retur de car. Această funcție este executată automat de majoritatea aplicațiilor.
	Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat) , On (Activat)

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Articol	Explicație
Auto LF (LF automat)	<p>Dacă selectați Off (Dezactivat), imprimanta nu trimite o comandă automată de avans hârtie (LF) cu fiecare retur de car (CR). Dacă se selectează On (Activat), la fiecare retur de car este trimisă o comandă de avans hârtie. Selectați On (Activat) dacă rândurile de text se suprapun.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
Alt. Graphics (Grafică alternativă)	<p>Activează/dezactivează opțiunea Alternate Graphics.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Off (Dezactivat), On (Activat)</p>
Bit Image (Biți imagine)	<p>Imprimanta este capabilă să emuleze densitățile grafice setate cu ajutorul comenzilor imprimantei. Dacă selectați Dark (Închis), densitatea imaginii de biți este mare, iar dacă selectați Light (Deschis), densitatea imaginii de biți este redusă.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Dark (Închis), Light (Deschis)</p>
ZeroChar (Caracter zero)	<p>Specifică dacă imprimanta imprimă un zero cu sau fără bara oblică (/).</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0, (sau caracterul zero cu o bară oblică)</p>
CharacterSet (Definire caracter)	<p>Selectează tabelul de caractere 1 sau 2.</p> <p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 1, 2</p>

Admin Settings (Setări administrator)

Notă:

- Pentru a seta o parolă folosind *EpsonNet Config* cu un browser web, accesați **Network Administrator > Administrator > Password**.
- Introduceți parola de administrator pentru a accesa meniul *Admin Settings* (Setări administrator) pentru AL-M320DN/AL-M310DN.
- Parola nu este setată în modul implicit. Pentru AL-M320DN/AL-M310DN, apăsați butonul **OK** pentru a continua când este necesară *Admin Password* (Parolă administrator).
- Dacă pierdeți parola, contactați reprezentantul local. Rețineți că la inițializarea parolei, setările și datele stocate în imprimantă sunt șterse. În funcție de mediul dumneavoastră, este posibil ca setările, cum ar fi setările de conectare, să necesite reintroducere. Recomandăm notarea sau copierea datelor și informațiilor de setare necesare.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Password Config Menu (Meniu config parolă)

Articol	Explicație
Change Password (Schimbare parolă)	<p>Specifică o parolă de administrator. Introduceți mai întâi prima parolă, iar apoi introduceți noua parolă de două ori.</p> <p>Pentru a introduce o parolă în panoul LCD AL-M320DN/AL-M310DN, apăsați butoanele ▲ Sus sau ▼ Jos pentru a selecta caracterele și apăsați butonul ► Dreapta pentru a confirma. După stabilirea tuturor caracterelor, apăsați butonul OK.</p>
	<p>Setări: (până la 20 de caractere)</p> <p>Notă: <i>Se pot utiliza următoarele caractere și spații libere.</i> 0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyzABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ !"#%&'()*+,-./:;<=>?@^_`{ }~</p>
Limitation (Limitare)	<p>Dacă selectați Interface (Interfață), trebuie să introduceți parola pentru a schimba setările de interfață. Dacă selectați Config (Configurare), trebuie să introduceți parola pentru a schimba articolele configurate.</p> <p>Notă: <i>Setările acestui articol nu pot fi modificate dacă utilizați EpsonNet Config cu un browser web.</i></p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Disable (Dezactivare), Interface (Interfață), Config (Configurare), All (Toate)</p>

Init SelectType (SelectType inițializare)

Articol	Explicație
Init All SelectType (SelectType iniț. Tot)	<p>În cazul AL-M320DN/AL-M310DN, dacă s-a selectat Yes (Unprinted data is deleted) (Da (Date neimprimare sunt șterse)), toate setările panoului de control sunt schimbate în setările din fabrică.</p> <p>Notă: <i>Pentru a face acest lucru din EpsonNet Config cu un browser web, accesați Network Administrator > Administrator > Default Settings.</i></p>

Bookmark Menu (Meniu semn de carte) (la AL-M320DN/AL-M310DN)

Meniul Bookmark apare prin apăsarea butonului **OK**, în timp ce pe panoul LCD este afișat mesajul **Ready (Presătit)**.

În meniul Bookmark, articolele cu semne de carte (bookmark) sunt afișate într-o listă și puteți selecta unul dintre acestea. Următoarele meniuri sunt marcate cu semne de carte în mod implicit.

- Reset Menu (Meniu resetare)
- MP Tray Size (Format tavă MF)
- System Information (Informații sistem)

Pentru a înlocui un meniu semn de carte cu un alt meniu, afișați meniul pe care doriți să-l adăugați și apăsați butonul **OK** timp de peste două secunde.

Noțiuni elementare despre imprimanta dumneavoastră

Notă:

Numărul maxim de meniuri pe care le puteți înregistra ca semne de carte este 3.

Încărcarea hârtiei

Încărcarea hârtiei

Hârtia și capacitatea disponibilă

Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de hârtie particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea niciunui tip de hârtie. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.

Tip de hârtie	Format hârtie	Capacitate de încărcare sau înălțime hârtie			Duplex (Auto)
		Tava MP	Caseta de hârtie 1	Caseta de hârtie 2*1/3*1	
Simplu Reciclat Preimprimat Specială	A4, A5 Portrait* ² , B5, Letter (LT), Half Letter (HLT)* ² , Legal (LGL)* ³ , Government Letter (GLT), Government Lagal (GLG)* ³ , Executive (EXE), F4* ³	100 de coli	250 de coli	250 de coli	✓
	A5 Landscape, A6	100 de coli	250 de coli	250 de coli	-
	Custom (CTM) sau User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator)				
	Lățime : 70 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	16,5 mm	-	-	-
	Lățime : 105 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	-	27,5 mm	27,5 mm	-
Semigroasă Color Antet scrisoare Specială	A4, A5 Portrait* ² , B5, Letter (LT), Half Letter (HLT)* ² , Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Lagal (GLG), Executive (EXE), F4	16,5 mm	27,5 mm	27,5 mm	✓
	A5 Landscape, A6	16,5 mm	27,5 mm	27,5 mm	-
	Custom (CTM) sau User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator)				
	Lățime : 70 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	5 coli	-	-	-
	Lățime : 105 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	-	27,5 mm	27,5 mm	-

Încărcarea hârtiei

Tip de hârtie	Format hârtie	Capacitate de încărcare sau înălțime hârtie			Duplex (Auto)
		Tava MP	Caseta de hârtie 1	Caseta de hârtie 2*1/3*1	
Grosă Extra-Thick Specială	A4, A5 Portrait* ² , B5, Letter (LT), Half Letter (HLT)* ² , Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Lagal (GLG), Executive (EXE), F4	5 coli	5 coli	5 coli	✓
	A5 Landscape, A6	5 coli	5 coli	5 coli	-
	Custom (CTM) sau User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator)				
	Lățime : 70 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	5 coli	-	-	-
	Lățime : 105 - 216 mm Lungime* ⁴ : 148 - 365 mm	-	5 coli	5 coli	-
Super-Thick Specială	A4, A5 Portrait* ² , B5, Letter (LT), Half Letter (HLT)* ² , Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Lagal (GLG), Executive (EXE), F4	5 coli	-	-	-
	A5 Landscape, A6	5 coli	-	-	-
Plicuri	C5, C6, C10, DL, Monarch (Mon)	5 coli	-	-	-
Folii transparente	A4, Letter (LT)	1 coală	-	-	-
Etichete	A4, Letter (LT)	1 coală	-	-	-

*1 numai AL-M320DN/AL-M310DN

*2 Tipărirea duplex nu se poate realiza dacă fibra hârtiei este perpendiculară pe direcția alimentării cu hârtie.

*3 Susțineți marginea din spate a hârtiei cu mâinile când încărcați.

*4 La hârtii cu lungimea mai mare de 297 mm, susțineți marginea din spate a hârtiei cu mâinile când încărcați.

Notă:

- Este posibil ca și hârtia cu o grosime care se încadrează în interval să nu poată fi alimentată din cauza caracteristicilor și calităților hârtiei (de ex. direcția fibrei, duritatea). Este posibil ca și rezultatele imprimării să fie afectate.
- Dacă selectați Auto Select (Selectare automată) în Paper Source (Sursă hârtie) în driverul imprimantei, imprimanta va căuta o sursă de hârtie care să conțină formatul hârtiei specificat în Document Size (Dimensiuni document) și apoi imprimă din sursa de hârtie până ce hârtia se epuizează, apoi imprimă automat de la următoarea sursă de hârtie. Cu ajutorul funcției de selectare automată, în cazul hârtiei simple (80 g/m²), imprimanta poate imprima continuu până la 850 de coli (la AL-M320DN/AL-M310DN), sau până la 350 de coli (la AL-M220DN).
- Capacitatea de tăvii de ieșire pentru hârtie simplă (80 g/m²) este de până la 250 de coli (tavă de ieșire standard).
- La imprimarea continuă, de exemplu atunci când se imprimă pe hârtie cu o lățime mai mică decât A4, viteza de imprimare ar putea scădea atunci când se tipăresc mai multe pagini, în funcție de circumstanțe, din cauza reglajelor de temperatură ale imprimantei.
- Când imprimați pe hârtie umedă în medii cu temperatură scăzută, căldura face ca umiditatea din hârtie să se evapore când tonerul este fixat, iar acest fenomen poate rezulta în apariția unor aburi de apă la expulzarea hârtiei. Dacă temperatura în cameră crește, acești aburi dispar.

Încărcarea hârtiei

Tipuri și greutateți de hârtie disponibile

Tip de hârtie	Greutatea hârtiei	Observații
Simplu	60 - 90 g/m ²	<ul style="list-style-type: none"> ❑ În cazul hârtiei cu greutatea mai mică de 64 g/m², setați tipul hârtiei pe Thin (Subțire) din panoul de control sau EpsonNet Config cu browser web, precum și în driverul imprimantei. Vezi „Utilizarea panoului de control” la pagina 18 pentru a afla cum să accesați panoul de control. ❑ În cazul hârtiei cu greutatea de peste 65 până la 74 g/m², setați 001 Plain pe 1 în Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.). Pentru detalii, vezi „Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.)” la pagina 112. ❑ Utilizați numai la temperatură (15 - 25°C) și umiditate (40 - 60%) normale. Hârtia de calitate redusă poate diminua calitatea imprimării sau provoca blocaje ale hârtiei și alte probleme.
Reciclat	60 - 90 g/m ²	
Semigroasă	75 - 90 g/m ²	-
Color	91 - 105 g/m ²	-
Antet scrisoare	91 - 105 g/m ²	-
Preimprimat	60 - 90 g/m ²	-
Groasă	106 - 135 g/m ²	Groasă
	136 - 163 g/m ²	Extra-Thick
	164 - 216 g/m ²	Super-Thick
Personalizat	60 - 216 g/m ²	Numai tavă MP
	60 - 163 g/m ²	Casetă de hârtie1/2/3 (pentru AL-M320DN/AL-M310DN) Casetă de hârtie1 (pentru AL-M220DN)

Încărcarea hârtiei

**Important:**

Nu puteți folosi următoarele tipuri de hârtie în această imprimantă. Poate cauza deteriorarea imprimantei, blocaje ale hârtiei și o calitate redusă a imprimării:

- Medii destinate pentru alte imprimante laser alb-negru, imprimante laser color, copiatoare color, copiatoare alb-negru sau imprimante cu jet de cerneală
- Hârtie imprimată anterior folosind orice alte imprimante laser alb-negru, imprimante laser color, copiatoare color, copiatoare alb-negru, imprimante cu jet de cerneală sau imprimante cu transfer termic
- Hârtie foarte subțire (59 g/m² sau mai puțin) sau hârtie foarte groasă (221 g/m² sau mai mult)
- Hârtie carbon, hârtie fără carbon, hârtie sensibilă termic, hârtie sensibilă la presiune, hârtie acidă sau hârtie care folosește cerneală sensibilă la temperaturi ridicate (circa 160 °C)
- Etichete care se desprind cu ușurință sau etichete care nu acoperă în totalitate coala de bază
- Hârtie cu suprafață cretată special sau hârtie cu suprafață colorată special
- Hârtie cu orificii pentru bandă de legare sau perforată
- Hârtie cu clei, agrafe, cleme sau bandă adezivă lipită
- Hârtie care atrage electricitatea statică
- Hârtie umedă sau jilavă
- Hârtie de grosime inegală
- Hârtie excesiv de groasă sau de subțire
- Hârtie prea moale sau prea grosolană
- Hârtie cu fețe cu aspect diferit
- Hârtie pliată, ondulată, vălurită sau ruptă
- Hârtie de formă neregulată sau hârtie care nu are colțuri în unghi drept
- Hârtie la care fibra este perpendiculară pe direcția de alimentare cu hârtie

Încărcarea hârtiei

Încărcarea hârtiei

Caseta de hârtie

Efectuați aceeași procedură pentru a încărca hârtie în caseta opțională cu hârtie.

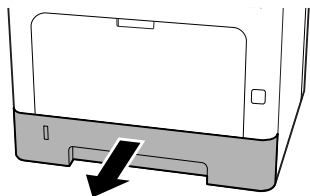
Notă:

La AL-M320DN/AL-M310DN, apare un mesaj de avertizare dacă nu este introdusă caseta care este mai înaltă decât caseta din care este alimentată imprimanta (dacă se alimentează din C3, apoi C2 și C1). Puteți imprima.

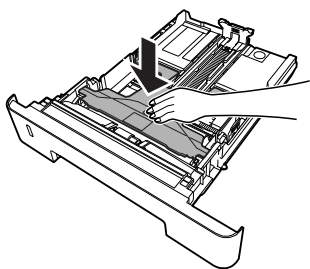
Dacă nu doriți să apară acest mesaj, în panoul de operare, setați **Common Settings (Setări comune)** > **Setup Menu (Meniu configurare)** > **Cassette Warning (Avertizare casetă)** pe **Off (Dezactivat)**.

„Setup Menu (Meniu configurare)” la pagina 22

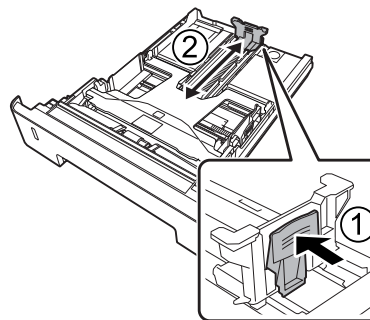
- 1** Extrageți caseta cu hârtie.



- 2** Dacă se ridică placa de ridicare a hârtiei din casetă, apăsați în centrul plăcii de ridicare a hârtiei până ce clapeta de blocare este blocată.

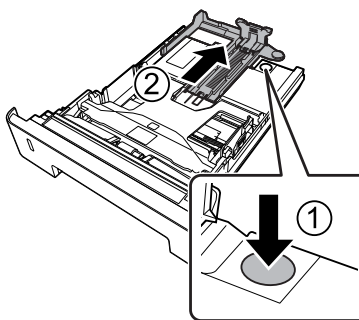


- 3** Strângeți șuruburile și glisați ghidajele de hârtie pentru a vă adapta la tipul de hârtie pe care îl încărcați.

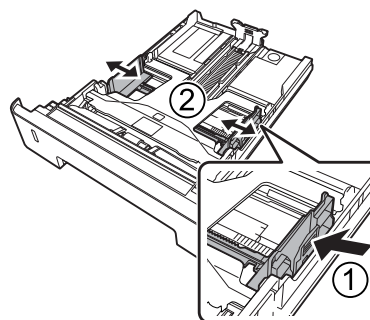


Notă:

În cazul hârtiei mai mari de A4, apăsați butonul din marginea de jos a casetei, extrageți caseta, apoi încărcați hârtia.



- 4** Prindeți ghidajele de hârtie și trageți-le în lateral pentru a le alinia cu poziția adecvată pentru hârtia pe care o încărcați.



Notă:

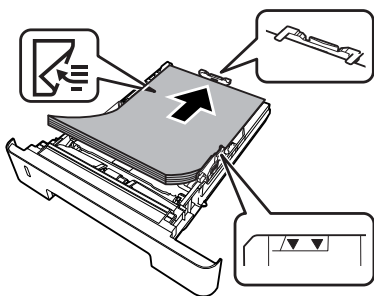
Reglați ghidajele de hârtie conform formatului hârtiei pe care ați încarcat-o, pentru a preveni problemele de alimentare cu hârtie, blocajele sau alte erori.

Încărcarea hârtiei

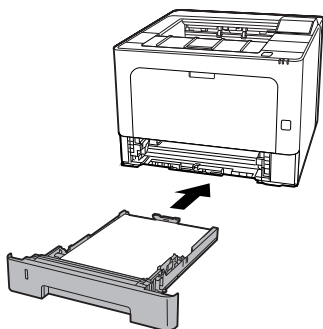
- 5** Încărcați un teanc de coli din hârtia dorită în centrul casetei cu hârtie, cu suprafața imprimabilă orientată cu fața în jos.

Notă:

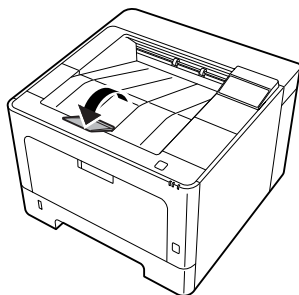
- ❑ Aveți grijă să nu încărcați hârtie dincolo de marcajul limită. Vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.
- ❑ Nu mișcați ghidajul de hârtie după ce ați încărcat hârtia; în caz contrar, este posibil ca hârtia să nu fie alimentată corect.



- 6** Împingeți caseta cu hârtie în imprimantă.



- 7** Extindeți suportul de hârtie în funcție de formatul hârtiei pentru a preveni alunecarea hârtiei de pe imprimantă.



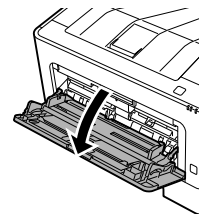
- 8** Setezi formatul hârtiei pe discul de setare a formatului hârtiei (sau Casettel Size (Format casetă)) din panoul de control) și setările Casettel Type (Tip casetă) pentru a corespunde formatului hârtiei încărcate și tipului hârtiei din panoul de control. Pentru detalii, vezi „Tray Menu (Meniu tavă)” la pagina 29.

Tava MP

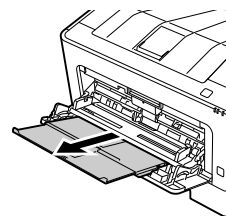
Notă:

Pentru încărcarea plicurilor, vezi „Plicuri” la pagina 48.

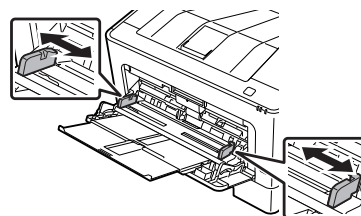
- 1** Deschideți tava MP.



- 2** Extindeți suportul de hârtie din tava MP.



- 3** Glisați ghidajele de hârtie pentru a vă adapta la tipul de hârtie pe care îl încărcați.

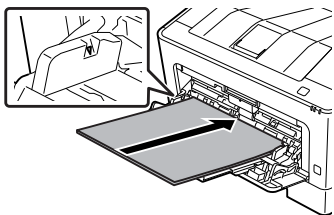


Notă:

Reglați ghidajele de hârtie conform formatului hârtiei pe care ați încărcat-o, pentru a preveni problemele de alimentare cu hârtie, blocajele sau orice alte erori.

Încărcarea hârtiei

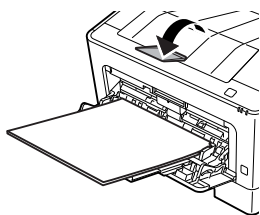
- 4** Încărcați un teanc de coli din hârtia dorită cu suprafața imprimabilă orientată cu fața în sus.



Notă:

Aveți grijă să nu încărcați hârtie dincolo de ghidajul limitei maxime. Vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

- 5** Extindeți suportul de hârtie în funcție de formatul hârtiei pentru a preveni alunecarea hârtiei de pe imprimantă.



Notă:

Pentru a expulza hârtia în tava opțională cu fața în sus, vezi „Setări de evacuare a hârtiei” la pagina 48.

- 6** Definiți setarea MF Type (Tip MF) de la panoul de control pentru a corespunde cu tipul de hârtie încărcat. Pentru detalii, vezi „Tray Menu (Meniu tavă)” la pagina 29.

Setări de evacuare a hârtiei

Orientare pentru expulzarea hârtiei

Dacă hârtia este A5, imprimanta poate imprima pe aceasta în orice orientare (peisaj sau portret).

- 1** Setări formatul hârtiei (portret sau peisaj) cu ajutorul Tray Menu (Meniu tavă) conform tabelului de mai jos.

1) Hârtie în tavă	2) Tray Menu (Meniu tavă)
A5 portrait	A5 Portrait
A5 landscape*	A5 Landscape

* Orientare standard

- 2** Accesați fila Main (Principal) din driverul de imprimantă, faceți clic pe Paper Output Settings (Setări de evacuare a hârtiei) și selectați un buton radio pentru orientarea evacuării.

Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare

Puteți utiliza suporturi speciale, precum plicuri, hârtie groasă, etichete și folii transparente.

Când încărcați medii speciale, trebuie să faceți setări ale hârtiei. Puteți defini aceste setări în Tray Menu (Meniu tavă) în panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN), în EpsonNet Config din browserul web sau în Printer Settings (Setări imprimantă) din driverul imprimantei (la AL-M220DN). Vezi „Tray Menu (Meniu tavă)” la pagina 29 și „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M320DN/AL-M310DN)” la pagina 18.

Notă:

Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de mediu particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea niciunui tip de mediu. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de suporturi media înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.

Plicuri

Plicuri disponibile

- Plicuri care nu prezintă adeziv sau bandă adezivă

Încărcarea hârtiei

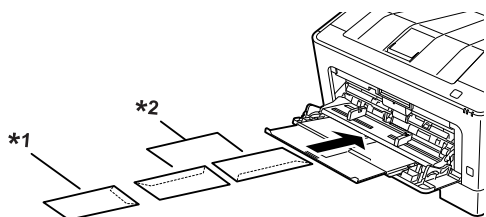


Important:

Nu folosiți plicuri cu fereastră. Plasticul de pe majoritatea plicurilor cu fereastră se va topi.

Sursă de hârtie disponibilă

- Tavă MP:



*1 C5, IB5

*2 MON, C10, DL, C6

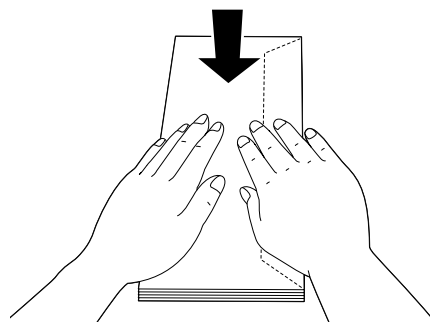
Setările driverului de imprimantă

Definiți următoarele setări în funcție de plicurile pe care le încărcați în imprimantă.

	Setările driverului de imprimantă
Paper Size (Format hârtie)	Consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.
Paper Source (Sursă hârtie)	MP Tray (Tavă MP)
Paper Type (Tip hârtie)	Envelope (Plic)

Notă:

- În funcție de calitatea plicurilor, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, plicurile ar putea prezenta încrețituri. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima un număr mare de plicuri.
- Imprimarea duplex nu este disponibilă pentru plicuri.
- Dacă nu încărcați plicurile în tava MP imediat după scoaterea lor din ambalaj, acestea s-ar putea umfla. Pentru a evita blocajele, neteziți-le așa cum se arată mai jos, înainte de a le încărca în tava MP.



- Dacă plicurile nu se alimentează corespunzător, reducerea numărului de plicuri încărcate ar putea rezolva problema.

Altă hârtie

Puteți utiliza hârtie supergroasă, etichete și folii transparente. Vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

Sursă de hârtie disponibilă

- Tava MP
Pentru a încărca hârtia, vezi „Tava MP” la pagina 47.

Setările driverului de imprimantă

Definiți următoarele setări în funcție de hârtia pe care o încărcați în imprimantă. Vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

	Setările driverului de imprimantă
Paper Size (Format hârtie)	Consultați „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

Încărcarea hârtiei

	Setările driverului de imprimantă
Paper Source (Sursă hârtie)	MP Tray (Tavă MP)
Paper Type (Tip hârtie)	Consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42.

Etichete disponibile

- Etichete proiectate pentru imprimante laser sau copiatoare cu hârtie normală
- Etichete care acoperă complet coala de suport, fără spații între etichetele individuale

Notă:

- În funcție de calitatea etichetelor, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, etichetele ar putea prezenta încrețituri. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima un număr mare de etichete.
- Imprimarea duplex nu este disponibilă pentru etichete.
- Presați o coală de hârtie peste fiecare coală cu etichete. Dacă hârtia se lipește, nu folosiți aceste etichete în imprimanta dumneavoastră.

Format de hârtie personalizat

Sursă de hârtie disponibilă

- Tava MP
- Casete de hârtie

Setările driverului de imprimantă

Definiți următoarele setări în funcție de plicurile pe care le încărcați în imprimantă.

	Setările driverului de imprimantă
Paper Size (Format hârtie)	User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator)* * Pentru formatele disponibile, consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42.

	Setările driverului de imprimantă
Paper Source (Sursă hârtie)	MP Tray (Tavă MP), Cassette 1 (Caseta 1), Cassette 2 (Caseta 2)*, Cassette 3 (Caseta 3)* *Numai la AL-M320DN/AL-M310DN
Paper Type (Tip hârtie)	Consultați „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42.

Notă:

- În funcție de calitatea hârtiei în format non-standard, de mediul de imprimare sau de procedura de imprimare, hârtia poate aluneca. Efectuați o imprimare de probă înainte de a imprima pe cantități mari de hârtie de format non-standard.
- În cazul Windows, accesați driverul de imprimantă, apoi selectați **User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator)** din lista Document Size (Dimensiuni document) de pe fila Main (Principal). În caseta de dialog User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat), ajustați setările Paper Width (Lățime hârtie), Paper Height (Înălțime hârtie) și Unit (Unitate) astfel încât să se potrivească hârtiei cu format personalizat. Apoi faceți clic pe **OK** și formatul de hârtie personalizat va fi salvat.
- Când partajați imprimanta într-o rețea, nu puteți crea User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator) la client.
- Dacă nu puteți utiliza driverul imprimantei așa cum s-a explicat mai sus, accesați panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN), sau EpsonNet Config din browserul web, selectați Printer Settings (Setări imprimantă) > Printing Menu (Meniu imprimare) și setați Page Size (Format pagină) pe CTM (custom).

Sarcini de imprimare

Principii fundamentale ale imprimării

Această secțiune descrie principiile fundamentale ale imprimării cu driverul de imprimantă Windows (limbă ESC/**Page**) ca exemplu. Imprimarea se poate realiza și prin proceduri similare, folosind alte sisteme de operare acceptate sau limbi de emulare.

1 Încărcați o stivă de hârtie.

Pentru hârtia disponibilă, vezi „[Hârtia și capacitatea disponibilă](#)” la pagina 42.

Pentru modul de încărcare a hârtiei în sursa de hârtie, vezi „[Încărcarea hârtiei](#)” la pagina 46.

2 Definiți setările corespunzătoare în panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN), în Printer Settings (Setări imprimantă) în driverul imprimantei (la AL-M220DN), sau în **EpsonNet Config** în browserul web.

Articolele care se vor seta diferă în funcție de hârtia utilizată.

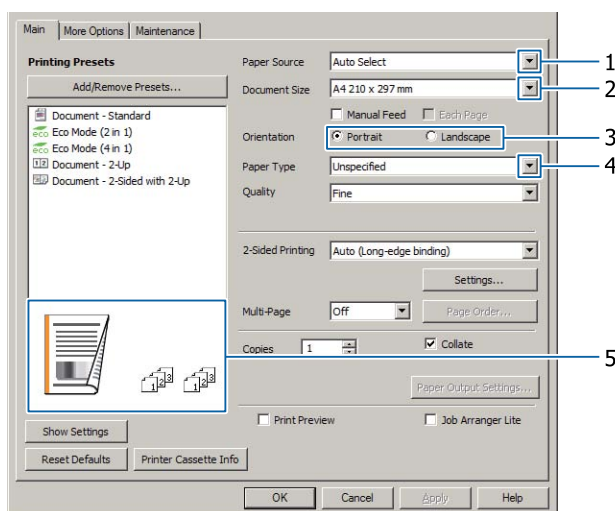
Vezi „[Utilizarea panoului de control](#)” la pagina 18.

Vezi „[Selectarea și utilizarea mediilor de imprimare](#)” la pagina 48.

3 Faceți clic pe **Imprimare** din meniul File Fișier în aplicația pe care o utilizați.

4 Selectați-vă imprimanta.

5 Faceți clic pe **Imprimare** sau **Preferințe imprimare**. Apare ecranul Main (Principal) al driverului de imprimantă.



6 Definiți setările în tabelul de mai jos.

Articol	Explicație
1	Paper Source (Sursă hârtie)
	Selectează sursa de hârtie în care se încarcă hârtia care trebuie să fie imprimată.

Sarcini de imprimare

Articol	Explicație
2	Document Size (Dimensiuni document)
3	Orientation (Orientare)
4	Paper Type (Tip hârtie)
5	(imagine tipărită)

Notă:

- Pentru a afișa secțiunea de ajutor pentru fiecare articol, faceți clic dreapta pe articol și apoi clic pe **Help (Ajutor)** din driverului imprimantei.
- În ecranul Main (Principal), puteți și să definiți setări pentru tipărirea duplex și colaționare.
- În ecranul More Options (Mai multe opțiuni), puteți defini setări pentru reducerea/mărirea documentului sau funcția de inscripționare. Vezi „Setarea funcțiilor avansate” la pagina 56.

7

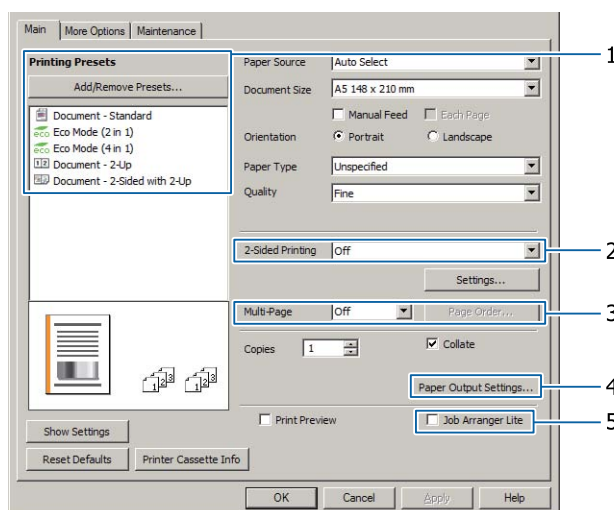
Faceți clic pe **OK** pentru a închide ecranul driverului imprimantei.

8

Faceți clic pe **Print (Tipărire)** pentru a începe imprimarea.

Setarea ecranului Main (Principal)

Acest ecran permite efectuarea de setări de bază pentru imprimare, precum sursa de hârtie sau formatul hârtiei, permițând și efectuarea de setări pentru funcții de bază precum imprimarea pe pagini multiple sau imprimarea duplex.



Notă:

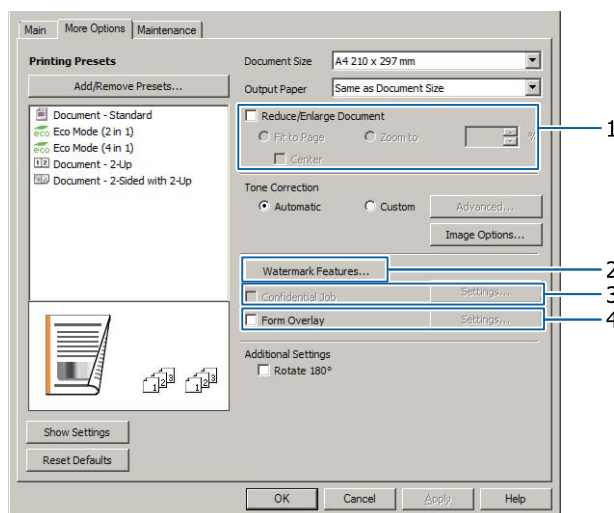
Asistența online pentru driverul de imprimantă furnizează explicații privind setările driverului de imprimantă.

Sarcini de imprimare

Articol		Explicație
1	Printing Presets (Presetări tipărire)	Setările, precum Document - 2-Up (Document - 2 pe o foaie), sau Document - 2-Sided (Document - Pe 2 fețe) sunt predefinite. Puteți înregistra setările de imprimare dorite în listă.
2	2-Sided Printing (Tipărire duplex)	Imprimă pe față și pe verso. În combinație cu funcția Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire), un document A3 de 2 pagini poate fi imprimat pe o singură coală în format A4. Faceți clic pe Settings (Parametrii) pentru a defini setările Binding Edge (Muchie de legare), Binding Margin și cele pentru broșură pliată. Vezi „ Imprimarea unei broșuri ” la pagina 56.
3	Multi-Page (Pagini multiple)	<input type="checkbox"/> Multi-Page (Pagini multiple): Permite imprimarea a 2 pagini sau 4 pagini per coală pe același format de hârtie ca documentul original. 2-Sided Printing (Tipărire duplex) poate fi combinată cu această funcție. <input type="checkbox"/> Poster: De exemplu, puteți imprima pagini mari, în format A2, prin imprimarea datelor pentru format A4 pe patru coli A4 și le puteți lipi. Vezi „ Imprimarea datelor pentru o singură pagină pe mai multe coli (imprimarea tip poster) ” la pagina 57.
4	Paper Output Settings (Setări de evacuare a hârtiei)	Selectează orientarea evacuării hârtiei pentru formatele de hârtie acceptate la alimentare în orientare portret și peisaj. Vezi „ Setări de evacuare a hârtiei ” la pagina 48.
5	Job Arranger Lite (Organizator comenzi vers. lite)	Vă permite să imprimați mai multe documente create de diferite aplicații, prin setările de aranjare. Vezi „ Imprimarea mai multor comenzi simultan ” la pagina 56.

Setarea ecranului More Options (Mai multe opțiuni)

Acest ecran permite utilizarea setărilor, precum cele pentru imprimare securizată, redusă, mărită sau imprimarea cu suprapunere.



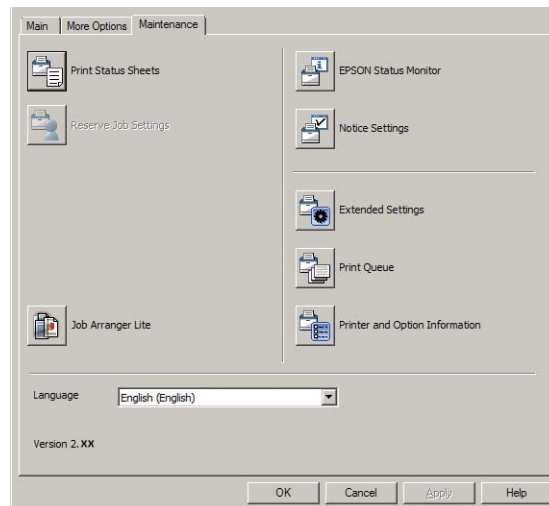
Sarcini de imprimare

Articol		Explicație
1	Reduce/Enlarge Document (Micșorare/Mărire document)	Această funcție vă permite să reduceți sau să măriți imaginea care se imprimă. 2-Sided Printing (Tipărire duplex) poate fi combinată cu această funcție.
2	Watermark Features (Funcțiile de inscripționare)	<p>Anti-Copy Pattern (Șablon anticopiere)</p> <p>Această funcție vă permite să imprimați un document cu protecție la copiere. Dacă încercați să copiați un document cu protecție la copiere, textul „Copy” este imprimat de mai multe ori pe document. Această funcție este utilă în prevenirea copierii neautorizate. Se poate înregistra orice șir de text.</p> <p>Notă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> <i>Epson nu garantează protecția împotriva scurgerilor de informații sau orice alte daune provocate prin utilizarea acestei funcții. Este posibil să apară anumite litere ascunse.</i> <input type="checkbox"/> <i>Este posibil ca ecranul să fie întunecat, literele ascunse să nu fie imprimate pe întreaga imagine sau este posibil ca literele ascunse să nu apară când sunt fotocopyate. Această situație depinde de modele, setări și combinații de fotocopiatoare, faxuri, dispozitive de intrare precum camere digitale și scanere, dispozitive de ieșire precum imprimante, setările driverului de imprimantă al acestui produs; starea consumabilelor, precum tonerul și tipul hârtiei de ieșire.</i>
		<p>Watermark (Inscripționare)</p> <p>Această funcție vă permite să imprimați un filigran de tip text sau de tip imagine pe documentul dumneavoastră.</p> <p>Notă:</p> <p><i>Puteți înregistra până la 10 filigrane originale.</i></p>
		<p>Header/Footer (Antet/Subsol)</p> <p>Această funcție vă permite să imprimați numele utilizatorului, numele calculatorului, data, ora, numele documentului sau numărul exemplarului în partea de sus sau de jos a fiecărei pagini dintr-un document.</p>
3	Confidential Job (Comandă de listare confidențială) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)	Această funcție permite aplicarea unei parole la comanda de imprimare. Puteți imprima lucrarea introducând parola la panoul de control al imprimantei. Vezi „ Utilizarea funcției Rezervare lucrare (AL-M320DN/AL-M310DN) ” la pagina 59.
4	Form Overlay (Suprapunere formular)	Această funcție vă permite să imprimați un formular sau un antet pe documentele originale. Vezi „ Imprimare cu model ” la pagina 60.

Sarcini de imprimare

Setarea ecranului Maintenance (Întreținere)

Acest ecran vă permite să lansați Job Arranger Lite (Organizator comenzi vers. lite), permite efectuarea de setări, precum Notice Settings (Setări notificare) pentru EPSON Status Monitor. Pentru detalii, consultați secțiunea de ajutor pentru fiecare articol.



Pentru utilizatorii AL-M220DN

Puteți defini setările din Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.) de pe panoul de control al imprimantei din acest ecran. Vezi „[Printer Adjust Menu \(Meniu reglare impr.\)](#)” la [pagina 112](#) pentru a afla cum să accesați meniul.

Sarcini de imprimare

Setarea funcțiilor avansate

Driverul imprimantei are funcții utile, precum tipărirea duplex sau imprimarea cu pagini multiple pentru a economisi hârtie și toner sau adăugarea unui șablon anticopiere pentru a preveni copierea neautorizată.

Explicațiile din această secțiune utilizează driverul de imprimantă standard ESC/Page din Windows pentru exemplificare.

Notă:

- Există funcții neacceptate de driverul imprimantei la alte limbi de emulare sau sisteme de operare.
- Este posibil ca aceste funcții să nu fie aplicate la alte setări (de exemplu, tipul hârtiei).

Imprimarea mai multor comenzi simultan

Această funcție vă permite să imprimați în același timp mai multe documente create în aplicații diferite, să aranjați setările, precum ordinea de imprimare, imprimarea duplex și machetele de imprimare.

- 1 Faceți clic pe fila **Main (Principal)**.
- 2 Selectați caseta **Job Arranger Lite (Organizator comenzi vers. lite)**.
- 3 Faceți clic pe **OK**.

La executarea unei lucrări de imprimare, apare fereastra Print Job Arranger. Faceți setările adecvate. Pentru detalii, vezi ajutorul Print Job Arranger.

Imprimarea unei broșuri

Această funcție vă permite să aranjați paginile în așa fel încât să rezulte o broșură. Două pagini sunt imprimate pe ambele părți ale hârtiei, care are aceleași dimensiuni ca cele din datele de imprimare.

În combinație cu imprimarea prin Reduce/Enlarge Document (Micșorare/Mărire document), se poate modifica formatul hârtiei de ieșire.

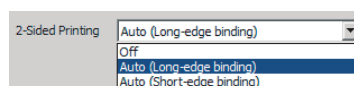
Setați hârtia adecvată pentru tipărirea duplex. Vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

Imprimare pentru pliarea unui lot de hârtii în două

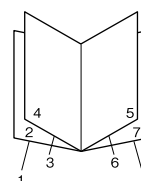
Această funcție imprimă o broșură pregătită pentru legarea pe centru. Plițiți întregul document în două, apoi legați-l la centrul paginii imprimate. Această setare este adecvată pentru documente care au doar câteva pagini.

De exemplu, opt pagini dintr-un document în format A4 sunt imprimate pe două coli. Prin pliarea paginilor în jumătate și suprapunerea tuturor colilor, se obține o broșură în format A5 cu opt pagini.

- 1 Selectați **Auto (Long-edge binding) (Auto (legare pe marginea lungă))** sau **Auto (Short-edge binding) (Auto (legare pe marginea scurtă))** în caseta listă 2-sided Printing (Tipărire duplex) și faceți clic pe **Settings (Parametrii)**.



- 2 Selectați caseta **Booklet (Broșură)** și selectați **Center Binding (Legare pe centru)**.
- 3 Faceți clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog pentru setări.
- 4 Imprimați documentul, pliați toate colile în două, apoi legați-le.



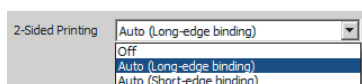
Imprimare pentru pliarea fiecărei pagini în două

Cu această funcție se imprimă o broșură pregătită pentru legare laterală, se pliază fiecare coală individual în două, apoi se leagă pe laterala paginii imprimate. Această setare este adecvată pentru documente care au numeroase pagini.

Sarcini de imprimare

De exemplu, se imprimă 40 de pagini dintr-un document în format A4, apoi fiecare coală este pliată în două, iar, prin stivuire, se obține o broșură în format A5 cu 40 de pagini.

- 1 Selectați **Auto (Long-edge binding) (Auto (legare pe marginea lungă))** sau **Auto (Short-edge binding) (Auto (legare pe marginea scurtă))** în caseta listă 2-sided Printing (Tipărire duplex) și faceți clic pe **Settings (Parametrii)**.

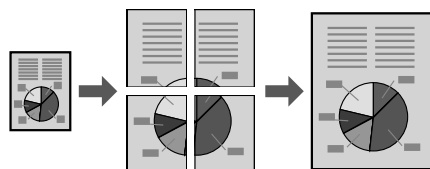


- 2 Selectați caseta **Booklet (Broșură)** și selectați **Side Binding (Legare laterală)**.
- 3 Faceți clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog pentru setări.
- 4 Imprimați documentul, pliați în două 5 coli pe 5 coli, suprapuneți toate colile și apoi legați-le.

Imprimarea datelor pentru o singură pagină pe mai multe coli (imprimarea tip poster)

Imprimați datele pentru o singură pagină pe mai multe coli. Prin lipirea hârtiei după ce a fost imprimată, se creează o pagină mare, în stil poster.

Exemplu: Prin imprimarea datelor pentru hârtie în format A4 în 4 părți pe hârtie A4 (poster 2 × 2) și lipirea lor, se obține un poster în format aproximativ A2.



Imprimarea prin împărțirea unei pagini cu date în mai multe coli (imprimarea tip poster)

- 1 Comutați 2-Sided Printing (Tipărire duplex) pe **Off (Oprit)** în Main (Principal).

- 2 În Multi-Page (Pagini multiple), selectați cum doriți să împărțiți datele.

2x1Poster: Împărțit în 2 (se imprimă pe 2 pagini)
 2x2Poster: Împărțit în 4 (se imprimă pe 4 pagini)
 3x3Poster: Împărțit în 9 (se imprimă pe 9 pagini)
 4x4Poster: Împărțit în 16 (se imprimă pe 16 pagini)
 Previzualizați rezultatul, făcând clic pe **Settings (Parametrii)**.

- 3 Dacă doriți să imprimați cu repere de aliniere, selectați **Settings (Parametrii) - Print Cutting Guides (Tipărire ghidaje de tăiere)**, selectați unul dintre ele și apoi faceți clic pe **OK**.

- Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere):** Ghidaje de imprimare (vezi „[Modul de lipire a hârtiilor](#)” la pagina 57)
- Trim Lines (Linii de tăiere):** Numai liniile de imprimare

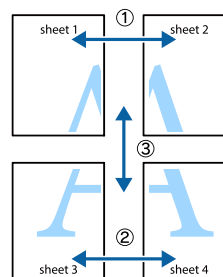
- 4 Selectați sursa de hârtie și formatul hârtiei pe care să imprimați, precum și alte setări.

Definiți alte setări necesare.

- 5 Faceți clic pe **OK**, și apoi faceți clic pe **Imprimare**.

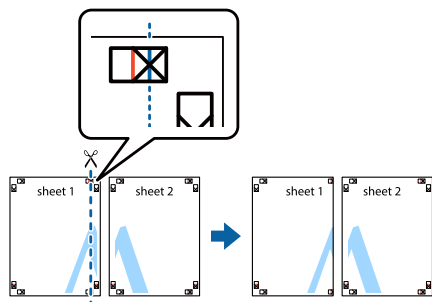
Modul de lipire a hârtiilor

În această secțiune se explică modul de lipire a hârtiilor, luând ca exemplu formatul de tip 2x2Poster cu **Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere)**. Urmați pașii de mai jos pentru a lipi hârtiile.

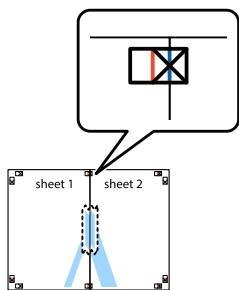


Sarcini de imprimare

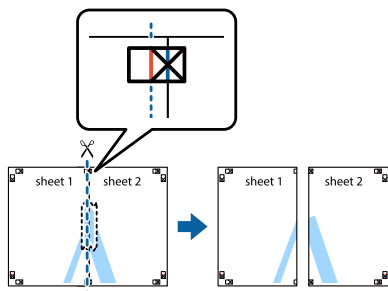
- 1** Tăiați de-a lungul liniei care îmbină partea de sus și de jos a Sheet 1 - linia verticală (albastră) care se intersectează cu marcajele ×.



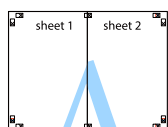
- 2** Așezați Sheet 1 pe Sheet 2 în așa fel încât marcajele × să se alinieze. Lipiți partea din spate cu bandă, pentru a o fixa temporar.



- 3** Tăiați de-a lungul liniei verticale (roșii) care îmbină părțile din stânga ale marcajelor ×.



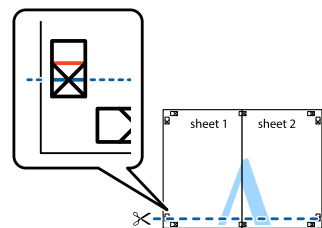
- 4** Lipiți hârtia, fixând bandă pe spate.



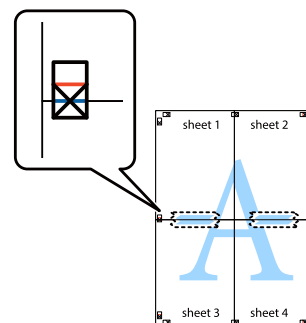
- 5** Lipiți Sheet 3 și Sheet 4.

Repețați pașii 1 și 4.

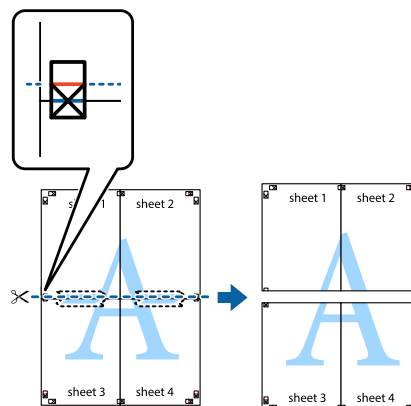
- 6** Tăiați de-a lungul liniei orizontale (albastre) care se intersectează cu marcajele × pe Sheet 1 și Sheet 2.



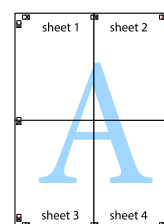
- 7** Așezați Sheet 1 și Sheet 2 pe Sheet 3 și pe Sheet 4 în așa fel încât marcajele × să se alinieze. Lipiți partea din spate cu bandă, pentru a o fixa temporar.



- 8** Tăiați de-a lungul liniei orizontale (roșii) care îmbină părțile de sus ale marcajelor ×.

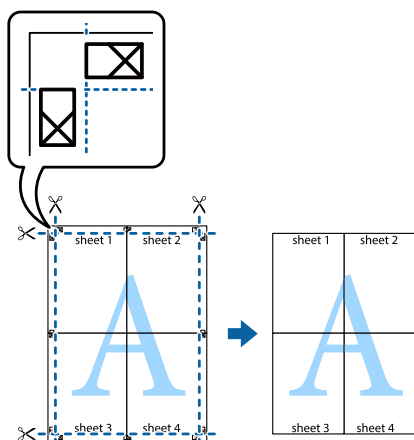


- 9** Lipiți hârtia, fixând bandă pe spate.



Sarcini de imprimare

- 10** Decupați marginile de-a lungul reperelor de aliniere exterioare.



Utilizarea funcției Rezervare lucrare (AL-M320DN/AL-M310DN)

Această funcție vă permite să stocați lucrări de imprimare în memoria imprimantei și să le imprimați ulterior direct din panoul de control al imprimantei. Puteți preveni consultarea documentului imprimat de către alte persoane prin aplicarea unei parole lucrării de imprimare.

Această funcție folosește următoarele memorii.

Dispozitiv de stocare al imprimantei	Descriere
Disc RAM	Pentru a activa discul RAM, trebuie să setați parametrul RAM Disk (Disc RAM) din panoul de control la Normal sau Maximum.

Tabelul de mai jos conține o prezentare de ansamblu a opțiunilor.

Opțiune	Descriere
Re-Print Job (Retipărire comandă)	Permite imprimarea lucrării în acest moment și stocarea acesteia în memoria imprimantei. Puteți imprima aceeași sarcină de mai multe ori.
Verify Job (Verificare comandă)	Permite copierea unui singur exemplar, pentru verificarea conținutului. Puteți imprima exemplare multiple ulterior.

Opțiune	Descriere
Confidential Job (Comandă de listare confidențială)	Permite aplicarea unei parole la lucrarea de imprimare. Puteți imprima lucrarea introducând parola la panoul de control al imprimantei. Vezi „Utilizarea Confidențial Job (Comandă de listare confidențială)” la pagina 60.

Utilizarea Re-Print Job (Retipărire comandă)/Verify Job (Verificare comandă) (funcția Comandă rapidă imprimare)

Trimiterea lucrării de imprimare

- 1 Faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)**, apoi faceți clic pe **Reserve Jobs Settings (Setări rezervare comenzi)**. Apare caseta de dialog Reserve Jobs Settings (Setări rezervare comenzi).
- 2 Selectați caseta de validare **Reserve Jobs (Rezervare comenzi)**, apoi selectați **Re-Print Job (Retipărire comandă)** sau **Verify Job (Verificare comandă)**.
- 3 Introduceți un nume de utilizator și un nume de lucrare în casetele cu text corespunzătoare.
- 4 Faceți clic pe **OK**.

Imprimarea prin intermediul meniul Comandă rapidă imprimare

- 1 Verificați ca pe panoul LCD să fie afișat mesajul **Ready (Presătit)**, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul ▼ **Jos** până la apariția **Quick Print Job Menu (Meniu cmd.rap.impr.)** pe panoul de control, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
- 3 Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la numele de utilizator respectiv, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
- 4 Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la denumirea lucrării respective, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

Sarcini de imprimare

- 5** Apăsați butonul ► **Dreapta**, iar apoi folosiți butoanele ▼ **Jos** și ▲ **Sus** pentru a selecta numărul de copii.

Pentru a șterge lucrarea de imprimare fără a imprima niciun exemplar, apăsați butonul ▼ **Jos** pentru ca pe panoul LCD să fie afișat **Delete** (Ștergere).

- 6** Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a începe imprimarea sau pentru a șterge datele.

Utilizarea Confidential Job (Comandă de listare confidențială)

Trimiterea lucrării de imprimare

- 1** Faceți clic pe fila **More Options (Mai multe opțiuni)**, apoi clic pe **Confidential Job (Comandă de listare confidențială)**. Apare caseta de dialog **Confidential Job Settings (Setările comenzii confidențiale)**.
- 2** Introduceți un număr din patru cifre pentru **Password (Parolă)**.
- 3** Introduceți un nume de utilizator și un nume de comandă dacă este cazul.

Notă:
Butonul **OK** devine disponibil după ce parola a fost introdusă.

- 4** Faceți clic pe **OK**.

Imprimarea prin intermediul meniului Comandă de listare confidențială

- 1** Verificați ca pe panoul LCD să fie afișat mesajul **Ready (Presătit)**, apoi apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.
- 2** Apăsați în mod repetat butonul ▼ **Jos** până la apariția **ConfidentialJobMenu (Meniu cmd. confid.)** pe panoul LCD, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.
- 3** Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la numele de utilizator respectiv, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

- 4** Introduceți parola dumneavoastră, formată din patru cifre.

Pentru a introduce parola, apăsați butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a selecta caracterul și apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a preciza caracterul. După stabilirea tuturor caracterelor, apăsați butonul ► **Dreapta**.

Notă:
Dacă nu au fost salvate lucrări de imprimare cu parola pe care ați introdus-o, mesajul **Wrong Password (Parolă incorectă)** apare pentru scurt timp pe panoul LCD, iar apoi imprimanta închide meniurile din panoul de control. Confirmați parola și încercați din nou.

- 5** Folosiți butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a derula lista până la denumirea lucrării respective, apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

- 6** Utilizați butoanele ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a afișa **Print (Imprimare)**.

Pentru a șterge lucrarea de imprimare, apăsați butonul ▼ **Jos** sau ▲ **Sus** pentru a afișa **Delete** (Ștergere) pe panoul LCD.

- 7** Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a începe imprimarea sau pentru a șterge datele.

Imprimare cu model

Această funcție vă permite să imprimați documente pe șabloane de formular înregistrate în prealabil în imprimantă.

- Notă:**
- Această funcție este valabilă numai pentru sistemul de operare **Windows**.
 - Aplicația prezentată în aceste instrucțiuni este **Microsoft WordPad**. Procedura propriei-zisă poate prezenta mici diferențe când se tipărește din alte aplicații.

Sarcini de imprimare

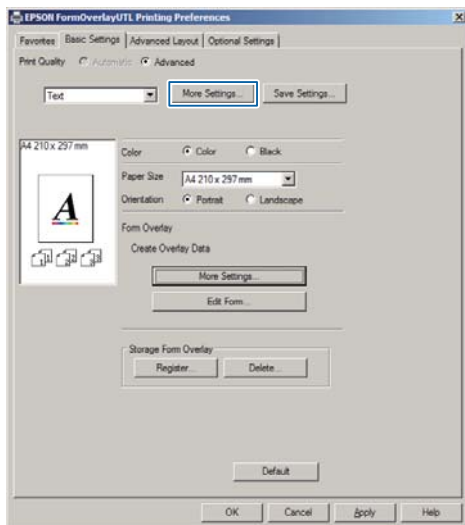
Crearea unui model

Notă:

Trebuie să instalați mai întâi programul utilitar EPSON FormOverlayUTL pentru a crea date de suprapunere. Vezi „Instalarea software-ului” la pagina 67 pentru detalii.

Urmați pașii de mai jos pentru a crea datele de formular.

- 1 Prin intermediul unei aplicații, deschideți datele care urmează să fie date suprapuse.
- 2 Selectați **Imprimare** din meniul Fișier, selectați **EPSON FormOverlayUTL**, apoi faceți clic pe **Preferințe**.
- 3 În fila Basic Settings (Setări de bază), — Form Overlay (Suprapunere formular) — Create Overlay Data (Creare date suprapunere), faceți clic pe **More Settings (Mai multe setări)**. Apare caseta de dialog Create Form.



- 4 Tastați numele formularului în caseta Form data (Date formular) și descrierea sa în caseta Description (Descriere).

Notă:

Următoarele 9 caractere nu pot fi utilizate în denumirile formularelor: \ / : * ? " < > |.

- 5 Selectați **Foreground Document (Document în prim-plan)** sau **Background Document (Document în fundal)** pentru a specifica dacă modelul va fi imprimat în prim-plan sau în fundalul documentului, apoi faceți clic pe **OK**.

- 6 Definiți setările adecvate în cazul altor setări precum formatul hârtiei, calitatea tipăririi sau orientarea.
- 7 Faceți clic pe **OK**.
- 8 Faceți clic pe **Imprimare** pentru a crea datele formularului.

Notă:

Pentru a modifica setările din datele formularului de suprapunere creat, după ce ați parcurs pașii 1 și 2 și setările din fila Basic Settings (Setări de bază) — Form Overlay Settings (Setări de bază) — Form Overlay (Suprapunere formular) — Create Overlay Data (Creare date suprapunere), faceți clic pe **Edit Form (Editare formular)**.

Imprimarea unui document cu model

- 1 Deschideți documentul pe care doriți să suprapuneți datele formularului.
- 2 Selectați **Imprimare** din meniul Fișier, selectați-vă denumirea imprimantei, apoi faceți clic pe **Preferințe**.
- 3 În fila More Options (Mai multe opțiuni), bifați caseta **Form Overlay (Suprapunere formular)**, apoi faceți clic pe **Settings (Parametrii)**. Apare caseta de dialog Form Selection.
- 4 Selectați datele de formular în caseta Form data (Date formular), selectați **Overlay (Suprapunere)** sau **Underlay (Unul sub altul)** în lista Layering (Stratificare), apoi faceți clic pe **OK**.
- 5 Faceți clic pe **OK**.
- 6 Faceți clic pe **Print (Tipărire)** pentru a imprima documentul cu datele de formular.

Sarcini de imprimare

Îmbunătățirea clarității documentelor color

Imprimarea textului numai în negru

Dacă imprimați un document color, calitatea textului poate fi făcută mai lizibilă prin imprimarea acestuia în negru.

- 1 Faceți clic pe fila **More Options (Mai multe opțiuni)**, apoi clic pe **Image Options (Opțiuni imagine)**.
- 2 Selectați **Print Text in Black (Tipărire text în negru)** din lista derulantă **Visibility (Vizibilitate)**.
- 3 Faceți clic pe **OK**.

Pentru informații suplimentare, vezi secțiunea de ajutor pentru driverul imprimantei.

Definirea setărilor imprimantei (numai AL-M220DN)

Puteți bifa și seta articole specifice imprimantei care sunt utilizate frecvent, precum **Cassette1 Size (Format casetă1)**, **Cassette1 Type (Tip casetă1)**, **Time Setting (Configurare oră)** și **Time to Sleep (Timp trecere repaus)**, din meniul **Printer Settings (Setări imprimantă)** din driverul imprimantei.

Pentru a afla cum să accesați acest meniu și ce articole puteți seta, vezi „[Modul de accesare a meniurilor din panoul de control \(AL-M320DN/AL-M310DN\)](#)” la [pagina 18](#).

Notă:

Apare un avertisment dacă ora nu este setată după achiziționarea imprimantei. Utilizați **Printer Settings (Setări imprimantă)** pentru a seta ora.

Utilizarea modului de repaus profund pentru economii de energie

Imprimanta poate intra în modul de repaus profund pentru a economisi energie.

Puteți afla dacă imprimanta este în modul de repaus profund.

La AL-M320DN/AL-M310DN:

Butonul **Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus)** este aprins sau clipește.

În cazul AL-M220DN:

Indicatorul luminos **Ready (Pregătit)** se aprinde intermitent.

Notă:

Pentru a reactiva imprimanta din modul de repaus profund, efectuați una dintre următoarele operațiuni:

- Apăsăți butonul **Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus)** (la AL-M320DN/AL-M310DN)
- Apăsăți orice buton (la AL-M220DN)
- Opriți și reporniți imprimanta
- Trimiteți o comandă de imprimare către imprimantă

Intrarea manuală în modul de repaus profund (la AL-M320DN/AL-M310DN)

Pentru a intra imediat în modul de repaus profund, apăsați butonul **Trezire/Repaus**.

Sarcini de imprimare

Intrarea automată în modul de repaus profund

Setarea duratei până la repaus

Selectarea unei valori din opțiunile duratei până la repaus din Energy Saver Menu (Meniu ec. energie).

Articol	Valoare
Time to Sleep(Auto) (Timp trec. rep. (Auto))	Disable (Dezactivare) (implicit)
Time to Sleep (Timp trecere repaus)	0 sau 1 minut în mod implicit sau puteți selecta o valoare. Pentru a afla valorile, vezi „Energy Saver Menu (Meniu ec. energie)” la pagina 27.

Pentru a crea un program de repaus săptămânal, vezi „Realizarea unui program de repaus săptămânal” la pagina 63.

Selectarea valorii (timpului) calculate din istoricul operațional al imprimantei

Articol	Valoare
Time to Sleep(Auto) (Timp trec. rep. (Auto))	Enable (Activare)
Time to Sleep (Timp trecere repaus)	-

Pentru a crea un program de repaus săptămânal, vezi „Realizarea unui program de repaus săptămânal” la pagina 63.

Realizarea unui program de repaus săptămânal

Această secțiune prezintă o imagine a unui program de repaus săptămânal.

Vezi „Sleep Schedule Menu” la pagina 28 pentru articolele de setare.

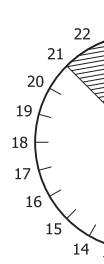
Utilizați EpsonNet Config cu un browser web pentru aceste setări. Consultați *Ghidul de rețea* pentru a afla procedura prin care se accesează EpsonNet Config cu un browser web.

Notă:

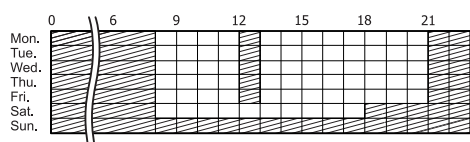
Dacă se modifică setările pentru Time to Sleep (Auto) (Timp trec. rep.(Auto)), Time to Sleep (Timp trecere repaus) și Sleep Schedule, este posibil ca durata de viață a unității cuptor (unitatea de întreținere pentru AL-M320DN/AL-M310DN) sau a imprimantei (la AL-M220DN), precum și consumul energetic al imprimantei să fie afectate.

Exemplu de program de repaus pe o zi:

Imprimanta este setată să intre imediat în modul de repaus profund în perioada din zonele cu umbrire.



Exemplu de program de repaus pe o săptămână:



Modificarea setărilor implicite ale driverului de imprimantă (pentru administratori)

Notă:

- Explicațiile de mai jos utilizează Windows 7 ca exemplu.
- Sunt necesare privilegiile de Utilizator puternic sau privilegiile superioare pentru a schimba setările implicite ale driverului de imprimantă.

Sarcini de imprimare

Modificarea setărilor implicite

Accesați proprietățile driverului de imprimantă din Start -Dispozitive și imprimante. Setările pe care le modificați devin noile valori implicite pentru imprimare din toate aplicațiile.

Cu toate acestea, dacă accesați proprietățile dintr-o aplicație, setările modificate sunt doar temporar disponibile în aplicația respectivă.

Blocarea setărilor implicite

Setările pentru funcții precum Watermark (Inscripționare) și Header/Footer (Antet/Subsol) pot fi blocate pentru a preveni modificarea setărilor driverului de imprimantă de către utilizatori.

- 1 Accesați proprietățile driverului de imprimantă din Start -Dispozitive și imprimante.
- 2 Accesați fila Optional Settings (Setări opționale), faceți clic pe butonul Driver Settings (Setări driver) și selectați funcțiile pe care doriți să le blocați.
- 3 Faceți clic pe OK.

Utilizarea EPSON Status Monitor

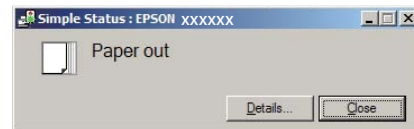
Accesarea EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor este un program utilitar de pe computer care vă monitorizează imprimanta și vă oferă informații privind starea sa curentă, precum erorile imprimantei, duratele de viață rămase pentru piesele de schimb sau privind stadiul imprimării.

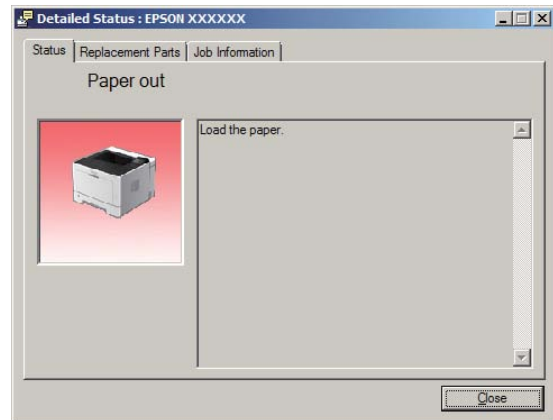
Pentru a instala programul utilitar, vezi „Instalarea software-ului” la pagina 67.

După ce ați instalat utilitarul, Simple Status (Stare simplă) apare pe ecranul computerului când se produce o eroare. Dacă faceți clic pe butonul **Details (Detalii)**, se afișează Detailed Status (Stare detaliată).

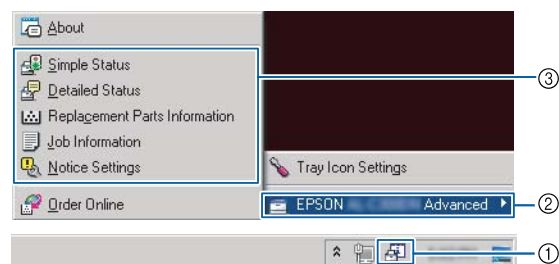
Simple Status (Stare simplă):



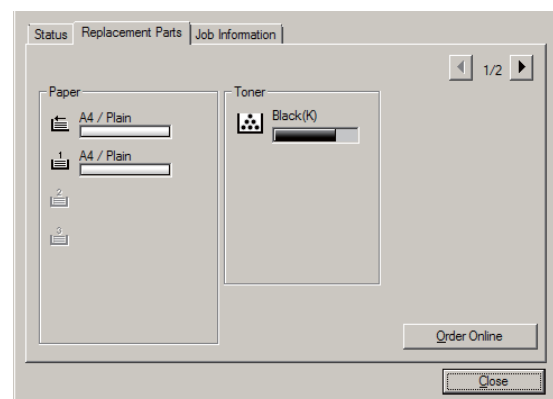
Detailed Status (Stare detaliată):



Dacă doriți să aflați starea curentă a imprimantei, faceți clic pe pictograma din bara de sistem EPSON Status Monitor de pe bara de activități, apoi selectați numele imprimantei și meniul pe care doriți să-l accesați.



Dacă doriți să cunoașteți duratele de viață rămase pentru piesele de schimb, faceți clic pe **Replacement Parts Information (Informații privind piesele de schimb)**.

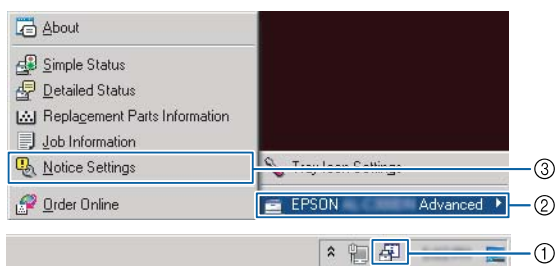


Sarcini de imprimare

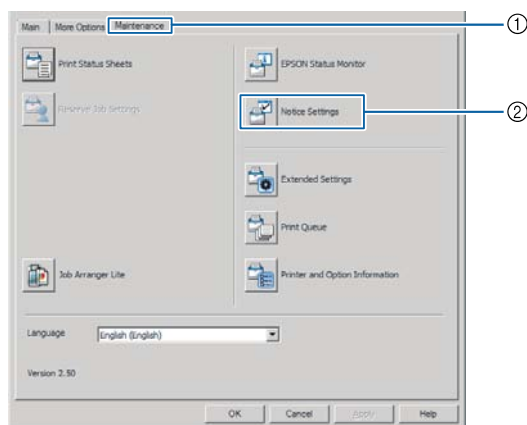
Notice Settings (Setări notificare)

Pe baza acestei setări, decideți în care stări ale imprimantei vă trimite utilitarul o notificare.

Accesarea din bara de activități:



Accesarea din driverul de imprimantă:

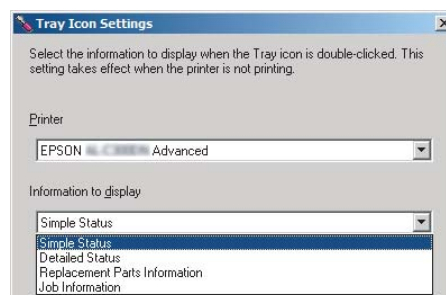


Tray Icon Settings (Setări pictogramă tavă)

Pe baza acestei setări, decideți care ecran se deschide când faceți dublu clic pe pictograma de tavă EPSON Status Monitor din bara de activități.

- 1 Faceți clic dreapta pe pictograma de tavă din bara de activități și faceți clic pe **Tray Icon Settings** (Setări pictogramă tavă).

- 2 Setează denumirea imprimantei și informațiile care se afișează în Tray Icon Settings (Setări pictogramă tavă).



Anularea unei lucrări de imprimare

Această secțiune descrie modul de ștergere și anulare a unei comenzi de imprimare din computer sau dintr-o imprimantă.

De la imprimantă

La AL-M320DN/AL-M310DN

Urmați pașii de mai jos pentru a anula o comandă.

- 1 Apăsați butonul **Pause/Release**.
- 2 Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta lucrarea pe care doriți să o anulați, apoi apăsați butonul **OK**.
- 3 Apăsați butonul **▼ Jos** sau **▲ Sus** pentru a selecta **Cancel Job** (Anulare comandă), apoi apăsați butonul **OK**. Imprimarea este anulată.

Notă:

Selecționați **Cancel All Jobs** (Se anul. toate cmd.) în pasul 3 pentru a anula toate comenzile de imprimare din memoria imprimantei.

La AL-M220DN

Pentru a anula o comandă, apăsați butonul **Job Cancel** (Anulare comandă) din panoul de control al imprimantei.

Sarcini de imprimare

De la calculator

Pentru Windows

- 1 Faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** din driverul de imprimantă, apoi faceți clic pe **Print Queue (Coadă tipărire)**.
- 2 Faceți clic dreapta pe comanda pe care doriți să o anulați, apoi selectați **Cancel (Anulare)**.

Dezinstalarea și instalarea software-ului

Dezinstalarea și instalarea software-ului

Dezinstalarea software-ului

Trebuie să dezinstalați software-ul înainte de a putea să efectuați un upgrade sau să îl reinstalați.

Notă:

- Dezinstalarea programului de imprimantă poate necesita privilegii de administrator.
- Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul pe care l-ați dezinstalat.

Pentru a dezinstala programul de imprimantă, închideți mai întâi toate aplicațiile, apoi dezinstalați programul de imprimantă din următorul meniu din Panou de control.

- Dezinstalare program** (pentru Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows Server 2012/R2, Windows Server 2016)
- Program și caracteristici** (pentru Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2)
- Modificare sau eliminare programe** (pentru Windows XP sau Windows Server 2003)

Selectați programul de imprimantă pe care doriți să îl dezinstalați, apoi faceți clic pe elementul de mai jos.

- Dezinstalare/Modificare** (pentru Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2, Windows Server 2016)
- Modificare/Eliminare** (pentru Windows XP sau Windows Server 2003)

Notă:

Dacă dezinstalați driverul de imprimantă, EPSON Status Monitor este la rândul său dezinstalat.

Notă pentru utilizatorii Mac OS:

- Pentru a dezinstala simultan toate driverele pentru imprimanta Epson, utilizați programul de dezinstalare. Descărcați programul de dezinstalare de pe site-ul Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (în afara Europei)
- Pentru a utiliza programul de dezinstalare, faceți dublu clic pe pictograma programului de dezinstalare, iar apoi, din lista afișată, selectați caseta de validare pentru software-ul imprimantei pe care doriți să-l dezinstalați, apoi faceți clic pe **Dezinstalare**.

Instalarea software-ului

Dacă doriți să instalați sau să reinstalați software-ul pe care nu l-ați instalat la configurare, puteți alege software-ul și îl puteți instala.

Notă:

- Dezinstalarea programului de imprimantă poate necesita privilegii de administrator.
- Reporniți computerul înainte de a reinstala software-ul pe care l-ați dezinstalat.

- 1** Închideți toate aplicațiile.
- 2** Pentru a instala un driver de imprimantă prin interfața USB, deconectați cablul USB de la imprimantă și nu îl conectați până ce nu vi se solicită acest lucru.
- 3** Accesați următorul site Epson pentru a descărca și instala software-ul de imprimantă.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (în afara Europei)

Dezinstalarea și instalarea software-ului

Notă:

- ❑ Pentru utilizatorii Windows, dacă computerul are o unitate de disc, puteți instala driverul de imprimantă de pe discul cu software care a însoțit imprimanta.
- ❑ Următoarele site-uri Epson sunt disponibile pentru utilizatorii Windows care doresc să instaleze driverul de imprimantă ESC/Page.
<http://epson.sn/>

Instalarea driverului de imprimantă PostScript cu Windows

Pentru a imprima în modul PostScript, va trebui să instalați driverul de imprimantă. Vezi secțiunile corespunzătoare de mai jos pentru instrucțiunile de instalare, în conformitate cu interfața pe care o folosiți la imprimare.

Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața USB

Notă:

- ❑ Instalarea programului de imprimantă pentru Windows poate necesita privilegii de administrator. Dacă aveți probleme, cereți mai multe informații de la administratorul dumneavoastră.
- ❑ Dezactivați toate programele de protecție antivirus înainte de instalarea programului de imprimantă.

- 1 Verificați dacă imprimanta este oprită. Introduceți Software Disc al imprimantei în unitatea de disc.

Notă:

Dacă computerul nu are o unitate de disc, descărcați driverul de pe site-ul Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

2

Conectați computerul la imprimantă cu un cablu USB, apoi porniți imprimanta.

Notă pentru utilizatorii Windows Vista: Dacă nu există driverul din Windows sau driverul PostScript, apare mesajul „Hardware nou detectat”. În acest caz, faceți clic pe **Se întreabă mai târziu**.

3

Selectați **Dispozitive și imprimante** și faceți clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows 10 și Windows Server 2016, faceți clic dreapta pe butonul start și mențineți apăsat, selectați **Panou de control**, faceți clic pe **Vizualizare dispozitive și imprimante**, apoi clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows 8.1 sau Windows 8, faceți clic dreapta în colțul din stânga jos al ecranului în stilul desktop, selectați **Panou de control**, faceți clic pe **Vizualizare dispozitive și imprimante**, apoi faceți clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows Vista, Windows XP sau Windows Server 2008/R2, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Imprimante și faxuri**, apoi faceți clic pe **Adăugare imprimantă** în meniul Activități imprimantă.

Pentru Windows Server 2003, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Setări** și faceți clic pe **Imprimante**. Apoi faceți dublu clic pe pictograma **Adăugare imprimantă**.

Apare aplicația Expert adăugare imprimantă.

4

Selectați **Adăugare imprimantă locală**.

Pentru Windows XP sau Windows Server 2003, faceți clic pe **Următorul** pentru a trece la următorul ecran, selectați **Imprimantă locală**, apoi faceți clic pe **Următorul**.

Notă:

Nu selectați caseta de validare **Detectare și instalare automată a imprimantei Plug and Play**.

5

Selectați **USB** ca portul la care este conectată imprimanta, apoi faceți clic pe **Următorul**.

Dezinstalarea și instalarea software-ului

- 6** Faceți clic pe **Există disc** și specificați calea următoare pentru Software Disc. Dacă unitatea de disc are litera D:, calea va fi D:\Driver\PostScript\epsnt.inf. Apoi faceți clic pe **OK**.

Notă:

Modificați litera unității conform necesităților pentru sistemul dumneavoastră.

- 7** Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Următorul**.

- 8** Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru restul procesului de instalare.

- 9** Când ați terminat instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Instalarea driverului de imprimantă PostScript pentru interfața de rețea

Notă:

- Stabiliți setările de rețea înainte de instalarea driverului de imprimantă. Pentru detalii, consultați Ghidul de rețea al imprimantei dumneavoastră.
- Dezactivați toate programele de protecție antivirus înainte de instalarea programului de imprimantă.

- 1** Verificați dacă imprimanta este pornită. Introduceți Software Disc al imprimantei în unitatea de disc.

Notă:

Dacă computerul nu are o unitate de disc, descărcați driverul de pe site-ul Epson. <http://www.epson.eu/Support> (Europa)

- 2** Selectați **Dispozitive și imprimante** și faceți clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows 10 și Windows Server 2016, faceți clic dreapta pe butonul start și mențineți apăsat, selectați **Panou de control**, faceți clic pe **Vizualizare dispozitive și imprimante**, apoi clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows 8.1 sau Windows 8, faceți clic dreapta în colțul din stânga jos al ecranului în stilul desktop, selectați **Panou de control**, faceți clic pe **Vizualizare dispozitive și imprimante**, apoi faceți clic pe butonul **Adăugare imprimantă**.

Pentru Windows Vista, Windows XP sau Windows Server 2008/R2, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Imprimante și faxuri**, apoi faceți clic pe **Adăugare imprimantă** în meniul Activități imprimantă.

Pentru Windows Server 2003, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Setări** și faceți clic pe **Imprimante**. Apoi faceți dublu clic pe pictograma **Adăugare imprimantă**.

Apare aplicația Expert adăugare imprimantă.

- 3** Selectați **Adăugare imprimantă locală**.

Pentru Windows XP sau Windows Server 2003, faceți clic pe **Următorul** pentru a trece la următorul ecran, selectați **Imprimantă locală**, apoi faceți clic pe **Următorul**.

Notă:

Nu selectați caseta de validare **Detectare și instalare automată a imprimantei Plug and Play**.

- 4** Marcați caseta de selectare **Se creează un port nou** și selectați **Port TCP/IP standard** din lista derulantă. Faceți clic pe **Următorul**.

- 5** (Numai pentru utilizatorii Windows XP sau Windows Server 2003) Faceți clic pe **Următorul**.

- 6** Specificați adresa IP și numele portului, apoi faceți clic pe **Următorul**.

- 7** Faceți clic pe **Terminare**.

Dezinstalarea și instalarea software-ului

- 8** Faceți clic pe **Există disc** în aplicația Expert adăugare imprimantă și specificați calea următoare pentru Software Disc. Dacă unitatea de disc are litera D:, calea va fi D:\Driver\PostScript\epsnt.inf. Apoi faceți clic pe **OK**.

Notă:

Modificați litera unității conform necesităților pentru sistemul dumneavoastră.

- 9** Selectați imprimanta și faceți clic pe **Următorul**.

- 10** Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru restul procesului de instalare.

- 11** Când ați terminat instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Instalarea driverului de imprimantă PostScript cu Mac OS

Instalarea driverului de imprimantă PostScript

Accesați următorul site de asistență Epson pentru a descărca și instala driverul.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Selectarea imprimantei

După instalarea driverului de imprimantă PostScript, trebuie să selectați imprimanta.

Într-un mediu de rețea

Notă:

- Trebuie să faceți manual setările pentru opțiunile dumneavoastră instalate atunci când imprimanta este conectată folosind USB, imprimare IP sau Bonjour.
- Aveți grijă să specificați ASCII ca format de date în aplicație.

- 1** Deschideți Preferințe sistem și apoi faceți dublu clic pe pictograma Imprimantă și fax („Imprimare și scanare” pentru Mac OS X 10.7 sau versiuni ulterioare). Apare fereastra Imprimantă și fax („Imprimare și scanare” pentru Mac OS X 10.7 sau ulterior).

- 2** Faceți clic pe în fereastra Imprimante.

- 3** Selectați denumirea imprimantei utilizate din caseta pentru denumirea imprimantei.

Notă:

Dacă imprimanta nu este în listă, verificați dacă este conectată corect la computer și dacă imprimanta este pornită.

- 4** Faceți clic pe **Adăugare**.

- 5** Verificați dacă numele imprimantei dumneavoastră este adăugat în lista Imprimante. Apoi părăsiți **Imprimantă și fax** („Imprimare și scanare” pentru Mac OS X 10.7 sau ulterior).

Instalarea driverului de imprimantă PCL (numai pentru Windows)

Epson Universal Print Driver este driverul de imprimare universal, compatibil PCL6, care are următoarele caracteristici:

- Acceptă funcțiile de imprimare de bază necesare pentru mediile de afaceri.
- Acceptă mai multe imprimante de afaceri Epson pe lângă această imprimantă.
- Acceptă cele mai multe limbi dintre driverele de imprimare destinate acestei imprimante.

Notă:

Acesta acceptă și imprimarea în modul ESC/Page.

Dezinstalarea și instalarea software-ului

- 1 Descărcăți fișierul executabil al driverului de pe site-ul de asistență Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (în afara Europei)

Notă:

Vă recomandăm să descărcați cel mai recent driver de pe site. Însă îl puteți găsi și pe discul cu software care însoțește imprimanta. Accesați „Driver\Universal”.

- 2 Faceți dublu clic pe fișierul executabil descărcat de pe site sau pe cel de pe discul cu software.
- 3 Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru restul procesului de instalare.
- 4 După terminarea instalării, accesați caracteristica **Proprietăți** a imprimantei și **Preferințe imprimare** pentru a personaliza setările în driverul de imprimantă.

Întreținerea imprimantei

Înlocuirea produselor consumabile/componentelor de întreținere

Măsuri de precauție în timpul înlocuirii

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de precauție la manipulare atunci când înlocuiți produsele consumabile/componentele de întreținere.

Pentru detalii despre înlocuiri, vezi instrucțiunile livrate cu produsele consumabile.



Atenție:

- Aveți grijă să nu atingeți cuptorul care poartă un marcaj de atenționare și nici zonele limitrofe acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți.
- Nu vă debarasați de produsele consumabile/componentele de întreținere uzate prin aruncare în foc, deoarece pot exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.

- Asigurați un spațiu suficient pentru procedura de înlocuire. Va trebui să deschideți unele componente (precum capacul imprimantei) ale imprimantei atunci când înlocuiți produsele consumabile/componentele de întreținere.
- Nu instalați în imprimantă produsele consumabile uzate care ajung la sfârșitul duratei de utilizare.

Pentru detalii despre măsurile de precauție la manipulare, vezi „[Manipularea produselor consumabile și a componentelor de întreținere](#)” la pagina 10.

Dacă un produs consumabil ajunge la sfârșitul duratei sale de utilizare, imprimanta afișează următorul mesaj pe panoul LCD sau în fereastra aplicației EPSON Status Monitor.

Mesaje la înlocuire/Indicatoare luminoase



La AL-M320DN/AL-M310DN











Mesaj în panoul LCD

- Replace Toner Cartridge (Înlocuiți cartușul de toner)
- Replace Maintenance Unit A (Înlocuire unitate de întreținere A)
- Replace Maintenance Unit B (Înlocuire unitate de întreținere B)

Întreținerea imprimantei

La AL-M220DN

	indicator aprins
	indicator stins
—	Specific stării (aprins, aprins intermitent sau neaprins)

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
					—	Replace Toner cartridge (Înlocuiți cartușul de toner) Cartușul de toner a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuit. Pentru detalii despre înlocuire, vezi instrucțiunile livrate cu cartușul de toner.

Întreținerea imprimantei

Curățarea imprimantei

Imprimanta necesită doar o curățare minimală pentru a rămâne în stare bună.

În cazul în care carcasa exterioară a imprimantei este murdară sau prăfuită, opriți imprimanta și curățați-o cu o lavetă moale și curată, umezită într-un detergent slab.

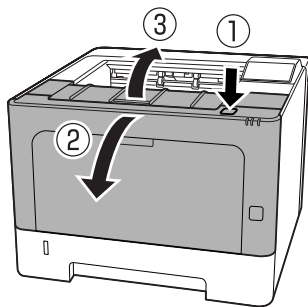
! Important:

Nu folosiți niciodată alcool sau diluant de vopsea pentru a curăța capacul imprimantei. Aceste substanțe pot deteriora componentele și carcasa. Aveți grijă să preveniți pătrunderea apei în mecanismul de imprimare sau în orice componente electrice.

Curățarea rolei interioare

1 Opriți imprimanta, așteptați ca panoul de operare să se stingă și apoi scoateți ștecărul din priză.

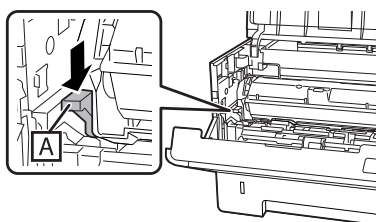
2 Apăsați butonul de deasupra, apoi deschideți capacele F1 și F2.



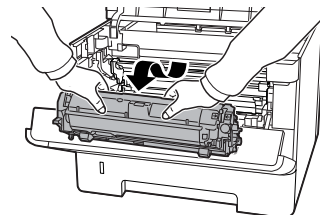
! Important:

Nu atingeți rolele și mecanismele interioare. În caz contrar, puteți provoca defecțiuni și reducerea calității imprimării.

3 Apăsați maneta A de pe partea stângă.

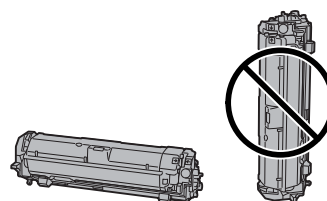


4 Demontați unitatea de întreținere A.

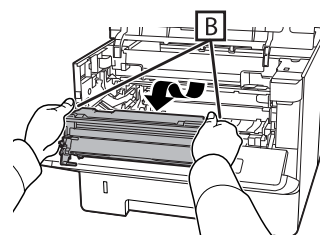


5 Așezați unitatea de întreținere A pe orizontală, într-un spațiu curat.

Nu o așezați pe un capăt.

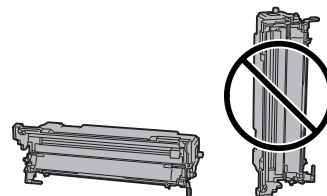


6 Demontați unitatea de întreținere B în timp ce țineți secțiunea B.



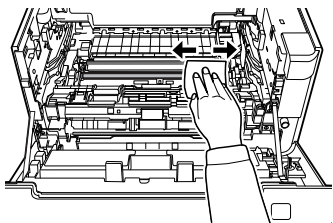
7 Așezați unitatea de întreținere B pe orizontală, într-un spațiu curat.

Nu o așezați pe un capăt.

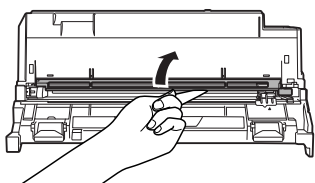


Întreținerea imprimantei

- 8** Ștergeți cu grijă interiorul rolei metalice cu o cârpă moale și uscată, pentru a îndepărta ancrasarea și particulele de hârtie.

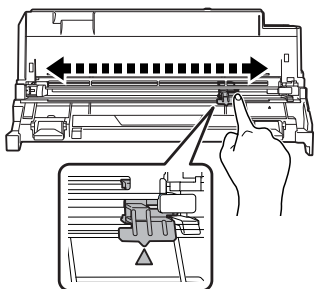


- 9** Ridicați apărătoarea cu șină din partea superioară a unității de întreținere B.



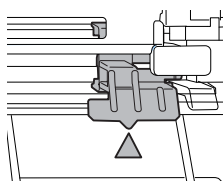
- 10** Țineți mânerul unității de curățare pe partea superioară a unității de întreținere B și deplasați-l într-o mișcare de du-te-vino de 2-3 ori.

Când efectuați această operațiune pentru prima dată, scoateți elementul de prindere a benzii și apoi deplasați-l.

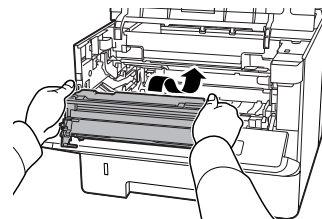


- 11** Readuceți elementul de prindere în poziția inițială (reperul ▲).

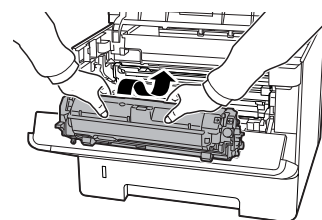
Readuceți elementul de prindere în poziția reperului ▲. Dacă nu se află în această poziție, nu veți putea demonta unitatea de întreținere B data viitoare.



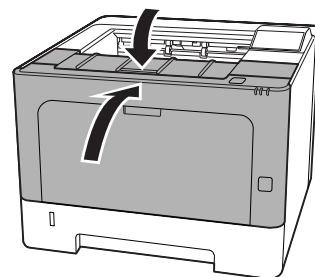
- 12** Introduceți unitatea de întreținere B.



- 13** Introduceți unitatea de întreținere A.



- 14** Închideți capacele F1 și F2.



Depanare

Mesaje de stare și de eroare pe panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN)

În această secțiune se descriu mesajele și semnificația mesajelor care apar pe panoul LCD.

Când marcajul **◆** este indicat în partea dreaptă a mesajului de avertizare, s-au produs avertismente multiple. Prin apăsarea butoanelor **▲ Sus** sau **▼ Jos** se afișează avertismentele.

Notă:

- ❑ Dacă se afișează **◀ Press for help** (Apăsați pt. ajutor) pe panoul LCD, apăsați butonul **◀ Stânga** pentru a afișa secțiunea de ajutor. Apoi, apăsați butonul **▼ Jos** pentru pasul următor, butonul **▲ Sus** pentru pasul anterior sau butonul **◀ Stânga** pentru a închide secțiunea de ajutor.
- ❑ Pentru a șterge un mesaj de avertisment, selectați **Reset Menu** (Meniu resetare) în **Common Settings** (Setări comune) din panoul de control, apoi selectați **Clear Warnings** (Ștergere avertizare). Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M320DN/AL-M310DN)” la pagina 18 pentru instrucțiuni.

Adjusting Printer (Reglare imprimantă)

Așteptați câteva minute. Nu deschideți sau închideți capacele și nu opriți imprimanta până când nu dispare acest mesaj.

Bookmark Failed (Semn de carte neînregistrat)

Meniul selectat nu poate fi înregistrat ca semn de carte. Anumite meniuri nu pot fi înregistrate ca semne de carte.

Bookmark Registered (Semn de carte înregistrat)

Meniul selectat a fost înregistrat ca semn de carte.

Canceling All Job (Anulează toate comenzile de impr.)

Imprimanta anulează toate lucrările de imprimare din memoria sa, inclusiv lucrările pe care le primește sau le imprimă. Acest mesaj este afișat dacă se selectează **Cancel All Jobs** (Se anul. toate cmd.) pe panoul de control.

Canceling Job (Anulare comandă imprimare)

Imprimanta anulează lucrarea de imprimare specificată și lucrarea de imprimare curentă. Acest mesaj este afișat dacă se selectează **Cancel Job** (Anulare comandă) după ce specificați pe panoul de control fișierul care urmează să fie anulat.

Can't Print (Imprimare imposibilă)

Datele de imprimare au fost șterse deoarece sunt incorecte.

Verificați dacă este utilizat formatul de hârtie și driverul de imprimantă corespunzător.

Can't Print Duplex (Imprimare duplex imposibilă)

Imprimanta a întâmpinat probleme la imprimarea duplex. Verificați dacă folosiți un tip și un format adecvat de hârtie pentru imprimarea duplex. Problema poate fi, de asemenea, un rezultat al unor setări incorecte pentru sursa de hârtie pe care o folosiți. Prin apăsarea butonului **OK**, restul lucrării de imprimare va fi imprimat pe o singură parte a colii de hârtie. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.

Can't Use Bookmark (Utilizare semne de carte imposibilă)

Meniul înregistrat nu poate fi utilizat deoarece meniul este dezactivat prin modificarea unor setări după înregistrarea meniului ca fiind marcat cu semn de carte.

Check Cassette xx (Verificare casetă xx) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Acesta este mesajul care apare când se setează avertismente dacă nu există casete și nu există hârtie.

Caseta care este indicată printr-un „x” fie nu are hârtie, fie caseta este absentă. Încărcați corect hârtia și caseta, apoi apăsați butonul **OK**.

Check Media Type (Verificare tip hârtie)

Depanare

Hârtia încărcată în imprimantă nu corespunde setării tipului de hârtie din driverul de imprimantă. Se va folosi la imprimare numai hârtia care corespunde setării formatului de hârtie.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnings** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Check Paper Size (Verificare format hârtie)

Setarea formatului de hârtie este diferită de cea a formatului hârtiei încărcate în imprimantă. Verificați să vedeți dacă formatul corect de hârtie este încărcat în sursa de hârtie specificată.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnings** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Clear Paper Jam www (Ștergere blocaj hârt. www)

Locul unde a apărut un blocaj este afișat în **www**. **www** indică locul erorii.

Dacă un blocaj de hârtie se produce la două sau mai multe locații simultan, sunt afișate locațiile multiple corespunzătoare.

Pentru detalii despre îndepărtarea blocajelor de hârtie, vezi „[Extragerea hârtiei blocate în imprimantă](#)” la [pagina 89](#).

Close Cover www (Închidere capac www)

Capacul specificat (**www**) nu este bine închis. Deschideți capacul o dată și apoi închideți-l.

Collate Disabled (Asamblare dezactivată)

Imprimarea prin specificarea numărului de exemplare nu mai este posibilă din cauza memoriei (RAM) insuficiente. Dacă se afișează acest mesaj de avertizare, imprimați un singur exemplar la un moment dat.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnings** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Correct Time using Time Setting (Corectare oră cu Configurare oră)

Data și ora sunt la valorile implicite. Setati data și ora.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnings** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Duplex Memory Overflow (Depășire memorie duplex)

Memorie insuficientă pentru imprimarea duplex. Imprimanta imprimă numai pe fața colii de hârtie și expulzează coala. Pentru a elimina această eroare, urmați instrucțiunile de mai jos.

Dacă ați selectat **Off** (Dezactivat) pentru setarea parametrului **Auto Cont** (Continuare automată) din **Setup Menu** (Meniu configurare) al panoului de control, apăsați butonul **OK** pentru a imprima pe spatele următoarei coli sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „[Anularea unei lucrări de imprimare](#)” la [pagina 65](#).

Dacă ați selectat **On** (Activat) pentru setarea parametrului **Auto Cont** (Continuare automată) din **Setup Menu** (Meniu configurare) al panoului de control, imprimarea continuă automat după o anumită perioadă de timp.

F/W Update (actual. firmware.)

Firmware-ul este în curs de actualizare. Nu opriți alimentarea electrică până ce nu s-a finalizat actualizarea.

F/W Update: Error (Actualizare firmware eroare)

Actualizarea firmware nu a fost reușită. Opriți și reporniți alimentarea, apoi reîncercați să actualizați.

Feed Roller C1 Needed Soon (Rolă alimentare C1 necesară în curând), Feed Roller C2 Needed Soon (Rolă alimentare C2 necesară în curând) (numai AL-M320DN), **Feed Roller C3 (Rolă alimentare C3)** (numai AL-M320DN)

Acest mesaj de avertizare indică faptul că rola de alimentare indicată se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Puteți continua să imprimați până ce apare mesajul de înlocuire a rolei de alimentare indicate.

Filling Toner mm min (Umplere toner mm min)

Așteptați mm minute pentru ca tonerul să se umple.

Form Feed (Alimentare formular)

Depanare

Imprimanta expulzează hârtia datorită unei cereri a utilizatorului. Acest mesaj apare dacă se apasă o dată butonul **Pauză/Eliber.**, iar apoi se menține apăsat butonul **OK** mai mult de 2 secunde deoarece imprimanta nu a primit comanda de alimentare formular.

Fuser Needed Soon (Unitate de fuziune necesară în curând) (numai la AL-M320DN)

Acest mesaj indică faptul că unitatea cuptor se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare. Puteți continua să imprimați până la apariția mesajului **Replace Fuser** (Înlocuire unitate de fuziune).

Image Optimum (Optimizare imagine)

Memorie insuficientă pentru imprimarea paginii la calitatea de imprimare dorită. Imprimanta reduce automat calitatea imprimării pentru a putea continua imprimarea. Dacă paginile imprimate nu sunt corespunzătoare calitativ, încercați să simplificați pagina limitând numărul de imagini grafice sau reducând numărul și dimensiunea fonturilor.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnins** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Install Toner Cartridge (Instalare cartuș de toner)

Cartușul de toner nu este instalat în imprimantă.

Instalați cartușul de toner. Vezi instrucțiunile livrate cu cartușul de toner.

Invalid Data (Date invalide)

Fișierul spool din driver este șters în cursul imprimării sau datele sunt anormale. Apăsați butonul **OK** pentru a elimina eroarea.

Invalid PS3 (PS3 invalid)

Există erori în modulul ROM. Opriti imprimanta și contactați furnizorul.

Maintenance Unit A Needed Soon (Unit. întreținere A necesară în curând), Maintenance Unit B Needed Soon (Unit. întreținere B necesară în curând)

Unitatea de întreținere indicată este aproape de sfârșitul duratei de utilizare. Puteți continua să imprimați până ce apare mesajul **Replace Maintenance Unit A** (înlocuire unitate de întreținere A) sau **Replace Maintenance Unit B** (înlocuire unitate de întreținere B). Pentru a elimina acest mesaj de avertizare și a continua imprimarea, selectați **Clear All Warnins** (Șterge toate avert.) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Manual Feed ssss (Alimentare manuală ssss)

Pentru lucrarea de imprimare curentă este specificat modul alimentare manuală. Verificați să fie încărcat formatul de hârtie indicat prin ssss, apoi apăsați butonul **OK**.

Memory Overflow (Depășire memorie)

Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a executa lucrarea curentă. Apăsați butonul **OK** pe panoul de control pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.

Need Memory (Memorie insuficientă)

Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a finaliza lucrarea de imprimare curentă.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați **Clear Warnins** (Ștergere avertizare) din **Reset Menu** (Meniu resetare) al panoului de control.

Pentru a preveni reapariția acestor probleme, reduceți rezoluția imaginii care urmează a fi imprimată.

No trays available (Nicio tavă disp.) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Nu sunt selectate tăvi în **Printer Settings** (Setări imprimantă) > **Tray Menu** (Meniu tavă)
 -MP Tray AutoSel
 -Cassette1 AutoSel (Autosel. casetă1)
 -Cassette2 AutoSel (Autosel. casetă2)
 -Cassette3 AutoSel (Autosel. casetă3)

Apăsați butonul **Pauză/Eliber.** și anulați comanda de imprimare.

Non-Genuine Toner Cartridge (Cartuș de toner neoriginal)

Depanare

Cartușul de toner instalat nu este un cartuș de toner Epson original. Se recomandă instalarea unui cartuș de toner original.

Datele imprimate și durata de viață rămasă a cartușului de toner, afișate pe panoul de control, pot prezenta diferențe față de cele prezentate când se utilizează cartușe de toner Epson originale. Epson nu își asumă răspunderea pentru daune sau probleme care decurg din utilizarea de produse consumabile nefabricate sau neaprobate de Epson.

Apăsați butonul **OK** de pe panoul de control pentru a relua imprimarea.

Paper Out XX (Lipsă hârtie XX)

Acest mesaj apare în următoarele situații.

- Hârtia nu este încărcată în sursa de hârtie „xxxxx” din care imprimanta a încercat să se alimenteze. Dacă se încarcă hârtie în format „yyyy” în sursa de hârtie „xxxx”, eroarea se elimină și se începe imprimarea.
- Nu există hârtie încărcată în nicio sursă de hârtie. Dacă se încarcă hârtie în orice sursă de hârtie, eroarea se elimină și se începe imprimarea.
- Caseta de hârtie nu este introdusă corect. Împingeți lent caseta până la capăt, și apoi confirmați că este ferm introdusă.
- Nu s-a încărcat hârtie în format A4 sau LT în sursa de hârtie „xxxxx” când setarea la A4/LT Auto Switching (A4/LT Autocomutare) este alta decât Off (Dezactivat).

Pentru a imprima, încărcăți hârtie în format A4 sau LT în sursa de hârtie „xxxxx” și apoi apăsați butonul **OK**. Pentru a anula imprimarea, apăsați butonul **WakeUp/Sleep (Trezire/Repaus)** și apoi anulați prin selectarea unei comenzi.

Paper Out tttt sssss (Lipsă hârtie tttt sssss)

Nu există hârtie în sursa de hârtie specificată (tttt). Încărcați hârtie de formatul (sssss) în sursa de hârtie.

Paused (În pauză)

O stare în care datele de imprimare sunt create și se primesc date, însă operația de imprimare nu pornește. Dacă se apasă butonul **Pauză/Eliber.**, imprimanta revine în stadiul de imprimare.

Imprimarea repornește dacă imprimanta rămâne pe pauză timp de aproximativ un minut.

Please Wait (Vă rugăm să așteptați)

Imprimarea nu poate începe deoarece lucrarea anterioară se prelucrează. Încercați din nou după câteva secunde.

Print Overrun (Imprimare depășire)

Intervalul de timp necesar pentru a procesa datele de imprimat a depășit viteza imprimantei, deoarece pagina curentă este prea complexă. Apăsați butonul **OK** pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „[Anularea unei lucrări de imprimare](#)” la pagina 65. Dacă acest mesaj reapare, selectați valoarea On (Activat) la setarea Page Protect (Protejare pagină) din Setup Menu (Meniu configurare) în panoul de control.

În cazul în care continuați să primiți acest mesaj la imprimarea unei anumite pagini, încercați să simplificați pagina limitând numărul de imagini grafice sau reducând numărul și dimensiunea fonturilor.

RAM CHECK

Imprimanta verifică memoria RAM.

Ready (Pregătit)

Imprimanta este gata să recepționeze date și să imprime.

Reboot to apply settings (Reporniți pentru a aplica setările)

Ați selectat No (Nu) atunci când a fost afișat mesajul Do you want to reboot to apply the settings? (Doriți să reporniți pt.a aplica setările?). Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați Clear Warnings (Ștergere avertizare) din Reset Menu (Meniu resetare) al panoului de control.

Recovery Mode

Actualizarea firmware nu a fost reușită, așa că imprimanta a pornit în modul de recuperare. Parcurgeți pașii de mai jos pentru a încerca să actualizați firmware-ul din nou.

Depanare

1. Conectați computerul și imprimanta printr-un cablu USB (conexiunile de rețea nu pot fi realizate pentru actualizări în modul de recuperare).

2. Descărcați firmware-ul mai nou de pe site-ul Epson, apoi actualizați.

**Replace Feed Roller C1 (Înlocuire rolă alim. C1),
Replace Feed Roller C2 (Înlocuire rolă alim. C2),
Replace Feed Roller C3 (Înlocuire rolă alim. C3)**
(numai AL-M320DN)

Rola de alimentare indicată a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuită. Apăsați butonul **OK** pentru a elimina acest mesaj.

Replace Fuser (Înlocuire unitate de fuziune) (numai AL-M320DN)

Cuptorul a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuit. Dacă apare această eroare, luați legătura cu furnizorul.

Replace Maintenance Unit A (Înlocuire unitate de întreținere A), Replace Maintenance Unit B (Înlocuire unitate de întreținere B)

Unitatea de întreținere indicată a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuită. Apăsați butonul **OK** pentru a elimina acest mesaj.

Replace Toner Cartridge (Înlocuiți cartușul de toner)

Cartușul de toner a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuit.

Pentru detalii despre înlocuire, vezi instrucțiunile livrate cu cartușul de toner.

Reserve Job Canceled (Anulare cmd rezervată)

Imprimanta nu poate stoca datele lucrării dumneavoastră de imprimare folosind funcția Reserve Job. A fost atins numărul maxim de lucrări de imprimare stocat în memoria imprimantei sau nu mai există memorie disponibilă pentru stocarea unei lucrări noi. Pentru a stoca o lucrare de imprimare nouă, ștergeți o lucrare stocată anterior. De asemenea, dacă aveți stocată o Confidential Job (Comandă de listare confidențială), imprimarea acesteia va elibera memorie suplimentară.

De asemenea, puteți mări memoria disponibilă prin modificarea setării RAM Disk (Disc RAM) la Normal sau Maximum. Pentru detalii, vezi „Setup Menu (Meniu configurare)” la pagina 22.

Pentru a elimina acest mesaj de eroare, selectați Clear Warning (Ștergere avertizare) din Reset Menu (Meniu resetare) al panoului de control.

Reset All (Resetare)

Toată interfața imprimantei a fost resetată și memoria tampon a fost ștersă. Imprimanta va fi pornită automat.

Reset to Save (Resetare pentru salvare)

O setare dintr-un meniu al panoului de control a fost modificată în timpul imprimării. Apăsați butonul **OK** pentru a elimina acest mesaj. Setarea va deveni operațională după încheierea imprimării. Alternativ, puteți șterge acest mesaj executând operația Reset All (Resetare) la panoul de control. Totuși, datele de imprimare vor fi șterse.

ROM CHECK

Imprimanta verifică memoria ROM.

Wrong Password (Parolă incorectă) (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Acest mesaj apare dacă modificați parola în Password Config (Config parolă) din panoul de operare.

SELF TEST (AUTOTEST)

Imprimanta execută un autotest și operația de inițializare.

Service Req Cffff (Necesitate service Cffff)/ Service Req Exxx (Necesitate service Exxx)

A fost detectată o eroare de controller sau la motorul imprimantei. Opriți imprimanta. Așteptați câteva secunde, apoi reporniți-o. Dacă mesajul de eroare persistă, scrieți numărul erorii afișat pe panoul LCD (Cffff/Exxx), opriți imprimanta, decuplați cablul de alimentare și apoi contactați un reprezentant de service autorizat.

Set Paper tttt pppp (Așezare hârtie tttt pppp)

Depanare

Hârtia încărcată în sursa de hârtie specificată (tttt) nu corespunde formatului de hârtie necesar (FFFF).

Înlocuiți hârtia încărcată cu hârtie de tipul adecvat și apăsați butonul **OK** pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.

Dacă apăsați butonul **OK** fără a înlocui hârtia, imprimanta va imprima pe hârtia încărcată chiar dacă aceasta nu corespunde tipului de hârtie necesar.

Set Paper tttt ssss (Așezare hârtie tttt ssss)

Hârtia încărcată în sursa de hârtie specificată (tttt) nu corespunde formatului de hârtie necesar (sssss).

Înlocuiți hârtia încărcată cu hârtie de formatul adecvat și apăsați butonul **OK** pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.

Dacă apăsați butonul **OK** fără a înlocui hârtia, imprimanta va imprima pe hârtia încărcată chiar dacă aceasta nu corespunde formatului necesar.

Set Paper tttt ssss1 or ssss2 (Așezare hârtie tttt ssss1 sau ssss2)

Acest mesaj apare în următoarele situații dacă A4/LT Auto Switching (A4/LT Autocomutare) în Setup Menu (Meniu configurare) este setat pe A4->LT, LT->A4 sau A4<->LT:

- Dacă se imprimă o lucrare specificată ca A4 în driverul de imprimantă, nu există o sursă de hârtie setată pe A4 sau pe LT (formatul alternativ pentru A4) în Tray Menu (Meniu tavă).

- Dacă se imprimă o lucrare specificată ca Letter în driverul de imprimantă, nu există o sursă de hârtie setată pe LT sau pe A4 (formatul alternativ pentru LT) în Tray Menu (Meniu tavă).

Pentru a elimina acest mesaj de avertizare, verificați ca A4 sau LT să fie setat pentru sursa de hârtie specificată (tttt) în Tray Menu (Meniu tavă), încărcați hârtie de format A4 sau Letter (ssss1 sau ssss2) în sursa de hârtie specificată (tttt) și faceți clic pe butonul **OK** sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.

Sleep (Repaus) (în timp ce butonul **WakeUp/Sleep (Trezire/Repaus)** luminează sau clipește)

Imprimanta se află în modul economisire energie. Acest mod este anulat în momentul în care imprimanta recepționează date de imprimare.

Toner Cartridge Error (Eroare cartuș de toner)

A apărut o problemă la cartușul de toner.

Scoateți și reintroduceți cartușul de toner. Dacă nu reușiți să eliminați eroarea în acest mod, înlocuiți cartușul de toner cu unul nou. Pentru detalii despre înlocuire, vezi instrucțiunile livrate cu cartușul de toner.

Toner Low (Toner insuficient)

Cartușul de toner este aproape de sfârșitul duratei de utilizare. Pregătiți cu un nou cartuș de toner.

Turn Paper MP Tray (Întoarcere hârtie tavă MF), Turn Paper Cassette1 (Întoarceți caseta1 de hârtie), Turn Paper Cassette2 (Întoarceți caseta2 de hârtie) (numai AL-M320DN/AL-M310DN), **Turn Paper Cassette3 (Întoarceți caseta3 de hârtie)** (numai AL-M320DN/AL-M310DN)

Orientarea hârtiei (portret sau peisaj) care este setată în sursa de hârtie indicată nu este corectă. Modificați orientarea hârtiei în sursa de hârtie.

Unable Clear Error (Eroare Ștergere Imposibilă)

Imprimanta nu poate șterge un mesaj de eroare deoarece starea de eroare persistă. Încercați să rezolvați din nou problema.

Warming Up (Încălzire)

Imprimanta încălzește cuptorul pentru ca acesta să fie gata de imprimare.

Wrong Toner Cartridge (Cartuș de toner greșit)

A fost instalat un cartuș de toner necorespunzător.

Instalați numai cartușul de toner indicat în „Produse consumabile și opțiuni” la pagina 115.

Depanare

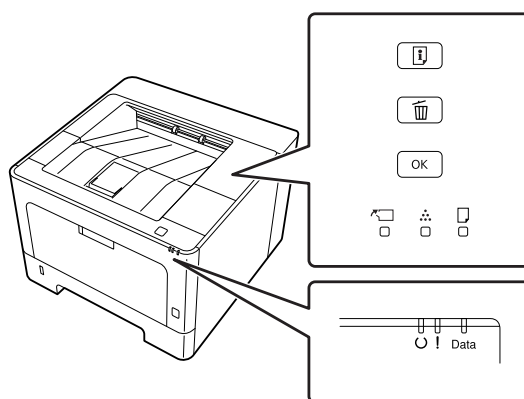
Indicatoare luminoase de stare și de eroare (la AL-M220DN)

Puteți verifica starea imprimantei cu ajutorul combinațiilor și șabloanelor luminoase de pe panoul de control.

Notă:

Puteți verifica cu ușurință starea imprimantei și erorile în computerul cu Windows cu ajutorul EPSON Status Monitor. Vezi „Utilizarea EPSON Status Monitor” la pagina 64 pentru informații suplimentare.













Starea indicatoarelor luminoase este ilustrată mai jos.












	indicator aprins
	1 aprindere: pornit 0,3 secunde, oprit 0,3 secunde
	2 aprinderi: pornit 0,6 secunde, oprit 0,6 secunde
	3 aprinderi: pornit 0,6 secunde, oprit 2,4 secunde
	4 aprinderi: pornit 1,2 secunde, oprit 1,2 secunde
	indicator stins
—	Specific stării (aprins, aprins intermitent sau neaprins)

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
	—	—	—		—	Correct time using Time Setting (Corectare oră cu Configurare oră) Ora imprimantei nu este setată. Setati ora folosind Time Setting (Configurare oră). Vezi „Modul de accesare a meniurilor din panoul de control (AL-M220DN)” la pagina 18.

















































Depanare

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	—	<p>Install Toner Cartridge (Instalare cartuș de toner) Cartușul de toner nu este instalat în imprimantă. Instalați cartușul de toner.</p> <p>Wrong Toner Cartridge (Cartuș de toner greșit) A fost instalat un cartuș de toner necorespunzător. Instalați numai cartușul de toner indicat în „Produse consumabile și opțiuni” la pagina 115.</p> <p>Toner Cartridge Error (Eroare cartuș de toner) A apărut o problemă la cartușul de toner. Scoateți și reintroduceți cartușul de toner. Dacă nu reușiți să eliminați eroarea în acest mod, înlocuiți cartușul de toner cu unul nou.</p> <p>Replace Toner Cartridge (Înlocuiți cartușul de toner) Cartușul de toner a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare și trebuie înlocuit.</p>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Non-Genuine Toner Cartridge (Cartuș de toner neoriginal) Cartușul de toner instalat nu este un cartuș de toner Epson original. Se recomandă instalarea unui cartuș de toner original.</p> <p>Datele imprimate și durata de viață rămasă a cartușului de toner, afișate pe panoul de control, pot prezenta diferențe față de cele prezentate când se utilizează cartușe de toner Epson originale. Epson nu își asumă răspunderea pentru daune sau probleme care decurg din utilizarea de produse consumabile nefabricate sau neaprobate de Epson.</p> <p>Apăsați butonul OK de pe panoul de control pentru a relua imprimarea.</p>
—		—		<input type="checkbox"/>	—	<p>Toner Low (Toner insuficient) Cartușul de toner este aproape de sfârșitul duratei de utilizare. Pregătiți cu un nou cartuș de toner.</p>
—		—		<input type="checkbox"/>	—	<p>Non-Genuine Toner Cartridge (Cartuș de toner neoriginal) Cartușul de toner instalat nu este un cartuș de toner Epson original.</p>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	—	<p>Close Cover (Închidere capac) Un capac este deschis sau nu este ferm închis. Deschideți capacul o dată și apoi închideți-l.</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Check Paper Size (Verificare format hârtie) Hârtia încărcată în sursa de hârtie specificată nu corespunde formatului de hârtie necesar. Înlocuiți hârtia încărcată cu hârtie de formatul adecvat și apăsați butonul OK pentru a relua imprimarea sau apăsați butonul Job Cancel (Anulare comandă) pentru a anula comanda de imprimare.</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	—	<p>Clear Paper Jam (Ștergere blocaj hârt.) A survenit un blocaj de hârtie. Îndepărtați blocajul de hârtie. Vezi „Extragerea hârtiei blocate în imprimantă” la pagina 89 pentru instrucțiuni.</p>










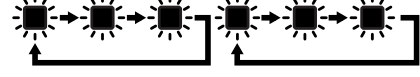


Depanare

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Manual Feed (Alimentare manuală)</p> <p>Setarea Manual Feed (Alimentare manuală) este selectată în driverul de imprimantă. Asigurați-vă că s-a afișat hârtia dorită în driverul de imprimantă și că ea a fost încărcată în locașul de alimentare manuală din tava MP. Trebuie să apăsați butonul OK o dată când doriți să imprimați în modul cu alimentare manuală. Dacă doriți să imprimați din tava MP sau unitatea tip casetă cu hârtie cu 250 de coli opțională, după ce ați imprimat în modul manual, ștergeți setarea Manual Feed (Alimentare manuală) din setările driverului de imprimantă.</p> <p>Notă: Înainte de a imprima în modul de alimentare manuală, scoateți hârtia din alte surse de hârtie.</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Turn Paper MP Tray (Întoarcere hârtie tavă MF), Turn Paper Cassette1 (Întoarceți caseta1 de hârtie)</p> <p>Orientarea hârtiei (portret sau peisaj) care este setată în sursa de hârtie indicată nu este corectă. Modificați orientarea hârtiei în sursa de hârtie.</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Can't Print Duplex (Imprimare duplex imposibilă)</p> <p>Imprimanta a întâmpinat probleme la imprimarea duplex. Problema poate fi, de asemenea, un rezultat al unor setări incorecte pentru sursa de hârtie pe care o folosiți. Prin apăsarea butonului OK, restul lucrării de imprimare va fi imprimat pe o singură parte a colii de hârtie. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.</p> <p>Set Paper (Așezare hârtie)</p> <p>Hârtia încărcată în sursa de hârtie specificată nu corespunde formatului sau tipului de hârtie necesar. Înlocuiți hârtia încărcată cu formatul sau tipul de hârtie corect și apăsați butonul OK pentru a relua imprimarea. Dacă apăsați butonul OK, restul comenzii de imprimare se va imprima pe o singură parte a hârtiei. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65. Pentru a șterge acest avertisment, asigurați-vă că sursa de hârtie specificată în Meniu tavă este A4 sau LT, încărcați hârtie A4 sau Letter în sursa de hârtie specificată și faceți clic pe OK.</p> <p>Notă: Dacă A4/LT Auto Switching (A4/LT Autocomutare) în Setup Menu (Meniu configurare) este setat pe A4->LT, LT->A4 sau A4<->LT:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Dacă se imprimă o lucrare specificată ca A4 în driverul de imprimantă, nu există o sursă de hârtie setată pe A4 sau pe LT (formatul alternativ pentru A4) în Tray Menu (Meniu tavă). <input type="checkbox"/> Dacă se imprimă o lucrare specificată ca Letter în driverul de imprimantă, nu există o sursă de hârtie setată pe LT sau pe A4 (formatul alternativ pentru LT) în Tray Menu (Meniu tavă).
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	<p>Paper Out (Lipsă hârtie)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Hârtia nu este încărcată în sursa de hârtie din care imprimanta a încercat să se alimenteze. Dacă se încarcă hârtie, eroarea se elimină și se începe imprimarea. <input type="checkbox"/> Nu există hârtie încărcată în nicio sursă de hârtie. Dacă se încarcă hârtie în orice sursă de hârtie, eroarea se elimină și se începe imprimarea. <input type="checkbox"/> Casetă de hârtie nu este introdusă corect. Împingeți caseta până la capăt și introduceți-o ferm.

Depanare

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
—	—		—		—	<p>Check Paper Size (Verificare format hârtie)</p> <p>Setarea formatului de hârtie este diferită de cea a formatului hârtiei încărcate în imprimantă. Verificați să vedeți dacă formatul corect de hârtie este încărcat în sursa de hârtie specificată.</p> <p>Check Media Type (Verificare tip hârtie)</p> <p>Hârtia încărcată în imprimantă nu corespunde setării tipului de hârtie din driverul de imprimantă. Se va folosi la imprimare numai hârtia care corespunde setării formatului de hârtie.</p>
					—	<p>Memorie insuficientă în imprimantă.</p> <p>Print Overrun (Imprimare depășire)</p> <p>Intervalul de timp necesar pentru a procesa datele de imprimat a depășit viteza imprimantei, deoarece pagina curentă este prea complexă. Apăsați butonul OK pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.</p> <p>Memory Overflow (Depășire memorie)</p> <p>Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a executa lucrarea curentă. Apăsați butonul OK pe panoul de control pentru a relua imprimarea sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.</p> <p>Duplex Memory Overflow (Depășire memorie duplex)</p> <p>Memorie insuficientă pentru imprimarea duplex. Imprimanta imprimă numai pe fața colii de hârtie și expulzează coala. Apăsați butonul OK pentru a imprima pe partea verso a următoarei coli sau anulați lucrarea de imprimare. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.</p> <p>Invalid Data (Date invalide)</p> <p>Fișierul spool din driver este șters în cursul imprimării sau datele sunt anormale. Apăsați butonul OK pentru a șterge eroarea și a omite pagina pe care a survenit eroarea. Dacă există o pagină imprimabilă, reluați imprimarea de acolo. Pentru a anula lucrarea de imprimare, vezi „Anularea unei lucrări de imprimare” la pagina 65.</p>
						<p>Unable Clear Error (Eroare Ștergere Imposibilă)</p> <p>Imprimanta nu poate șterge un mesaj de eroare deoarece starea de eroare persistă. Încercați să rezolvați din nou problema.</p>
						<p>FORMATTING</p> <p>Se formatează (inițializează). Vă rugăm să așteptați.</p>
						<p>ROM CHECK</p> <p>Imprimanta verifică memoria ROM. Vă rugăm să așteptați.</p>
						<p>RAM CHECK</p> <p>Imprimanta verifică memoria RAM. Vă rugăm să așteptați.</p>
						<p>SELF TEST (AUTOTEST)</p> <p>Imprimanta execută un autotest și operația de inițializare. Vă rugăm să așteptați.</p>
						<p>Reset All (Resetare)</p> <p>Toată interfața imprimantei a fost resetată și memoria tampon a fost ștersă. Imprimanta va fi pornită automat. Vă rugăm să așteptați.</p>

Depanare

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	—	Canceling All Job (Anulează toate comenzile de impr.) Imprimanta anulează toate lucrările de imprimare din memoria sa, inclusiv lucrările pe care le primește sau le imprimă. Vă rugăm să așteptați.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		—	—	Canceling Job (Anulare comandă imprimare) Imprimanta anulează lucrarea de imprimare specificată și lucrarea de imprimare curentă. Vă rugăm să așteptați.
—	—	—		—	—	Please wait (Vă rugăm să așteptați) Vă rugăm să așteptați. Nu opriți alimentarea imprimantei și nu deschideți sau închideți capacul.
						F/W Update (actual. firmware.) Firmware-ul este în curs de actualizare. Nu opriți alimentarea electrică până ce nu s-a finalizat actualizarea. Filling Toner (Umplere toner) Așteptați ca tonerul să se umple.
—	—	—	—	<input type="checkbox"/>		Form Feed (Alimentare formular) Imprimanta expulzează hârtia datorită unei cereri a utilizatorului. Printing Configuration Status Sheet (Configurare imprimare Fișă de stare) Printing Supplies Status Sheet (Consumabile imprimare Fișă de stare) Printing Usage History Status Sheet (Consumabile imprimare Fișă de stare) ESC/Page Font Sample (Eșant. font ESC/Page) PCL Font Sample (Eșantion font PCL) ESC/P2 Font Sample (Eșant. font ESC/P2) FX Font Sample (Eșantion de font FX) I239 Font Sample (Eșantion font I239) PS3 Font List (Listă font PS3) Coala aferentă este imprimată. Screen25 Screen50 Screen100 Se imprimă un șablon pentru a verifica dacă imprimarea nu este uniformă, la densitatea specificată (25%, 50% sau 100%).
—	—	—		—	—	Warming Up (Încălzire) Imprimanta încălzește cuptorul pentru ca acesta să fie gata de imprimare. Adjusting Printer (Reglare imprimantă) Așteptați câteva minute. Nu deschideți sau închideți capacele și nu opriți imprimanta până când nu dispăre acest mesaj. Canceling Job (Anulare comandă imprimare) Imprimanta anulează lucrarea de imprimare specificată și lucrarea de imprimare curentă. Vă rugăm să așteptați.

Depanare

					Data	Stări și metode de manipulare (mesajele monitorizării de stare sunt prezentate în caractere aldine)
						<p>Sleep (Repaus)</p> <p>Imprimanta se află în modul economisire energie. Acest mod este anulat în momentul în care imprimanta recepționează date de imprimare sau se apasă orice tastă de pe panoul de control.</p>
—	—	—		—	—	<p>Cooling Down (Răcire)</p> <p>Imprimanta se răcește. Acesta nu este un mesaj de eroare și se va elimina singur.</p>
—	—	—			—	<p>Ready (Pregătit)</p> <p>Imprimanta este gata să recepționeze date și să imprime.</p>
	—	—	—		—	<p>Reboot to apply settings (Reporniți pentru a aplica setările)</p> <p>S-a modificat un element de setare care nu este activat decât dacă imprimanta este repornită. Porniți și opriți imprimanta sau efectuați o resetare integrală.</p>
						<p>Can't Print (Imprimare imposibilă)</p> <p>Datele de imprimare au fost șterse deoarece sunt incorecte. Verificați dacă este utilizat formatul de hârtie și driverul de imprimantă corespunzător.</p>
						<p>Collate Disabled (Asamblare dezactivată)</p> <p>Datele de imprimare au fost șterse deoarece sunt incorecte. Verificați dacă este utilizat formatul de hârtie și driverul de imprimantă corespunzător.</p> <p>Imprimarea prin specificarea numărului de exemplare nu mai este posibilă din cauza memoriei (RAM) insuficiente. Dacă se afișează acest avertisment, imprimați un singur exemplar la un moment dat.</p>
						<p>Image Optimum (Optimizare imagine)</p> <p>Memorie insuficientă pentru imprimarea paginii la calitatea de imprimare dorită. Imprimanta reduce automat calitatea imprimării pentru a putea continua imprimarea. Dacă paginile imprimate nu sunt corespunzătoare calitativ, încercați să simplificați pagina limitând numărul de imagini grafice sau reducând numărul și dimensiunea fonturilor.</p>
						<p>Need Memory (Memorie insuficientă)</p> <p>Imprimanta dispune de o cantitate insuficientă de memorie pentru a finaliza lucrarea de imprimare curentă. Pentru a preveni reparația acestor probleme, reduceți rezoluția imaginii care urmează a fi imprimată.</p>
						<p>Service Req (Necesitate service)</p> <p>A fost detectată o eroare de controller sau la motorul imprimantei. Opriți imprimanta. Așteptați câteva secunde, apoi reporniți-o. Dacă eroarea persistă, scrieți numărul erorii afișat pe monitorul de stare (Cffff/Exxx), opriți imprimanta, decuplați ștecărul de alimentare și apoi contactați un reprezentant de service autorizat.</p>
					—	<p>F/W Update (Actualizare firmware): Eroare</p> <p>Actualizarea firmware nu a fost reușită. Opriți și reporniți alimentarea, apoi reîncercați să actualizați.</p>
						<p>Recovery Mode</p> <p>Actualizarea firmware nu a fost reușită, așa că imprimanta a pornit în modul de recuperare. Parcurgeți pașii de mai jos pentru a încerca să actualizați firmware-ul din nou.</p>

Depanare

Imprimarea unei fișe de stare

Pentru a confirma dacă starea și setările curente ale imprimantei sunt adecvate pentru scopul utilizării, imprimați fișa de stare adecvată. În următorul tabel sunt descrise principalele fișe de stare care pot fi imprimate din panoul de control al imprimantei dvs.

Notă:

Există și alte fișe imprimabile decât cele prezentate în tabelul de mai jos. Consultați meniul System Report (Raport sistem) din „System Information (Informații sistem)” la pagina 20 pentru informații suplimentare.

Print Configuration Status Sheet (Configurare imprimare Fișă de stare)*	Imprimă configurația hardware și setările meniurilor din panoul de control.
Print Supplies Status Sheet (Consumabile imprimare Fișă de stare)*	Imprimă durata de viață rămasă a pieselor de schimb și nivelul rămas al consumabilelor din imprimantă.
Print Usage History Sheet (Utilizare imprimare Fișă istoric)*	Imprimă diverse statistici despre numărul de imprimări, de exemplu Paper Size (Format hârtie) sau Paper Path (Traseul hârtiei).
Network Status Sheet (Fișă de stare rețea)	Imprimă starea configurației interfeței cu rețeaua.

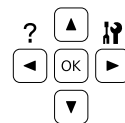
* Driverul imprimantei poate imprima și fișe de stare a tipăririi. Accesați fila driverului de imprimantă **Maintenance (Întreținere)** și faceți clic pe pictograma **Print Status Sheets (Fișe de stare tipărire)**.

Imprimarea din panoul de control (la AL-M320DN/310DN)

Parcurgeți pașii de mai jos pentru a imprima și confirma Configuration Status Sheet (Fișă stare configurare) din panoul de control, ca exemplu.

- 1 Porniți imprimanta. Pe panoul LCD se afișează Ready (Presătit).

- 2 Apăsați butonul ► **Dreapta** pentru a accesa meniurile din panoul de control.



- 3 Utilizați butonul ▼ **Jos** pentru a selecta System Information (Informații sistem), apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

- 4 Utilizați butonul ▼ **Jos** pentru a selecta System Report (Raport sistem), apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

- 5 Utilizați butonul ▼ **Jos** pentru a selecta Print Configuration Status Sheet (Configurare imprimare Fișă de stare), apoi apăsați butonul ► **Dreapta**.

- 6 Verificați ca informațiile privind opțiunile instalate să fie corecte. Dacă opțiunile sunt instalate corect, ele apar sub Hardware Configuration (Configurare hardware). Dacă opțiunile nu sunt pe listă, încercați să le reinstalați.

Imprimarea din panoul de control (la AL-M220DN)

Vezi „Panou de control pentru AL-M220DN” la pagina 16.

Notă:

- Dacă pagina de stare a configurației nu afișează în mod corect opțiunile instalate, verificați ca acestea să fie corect conectate la imprimantă.
- Dacă nu puteți determina imprimanta să imprime o pagină de stare a configurației corectă, luați legătura cu furnizorul.
- Imprimați pagina de stare a configurației pe hârtie format A4.

Depanare

Extragerea hârtiei blocate în imprimantă

Dacă se blochează hârtie în imprimantă, panoul LCD al imprimantei (AL-M320DN/AL-M310DN), LED-ul se aprinde (AL-M220DN) și aplicația EPSON Status Monitor afișează mesaje de avertizare. Pot apărea blocaje simultan în mai multe locuri. De exemplu, la AL-M320DN/AL-M310DN, și când panoul LCD afișează un mesaj, de exemplu Clear Paper Jam CI DM (Șterșere blocaj hârt. CI DM), eliminați blocajele în ordinea în care sunt afișate.

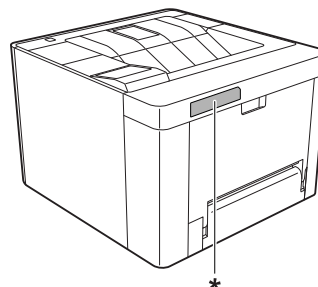
Aveți grijă să respectați următoarele indicații la extragerea hârtiei blocate.

- ❑ Nu extrageți hârtia blocată cu forța. Hârtia ruptă poate fi dificil de extras și poate cauza alte blocaje ale hârtiei. Trageți cu atenție și uniform de hârtie cu ambele mâini pentru a nu o rupe, pentru a nu cădea și pentru a nu vă accidenta.
- ❑ Dacă hârtia blocată este ruptă și rămâne în imprimantă sau dacă hârtia este blocată într-un loc care nu este menționat în această secțiune, contactați furnizorul.
- ❑ Verificați dacă tipul de hârtie încărcat este același cu cel din setarea Paper Type (Tip hârtie) din driverul de imprimantă.
- ❑ Dacă blocajele se repetă frecvent, verificați dacă este corectă configurația imprimantei și dacă setările imprimantei sunt corecte. Vezi „[Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă](#)” la pagina 95 pentru informații suplimentare.



Atenție:

- ❑ Când deschideți capacele F1, F2 sau E ale imprimantei în timpul acestor operațiuni, nu atingeți zonele indicate de etichetele de avertizare. Temperaturile înalte pot provoca arsuri.



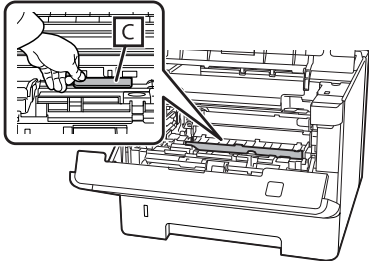
* marcaj de atenționare

Depanare

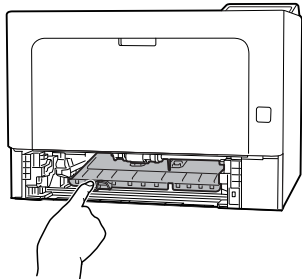
⚠️ Atenție:

- ❑ Aveți grijă: capacele se deschid și se închid rapid. Există riscul de a vă prinde degetele și de a suferi răni.

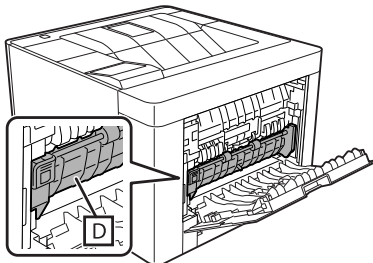
Înăuntru



În partea din față

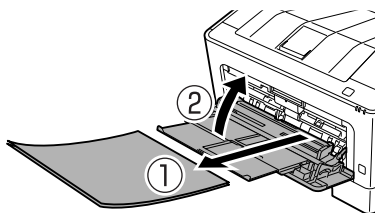


În spate

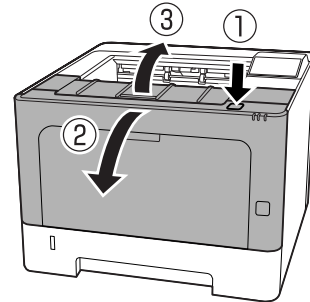


F (Capac F)

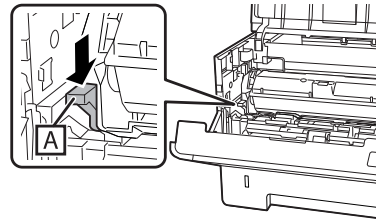
- 1 Îndepărtați în întregime hârtia din tava MP și apoi închideți-o.



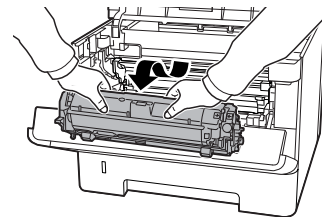
- 2 Apăsați butonul de deasupra, apoi deschideți capacele F1 și F2.



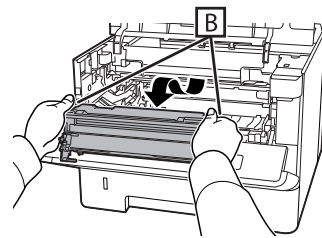
- 3 Apăsați maneta A de pe partea stângă.



- 4 Demontați unitatea de întreținere A.



- 5 Demontați unitatea de întreținere B în timp ce țineți secțiunea B.

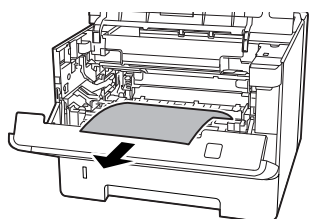
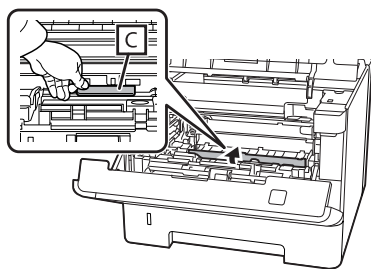


⚠️ Important:

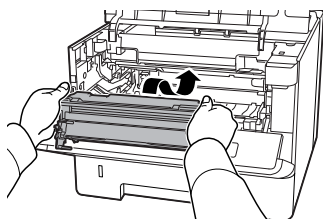
- ❑ Nu expuneți unitatea de întreținere B la lumină pe perioade lungi de timp.
- ❑ Pentru a evita să îl deteriorați, nu atingeți fotoconductorul (tamburul) din unitatea de întreținere B.

Depanare

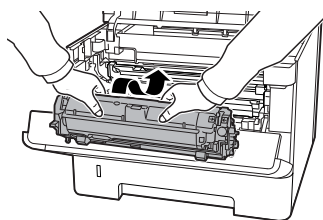
- 6** În timp ce țineți capacul interior C în sus, îndepărtați colile, dacă există.



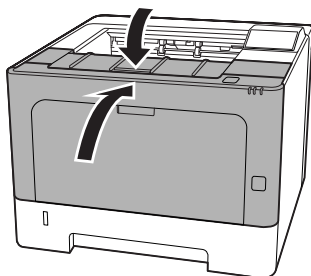
- 7** Introduceți unitatea de întreținere B.



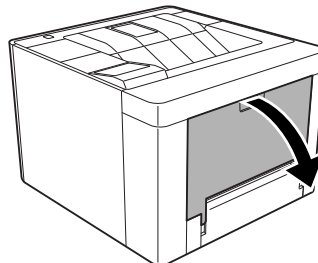
- 8** Introduceți unitatea de întreținere A.



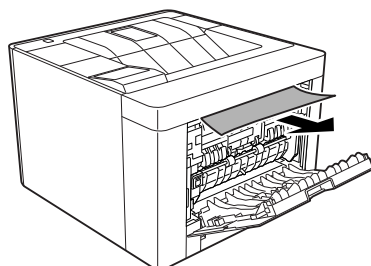
- 9** Închideți capacele F1 și F2.

**E (capac E)**

- 1** Deschideți capacul E din spate.

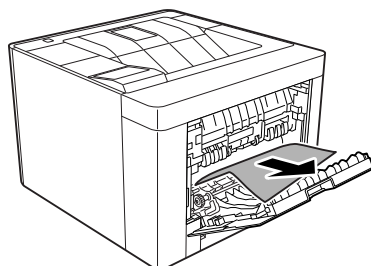
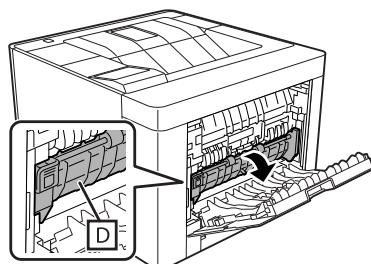


- 2** Îndepărtați colile de hârtie, dacă există.



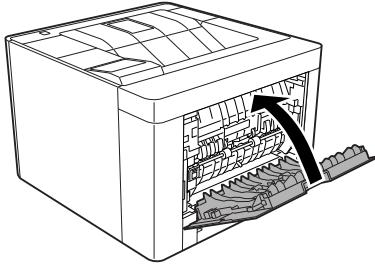
Dacă nu trageți hârtia din partea de sus, treceți la pasul 3.

- 3** În timp ce deschideți secțiunea D, îndepărtați colile, dacă există.

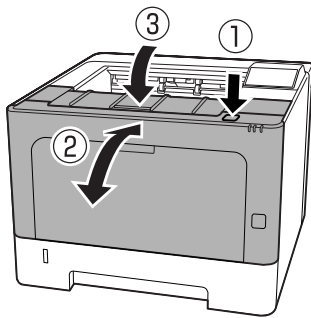


Depanare

- 4** Închideți capacul E din spate.



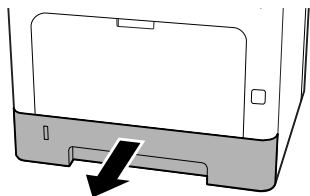
- 5** Apăsați pe butonul din partea de sus, deschideți și închideți capacul F1, apoi închideți capacul F2.



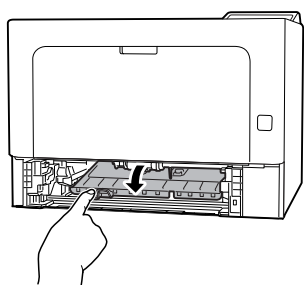
Depanare

C1 DM (Caseta1/buton DM)

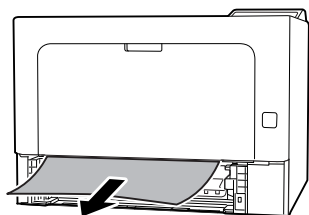
- 1** Îndepărtați caseta cu hârtie.



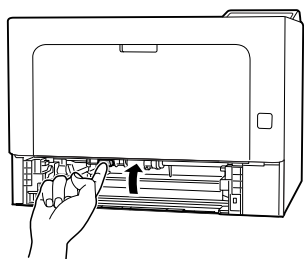
- 2** Coborâți capacul interior, ținând degetul pe butonul albastru.



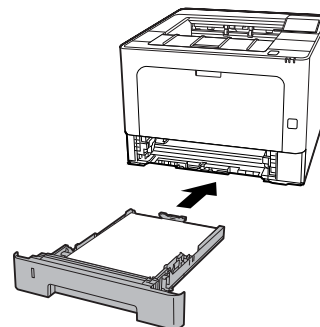
- 3** Îndepărtați colile de hârtie, dacă există.



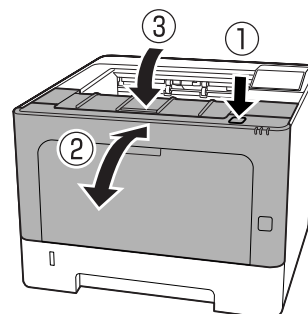
- 4** Așezați-vă degetul pe butonul albastru și ridicați ferm capacul interior.



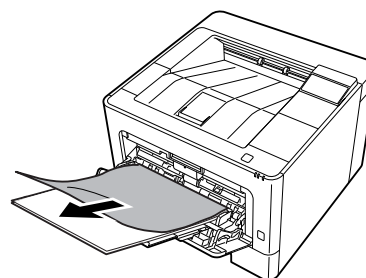
- 5** Introduceți caseta cu hârtie.



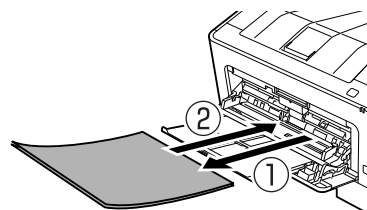
- 6** Apăsați pe butonul din partea de sus, deschideți și închideți capacul F1, apoi închideți capacul F2.

**MP (tavă MP)**

- 1** Îndepărtați colile de hârtie, dacă există.



- 2** Îndepărtați în întregime hârtia din tava MP și apoi reîncărcați.



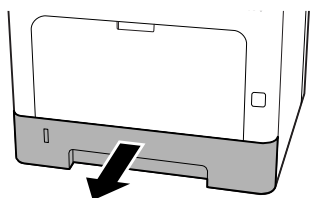
Depanare

- 3** Confirmați faptul că formatul hârtiei și orientarea corespund setărilor din panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN), în **EpsonNet Config** din browserul web sau în **Printer Settings (Setări imprimantă)** din driverul imprimantei (la AL-M220DN).

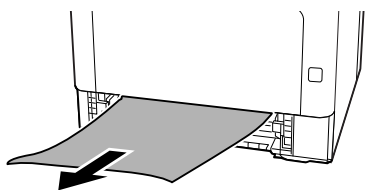
C1 - C3 (Caseta 1 - 3)

La AL-M320DN/AL-M310DN, aceste instrucțiuni iau ca exemplu caseta cu hârtie standard (C1). Folosiți aceeași procedură pentru casetele opționale de hârtie C2 și C3.

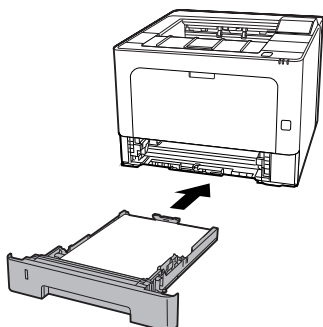
- 1** Îndepărtați caseta cu hârtie.



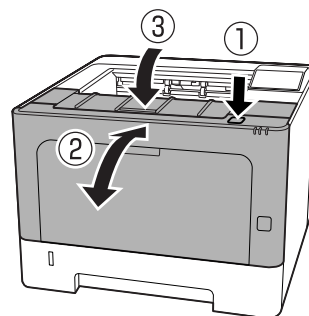
- 2** Îndepărtați colile de hârtie, dacă există.



- 3** Introduceți caseta cu hârtie.



- 4** Apăsați pe butonul din partea de sus, deschideți și închideți capacul F1, apoi închideți capacul F2.



- 5** Confirmați faptul că formatul hârtiei și orientarea corespund setărilor din panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN), în **EpsonNet Config** din browserul web sau în **Printer Settings (Setări imprimantă)** din driverul imprimantei (la AL-M220DN).

Depanare

Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă

Cauză	Cum trebuie procedat
Ghidajele pentru hârtie nu sunt setate corect.	Verificați ca ghidajele pentru hârtie în toate casetele cu hârtie și în tava MP sunt setate la pozițiile aferente formatelor de hârtie corecte. Nu mutați ghidajul de hârtie după ce s-a încărcat hârtia.
Setarea sursei de hârtie poate fi incorectă.	Verificați dacă ați selectat sursa corectă de hârtie în aplicația dumneavoastră.
Este posibil să nu se afle hârtie în sursa de hârtie.	Încărcați hârtie în sursa de hârtie selectată.
Formatul hârtiei încărcate diferă de setările din panoul de control sau din driverul de imprimantă.	Verificați ca formatul de hârtie și sursa de hârtie adecvată să fie setate în panoul de control sau în driverul de imprimantă.
Imprimanta a încărcat mai mult de o coală simultan.	Extrageți stiva de coli de hârtie și răsfirați-o. Bateți stiva pe o suprafață plată pentru a uniformiza marginile, apoi reîncărcați hârtia.
Este posibil să fie încărcate prea multe coli în tava MP sau în casetele cu hârtie.	Verificați dacă nu ați încercat să încărcați prea multe coli de hârtie. Pentru capacitatea maximă a fiecărei surse de hârtie, vezi „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42.
Dacă imprimanta nu se alimentează cu hârtie din unitatea casetă cu hârtie opțională, este posibil ca unitatea să nu fie corect instalată.	Pentru instrucțiuni de instalare a aparatului, vezi „ Casetă cu hârtie opțională: ” la pagina 107.
Dacă imprimanta nu se alimentează cu hârtie din caseta opțională cu hârtie, este posibil ca driverul de imprimantă să nu recunoască unitatea tip casetă cu hârtie opțională.	Accesați fila Optional Settings (Setări opționale) din driverul de imprimantă și efectuați unul dintre următorii pași: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Selectați caseta de validare Acquire from Printer (Capturare de la imprimantă) și faceți clic pe Get (Primire) pentru a actualiza automat informațiile opțiunii instalate. <input type="checkbox"/> Selectați caseta de validare Manual Settings (Setări manuale) și faceți clic pe Settings (Parametrii) pentru a defini setările pentru fiecare opțiune instalată.

Probleme de alimentare și probleme cu panoul de control

Indicatorul Pregătit nu se aprinde

Cauză	Cum trebuie procedat
Cablul de alimentare poate fi incorect introdus în priza electrică.	Oprți imprimanta, verificați conexiunile cablului de alimentare dintre imprimantă și priza electrică, apoi reporniți imprimanta.

Depanare

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în modul de repaus profund.	<p>Verificați dacă imprimanta este în modul de repaus profund. Vezi „Utilizarea modului de repaus profund pentru economii de energie” la pagina 62.</p> <p>Imprimanta revine din modul de repaus profund în următoarele cazuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Când imprimanta primește o comandă de imprimare - La AL-M320DN/AL-M310DN, când se apasă butonul Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus) - La AL-M220DN, când se apasă orice buton de pe panoul de control <p>Notă: La AL-M320DN și AL-M310DN, starea de repaus poate fi indicată și de un indicator luminos Pregătit. Astfel, starea este mai ușor de observat.</p> <p>Vezi 17 ShowSleepByRdyLamp în „Support Menu (Meniu asistență)” la pagina 111.</p>
Imprimanta este în modul nealimentat (butonul Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus) clipește la AL-M320DN/AL-M310DN sau toate luminile sunt stinse la AL-M220DN).	<p>Porniți imprimanta prin apăsarea butonului de alimentare. La AL-M320DN/AL-M310DN, prin apăsarea butonului Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus), imprimanta este de asemenea disponibilă pentru imprimare.</p> <p>Pentru a nu intra în modul nealimentat, accesați Energy Saver Menu (Meniu ec. energie) și setați Power Off if Inactive (Oprire la inactivitate) și Power Off If Disconnected (Oprire la deconectare).</p>

Imprimanta se oprește automat.

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în modul nealimentat (butonul Wakeup/Sleep (Trezire/Repaus) se aprinde la AL-M320DN/AL-M310DN sau toate luminile sunt stinse la AL-M220DN).	<p>Pentru a nu intra în modul nealimentat, accesați Energy Saver Menu (Meniu ec. energie) și setați Power Off if Inactive (Oprire la inactivitate) și Power Off If Disconnected (Oprire la deconectare).</p>

Imprimanta nu se oprește

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în modul nealimentat (butonul Trezire/Repaus se aprinde la AL-M320DN/AL-M310DN sau toate luminile sunt stinse la AL-M220DN).	<p>Așteptați câteva timp. Imprimanta se oprește în aproximativ zece secunde.</p>
Înterupătorul de alimentare este apăsat cât imprimanta este în modul de repaus profund.	<p>Așteptați câteva timp. Imprimanta se oprește în aproximativ zece secunde.</p> <p>Notă: La AL-M320DN și AL-M310DN, starea de repaus poate fi indicată și de un indicator luminos Pregătit. Astfel, starea este mai ușor de observat.</p> <p>Vezi 17 ShowSleepByRdyLamp în „Support Menu (Meniu asistență)” la pagina 111.</p>

Depanare

Imprimanta nu imprimă

Indicatorul Pregătit este oprit

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este offline.	Apăsați butonul Pauză/Eliberare (la AL-M320DN/AL-M220DN) sau apăsați butonul OK (la AL-M220DN) o dată pentru a trece imprimanta în starea pregătit. Asigurați-vă că indicatorul luminos Pregătit luminează.
S-a produs o eroare.	La AL-M320DN/AL-M310DN, dacă apare un mesaj de eroare, vezi „Mesaje de stare și de eroare pe panoul de control (la AL-M320DN/AL-M310DN)” la pagina 76. La AL-M310DN, dacă un indicator luminos de eroare este aprins sau clipește, vezi „Indicatoare luminoase de stare și de eroare (la AL-M220DN)” la pagina 82.
Cablul de alimentare poate fi incorect introdus în priza electrică.	Opriti imprimanta, verificați conexiunile cablului de alimentare dintre imprimantă și priza electrică, apoi reporniți imprimanta.
Imprimanta este în modul nealimentat (toate indicatoarele luminoase sunt stinse).	Porniți imprimanta prin apăsarea butonului de alimentare. La AL-M320DN/AL-M310DN, prin apăsarea butonului Trezire/Repaus , imprimanta este de asemenea disponibilă pentru imprimare. Pentru a nu intra în modul nealimentat, accesați Energy Saver Menu (Meniu ec. energie) și setați Power Off if Inactive (Oprire la inactivitate) și Power Off If Disconnected (Oprire la deconectare).

Indicatorul luminos Pregătit este aprins

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este în pauză sau deconectată (Windows)	Dacă vă opriți din imprimare sau imprimanta se oprește din imprimare în urma unei erori, imprimanta sau starea managerului imprimantei trece pe Pauză imprimare. Nu puteți imprima în această stare. 1. Faceți clic pe Start - Dispozitive și imprimante. 2. Selectați pictograma imprimantei și deschideți meniul Imprimantă din afișajul Imprimare lucrări. Debifați Pauză imprimare și Utilizare imprimantă offline.
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ambele extremități ale cablului de interfață dintre imprimantă și calculator.
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	Utilizați un cablu care să corespundă specificațiilor imprimantei. Confirmați că nu există întreruperi în cablu. Dacă folosiți interfața USB, folosiți un cablu compatibil cu Hi-Speed USB.
Programul dumneavoastră de aplicație nu este corect configurat pentru imprimanta dumneavoastră.	Verificați ca imprimanta să fie selectată în programul dumneavoastră de aplicație.

Depanare

Cauză	Cum trebuie procedat
Memoria sistemului dumneavoastră este prea redusă pentru a se adapta la volumul de date din documentul dumneavoastră.	Încercați să reduceți rezoluția imaginilor din documentul dumneavoastră în programul de aplicație sau instalați memorie suplimentară în calculatorul dumneavoastră, dacă este posibil.

Probleme la imprimare

Calitatea imprimării este slabă

Consultați tabelul de mai jos dacă paginile imprimate sunt prea strălucitoare, prea estompate, neuniforme, întunecate sau murdare sau dacă unele zone nu sunt imprimate.

Cauză	Cum trebuie procedat
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dumneavoastră.	Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi „ Hârtia și capacitatea disponibilă ” la pagina 42 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Setarea tipului de hârtie ar putea să nu fie corespunzătoare pentru hârtia încărcată.	Setați tipul de hârtie corespunzător în driverul de imprimantă.
Modul Toner Save (Economisirea tonerului) ar putea fi activat.	Dezactivați modul de economisire a tonerului, folosind driverul de imprimantă, panoul de control al imprimantei sau EpsonNet Config din browser. În cazul utilizatorilor Windows, din fila More Options (Mai multe opțiuni) a driverului de imprimantă, faceți clic pe Image Options (Opțiuni imagine) și selectați caseta de validare Toner Save (Economisirea tonerului).
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină. Dacă paginile imprimate sunt murdare, curățați rola de alimentare cu hârtie. Vezi „ Curățarea rolei interioare ” la pagina 74 .
Tensiunea încărcătorului principal nu este cea corectă. (AL-M320DN/AL-M310DN)	Dacă schimbați tensiunea încărcătorului principal, se va modifica și densitatea imprimării. Puteți modifica tensiunea din Main Charger în Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.).
Este posibil ca setarea Highland (Altitudine mare) să nu fie configurată corect pentru imprimarea într-un loc aflat la mare altitudine.	Selectați valoarea corespunzătoare în secțiunea Highland din Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.). Vezi „ Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.) ” la pagina 112 .
Este posibil să fi apărut o problemă la cartușul de toner sau este posibil să fi ajuns la sfârșitul duratei de viață cartușul de toner.	Imprimați mai multe pagini pentru a verifica dacă s-a îmbunătățit calitatea paginilor imprimate. Dacă nu s-a îmbunătățit, înlocuiți cartușul de toner cu unul nou. Pentru informații privind înlocuirea pieselor, consultați instrucțiunile care însoțesc fiecare piesă de schimb.
Este posibil să se formeze condens.	Așteptați cel puțin o oră înainte de a folosi imprimanta după mutarea acesteia dintr-un mediu rece într-un mediu cald. Încercați să reîmprospătați tamburul. Vezi „ Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.) ” la pagina 112 .

Depanare

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu poate imprima la nivelul de calitate necesar datorită memoriei insuficiente, iar imprimanta reduce automat calitatea imprimării pentru a putea continua procesul de imprimare.	<p>Verificați dacă pagina imprimată are un aspect acceptabil. În caz contrar, reduceți temporar calitatea imprimării cu ajutorul driverului de imprimantă.</p> <p>La AL-M320DN/AL-M310DN, dacă RAM Disk (Disc RAM) este setat pe Maximum sau Normal pe panoul de control, puteți mări spațiul de memorie disponibil prin schimbarea acestei setări pe Off (Dezactivat).</p>

Nu se poate citi codul de bare

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea Quality (Calitate) din driverul de imprimantă este definită ca Fast (Rapid) (300 dpi).	Faceți clic pe Fine (Fin) (600 dpi) sau More Settings (Mai multe setări), creșteți nivelul de prioritate pentru calitate, apoi imprimați.
Setarea Emphasize Text (Accentuare text) din driverul de imprimantă este definită ca Emphasize (Accentuare) sau Emphasize More (Accentuare suplimentară).	Setați Emphasize Text (Accentuare text) pe Off (Oprit) în Image Options (Opțiuni imagine) din fila More Options (Mai multe opțiuni), apoi imprimați.

Notă:

Comutați Barcode mode (Mod cod de bare) pe Mode 1 (Mod 1) sau Mode 2 (Mod 2) în Extended Settings (Setări extinse) din fila Maintenance (Întreținere), și apoi încercați să imprimați. Această setare permite imprimarea unor coduri de bare bine conturate. Pentru a imprima cât mai rapid codurile de bare, utilizați Mode 1 (Mod 1). Pentru o calitate cât mai mare a codurilor de bare, utilizați Mode 2 (Mod 2).

Setați modul pe Off (Oprit) când ați terminat de imprimat coduri de bare.

Rezultatele imprimării nu sunt cele scontate

O parte din elementele grafice sau din text pare diferită de ceea ce vedeți pe ecranul computerului

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea de emulare a imprimantei din aplicația dumneavoastră poate fi incorectă.	Verificați ca aplicația dumneavoastră să fie setată pentru emularea de imprimantă pe care o folosiți. De exemplu, dacă folosiți modul ESC/Page, verificați ca aplicația dumneavoastră să fie setată pentru utilizarea unei imprimante de tip ESC/Page.

Poziția datelor imprimate este incorectă

Cauză	Cum trebuie procedat
Lungimea paginii și marginile sunt incorect setate în aplicația dumneavoastră.	Verificați dacă folosiți lungimea de pagină și setările de margine adecvate în aplicația dumneavoastră.
Setarea formatului de hârtie poate fi incorectă.	Asigurați-vă că ați definit formatul corect de hârtie în Tray Menu (Meniu tavă) cu ajutorul panoului de control al imprimantei, EpsonNet Config din browserul web sau Printer Settings (Setări imprimantă) din driverul de imprimantă.

Depanare

Cauză	Cum trebuie procedat
Valorile de deplasare pot fi modificate în Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.) .	Confirmați și ajustați valorile de decalaj precum Feed Offset sau Scan Offset . Vezi „Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.)” la pagina 112 pentru detalii.
Ghidajul de hârtie a fost atins după ce s-a încărcat hârtia.	Dacă ghidajul de hârtie este atins după ce se încarcă hârtia, este posibil ca ghidajul să nu mai fie aliniat. Consultați „Încărcarea hârtiei” la pagina 46 pentru a afla cum să încărcați hârtia.

Nu se pot imprima toate exemplarele

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu dispune de suficientă memorie pentru colaçionarea lucrărilor de imprimare.	<p>Reduceți conținutul lucrărilor de imprimare sau măriți memoria disponibilă a imprimantei dumneavoastră.</p> <p>La AL-M320DN/AL-M310DN, dacă RAM Disk (Disc RAM) este setat pe Maximum sau Normal pe panoul de control, puteți mări spațiul de memorie disponibil prin schimbarea acestei setări pe Off (Dezactivat).</p>

Ultima pagină a unei imprimări față-verso este imprimată pe partea incorectă a hârtiei

Cauză	Cum trebuie procedat
Convert to Simplex (Conversie la simplex) este setat pe Odd Page (Pagină impară) sau 1 Page (1 pagină) .	<p>În cazul lucrărilor cu trei sau mai multe pagini, setați Convert to Simplex (Conversie la simplex) pe Off (Dezactivat) sau 1 Page (1 pagină) pentru imprimarea în mod duplex.</p> <p>În cazul lucrărilor cu numai o pagină, setați Convert to Simplex (Conversie la simplex) pe Off (Dezactivat) pentru imprimarea în mod duplex. Vezi „Setup Menu (Meniu configurare)” la pagina 22.</p>

Paginile imprimate sunt deformate

Cauză	Cum trebuie procedat
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ca ambele extremități ale cablului de interfață să fie conectate în mod corespunzător.
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	<p>Utilizați un cablu care să corespundă specificațiilor imprimantei. Confirmați că nu există întreruperi în cablu.</p> <p>Dacă folosiți interfața USB, folosiți un cablu compatibil cu Hi-Speed USB.</p>
Setarea de emulare a portului poate fi incorectă.	Specificați modul de emulare și asigurați-vă că ați definit formatul corect de hârtie în Tray Menu (Meniu tavă) cu ajutorul panoului de control al imprimantei, EpsonNet Config din browserul web sau Printer Settings (Setări imprimantă) din driverul de imprimantă. Vezi „Emulation Menu (Meniu emulare)” la pagina 32 .

Depanare

Notă:

Dacă o pagină de stare a configurării nu se imprimă în mod corespunzător, imprimanta dumneavoastră poate fi deteriorată. Contactați furnizorul sau un reprezentant de service calificat.

Fontul nu poate fi imprimat

Cauză	Cum trebuie procedat
Pentru utilizatorii Windows, puteți folosi fonturile de imprimantă ca substitute pentru fonturile TrueType specificate.	În driverul de imprimantă, selectați caseta de validare Print TrueType fonts as bitmap (Listează fonturile TrueType ca bitmap.) din caseta de dialog Extended Settings (Setări extinse).
Fontul selectat nu este acceptat de imprimanta dumneavoastră.	Verificați dacă ați instalat fontul corect. Vezi <i>ghidul de fonturi</i> pentru mai multe informații.
Modul este Low Speed Mode (Mod viteză mică). Barcode Mode (Mod cod de bare) este în Mode 2 (Mod 2).	Acest mod este destinat imprimării la viteză scăzută. Parcurgeți următorii pași în Extended Settings (Setări extinse) din fila Maintenance (Întreținere). <ul style="list-style-type: none"> - Debifați Low Speed Mode (Mod viteză mică) - Comutați Barcode Mode (Mod cod de bare) pe Off (Oprit)

Probleme la imprimarea în modul PS3

Problemele enumerate în această secțiune sunt cele pe care le puteți întâlni la imprimarea cu driverul PostScript. Toate instrucțiunile procedurale se referă la driverul de imprimantă PostScript.

Imprimanta nu imprimă corect în modul PostScript

Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea modului de emulare al imprimantei este incorectă.	Imprimanta este setată la modul Auto în mod implicit, astfel încât poate determina în mod automat codificarea folosită la datele lucrării de imprimare recepționate și selecta modul de emulare adecvat. Totuși, există situații în care imprimanta nu poate selecta modul de emulare corect. În acest caz, trebuie setat manual la PS3. Setați modul de emulare folosind SelecType din Emulation Menu (Meniu emulare) al imprimantei. Vezi „ Emulation Menu (Meniu emulare) ” la pagina 32.
Setarea modului de emulare al imprimantei pentru interfața pe care o folosiți este incorectă.	Modul de emulare poate fi setat individual pentru fiecare interfață care recepționează datele lucrării de imprimare. Setați modul de emulare pentru interfața pe care o folosiți la PS3. Setați modul de emulare folosind SelecType din Emulation Menu (Meniu emulare) al imprimantei. Vezi „ Emulation Menu (Meniu emulare) ” la pagina 32.

Depanare

Imprimanta nu imprimă

Cauză	Cum trebuie procedat
Este selectat un driver de imprimantă incorect.	Verificați să fie selectat driverul de imprimantă PostScript pe care îl folosiți la imprimare.
Emulation Menu (Meniu emulare) din panoul de control al imprimantei este setat la un alt mod decât Auto sau PCL pentru interfața pe care o utilizați.	Schimbați setarea de mod la Auto sau PCL.

Imprimanta sau driverul acesteia nu apare în utilitarele din configurarea imprimantei (numai pentru Mac OS)

Cauză	Cum trebuie procedat
Numele imprimantei s-a modificat.	Solicitați detalii de la administratorul de rețea, apoi selectați numele de imprimantă adecvat.

Fontul din pagina imprimată este diferit de cel afișat pe ecran

Cauză	Cum trebuie procedat
Fonturile de ecran PostScript nu sunt instalate.	Este necesar ca fonturile PostScript să fie instalate pe calculatorul pe care îl folosiți. În caz contrar, fontul pe care îl selectați este înlocuit de un alt font pentru afișare pe ecran.
Numai pentru utilizatorii Windows Fonturile de substituție adecvate nu sunt corect specificate în fila Setări dispozitiv din caseta de dialog Proprietăți a imprimantei.	Specificați fonturile de substituție adecvate folosind Font Substitution Table.

Contururile textelor și/sau ale imaginilor nu sunt omogene

Cauză	Cum trebuie procedat
Print Quality (Calitate tipărire) este setată pe Fast (Rapid) .	Schimbați setarea Print Quality (Calitate tipărire) pe Fine (Fin) .

Depanare

În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței USB

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Numai pentru utilizatorii Windows</p> <p>Setarea Format date din fereastra Proprietăți a imprimantei nu este configurată pe ASCII sau TBCP.</p>	<p>Imprimanta nu poate imprima date binare când este conectată la calculator prin intermediul interfeței USB. Asigurați-vă că setarea Format date care poate fi accesată făcând clic pe Advanced (Avansat) pe pagina PostScript a ferestrei Proprietăți a imprimantei este configurată pe ASCII sau TBCP.</p> <p>În cazul în care calculatorul dumneavoastră rulează Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, faceți clic pe fila Setări dispozitiv în fereastra Proprietăți a imprimantei, apoi faceți clic pe setarea Protocol de ieșire și selectați ASCII sau TBCP.</p>
<p>Numai pentru utilizatorii Mac OS</p> <p>Setările de imprimare din aplicație sunt definite pentru criptare binară.</p>	<p>Imprimanta nu poate imprima date binare când este conectată la calculator prin intermediul interfeței USB. Asigurați-vă că setările de imprimare din aplicație sunt definite pentru criptare ASCII.</p>

În mod normal, imprimanta nu imprimă prin intermediul interfeței de rețea

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Numai pentru utilizatorii Windows</p> <p>Setarea Format date este diferită de setarea formatului de date specificată în aplicație.</p>	<p>Dacă fișierul este creat într-o aplicație care permite modificarea formatului de date sau a codării, precum Photoshop, verificați ca setarea din aplicație să corespundă celei din driverul de imprimantă.</p>
<p>Numai pentru utilizatorii Windows</p> <p>Datele de imprimare au un volum prea mare.</p>	<p>Faceți clic pe Advanced (Avansat) pe pagina PostScript din fereastra Proprietăți a imprimantei, apoi schimbați setarea Format date de pe date ASCII (implicit) pe TBCP (Tagged binary communications protocol).</p> <p>Dacă setarea Binary (Binar) este configurată pe On (Activat), TBCP nu este disponibilă. Folosiți protocolul Binary. Vezi „PS3 Menu (Meniu PS3)” la pagina 34 pentru detalii.</p>
<p>Numai pentru utilizatorii Windows</p> <p>Imprimarea nu poate fi efectuată prin intermediul interfeței de rețea.</p>	<p>Faceți clic pe Advanced (Avansat) pe pagina PostScript din fereastra Proprietăți a imprimantei, apoi schimbați setarea Format date de pe date ASCII (implicit) pe TBCP (Tagged binary communications protocol).</p> <p>Dacă setarea Binary (Binar) este configurată pe On (Activat), TBCP nu este disponibilă. Folosiți protocolul Binary. Vezi „PS3 Menu (Meniu PS3)” la pagina 34 pentru detalii.</p>

S-a produs o eroare nedefinită (numai pentru Mac OS)

Cauză	Cum trebuie procedat
<p>Versiunea sistemului Mac OS pe care o folosiți nu este acceptată.</p>	<p>Driverul acestei imprimante se poate folosi numai pe calculatoare Mac OS care rulează Mac OS X versiunea 10.6.8 sau o versiune ulterioară.</p>

Depanare

Alte probleme

Produsul opțional nu este disponibil

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu recunoaște produsul opțional.	Imprimați o pagină de stare a configurației pentru a vedea dacă imprimanta recunoaște produsul opțional. Dacă nu, reinstalați produsul opțional.
Setarea pentru opțiunile de recunoaștere ar putea fi setată manual.	<p>Accesați fila Optional Settings (Setări opționale) din driverul de imprimantă și efectuați unul dintre următorii pași:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Selectați caseta de validare Acquire from Printer (Capturare de la imprimantă) și faceți clic pe Get (Primire) pentru a actualiza automat informațiile opțiunii instalate. <input type="checkbox"/> Selectați caseta de validare Manual Settings (Setări manuale) și faceți clic pe Settings (Parametrii) pentru a defini setările pentru fiecare opțiune instalată.

Corectarea problemelor USB

Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta este conectată prin unul sau mai multe huburi USB.	Pentru rezultate optime, trebuie să conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului. Dacă trebuie să folosiți huburi USB multiple, recomandăm conectarea imprimantei la primul nivel al unui hub certificat.
Driverul universal Microsoft este instalat. Pentru a verifica dacă a fost instalat driverul universal, consultați nota de mai jos.	Reinstalați software-ul imprimantei conform descrierii din <i>Ghid de instalare</i> .

Notă:

Pentru a verifica dacă a fost instalat driverul Universal, urmați pașii de mai jos.

- 1** Deschideți **Dispozitive și imprimante**. Apoi, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs.
- 2** Faceți clic pe **Preferințe imprimare** în meniul care apare, apoi faceți clic dreapta oriunde în driver.
- 3** Dacă se afișează **Despre**, faceți clic pe el.
- 4** Dacă apare o casetă de mesaje cu cuvintele „Unidrv Printer Driver”, software-ul nu a fost instalat corect. Dacă se afișează **Despre**, software-ul de imprimantă a fost instalat corect.

Pentru Windows Vista, Windows XP sau Windows Server 2003, dacă în cursul procesului de instalare apare caseta de dialog Instalare software, faceți clic pe **Continuare oricum**. Dacă faceți clic pe **OPRIRE instalare**, va trebui să instalați din nou programul de imprimantă.

Depanare

Nu poate accesa imprimanta partajată

Cauză	Cum trebuie procedat
Sunt folosite texte inadecvate pentru Nume partajare al imprimantei partajate.	Nu folosiți spații sau cratime pentru Nume partajare.
Nu se poate instala un driver suplimentar în calculatorul client, deși sistemul de operare al serverului de imprimare diferă de acela al clientului.	Instalați driverele de imprimantă de pe Software Disc.
Sistemul dumneavoastră de rețea este cel care cauzează problema.	Solicitați asistență de la administratorul rețelei.

Notă:

Pentru driverul suplimentar care trebuie instalat, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos.

Sistem de operare server	Sistem de operare client	Driver suplimentar
Windows XP*	Clienți Windows XP	Intel Windows 2000 sau XP
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Windows Server 2003, sau Windows Server 2003 x64*	Clienți Windows XP	Windows XP și Windows Server 2003
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP și Windows Server 2003
Windows 10, Windows 8.1, Windows 8.1 x64, Windows 8, Windows 8 x64, Windows 7, Windows 7 x64, Windows Vista, Windows Vista x64, Windows Server 2016, Windows Server 2012/R2, Windows Server 2008, 2008 x64/R2	Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista sau clienți Windows XP	x86 Type 3 - Mod User
	Windows 10, Windows 8.1 x64, Windows 8 x64, Windows 7 x64, Windows Vista x64 sau clienți Windows XP x64	x64 Type 3 - Mod User

* Driverul suplimentar pentru Windows XP x64 și Server 2003 x64 se poate folosi cu Windows XP Service Pack 3, Windows 2003 Service Pack 2 sau o versiune ulterioară.

Depanare

Transportul imprimantei

Pentru distanțe mici

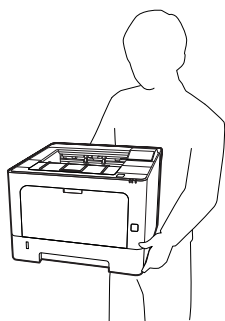
Înainte de a muta imprimanta, pregătiți locul în care aceasta va fi amplasată.

Consultați secțiunile următoare.

- „Configurarea imprimantei” la pagina 7
- „Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei” la pagina 8

- 1** Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că panoul de operare este stins și apoi scoateți ștecărul din priză.
- 2** Scoateți următoarele articole din imprimantă.
 - Cablu de alimentare
 - Cabluri de interfață
 - Hârtia încărcată
 - Opțiunile instalate (la AL-M320DN/AL-M310DN)
- 3** Aveți grijă să ridicați imprimanta folosind pozițiile corecte, așa cum s-a arătat mai jos.

Nu atingeți proeminențele de pe partea inferioară a imprimantei, acestea sunt destinate conectării unei casete cu hârtie opționale.



! **Important:**
Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție orizontală.

Pentru distanțe mari

Înainte de a muta imprimanta, pregătiți locul în care aceasta va fi amplasată.

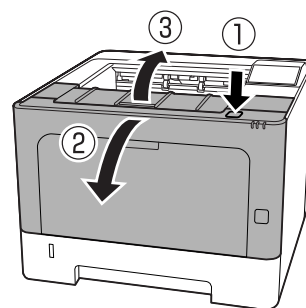
Consultați secțiunile următoare.

- „Configurarea imprimantei” la pagina 7
- „Identificarea locației pentru amplasarea imprimantei” la pagina 8

Reambalarea imprimantei

Dacă trebuie să vă transportați imprimanta pe distanțe mari, reambalați-o cu atenție, folosind cutia și materialele de ambalare originale.

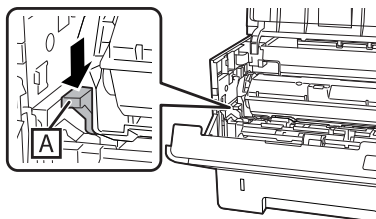
- 1** Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că panoul de operare este stins și apoi scoateți ștecărul din priză.
- 2** Scoateți următoarele articole din imprimantă.
 - Cablu de alimentare
 - Cabluri de interfață
 - Hârtia încărcată
 - Opțiunile instalate (la AL-M320DN/AL-M310DN)
- 3** Apăsați butonul de deasupra pentru a deschide capacele F1 și F2.



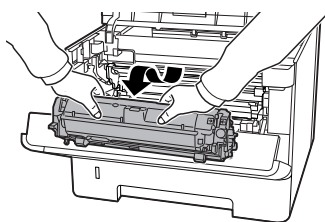
! **Important:**
Nu atingeți rolele și mecanismele interioare. În caz contrar, puteți provoca defecțiuni și reducerea calității imprimării.

Depanare

- 4 Apăsați în jos maneta A de pe partea stângă.



- 5 Demontați unitatea de întreținere A.



Puneți unitatea de întreținere A într-o pungă de plastic sau înfășurați-o în materiale precum cârpe groase și puneți-o într-o cutie din carton.

! **Important:**

- Nu demontați unitatea de întreținere B.
- Dacă nu demontați unitatea de întreținere A înainte de a muta imprimanta, este posibil ca tonerul să se verse în imprimantă.

- 6 Închideți capacele F1 și F2.

- 7 Fixați materialele de protecție pe imprimantă, iar apoi reambalați-o în cutia sa originală.

! **Important:**

Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție orizontală.

Opțiuni de instalare (AL-M320DN/ AL-M310DN)

Casetă cu hârtie opțională:

Pentru detalii despre tipurile și formatele de hârtie pe care le puteți folosi cu unitatea opțională de tip casetă pentru hârtie, vezi „Hârtia și capacitatea disponibilă” la pagina 42.

Casetele de hârtie opționale disponibile sunt următoarele:

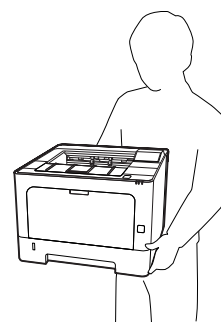
Casetă cu hârtie de 250 coli × 2

Măsuri de precauție la manipulare

Fiți întotdeauna atent la următoarele măsuri de precauție la manipulare înainte de instalarea opțiunii:

Aveți grijă să ridicați imprimanta din pozițiile arătate mai jos.

Nu atingeți proeminențele de pe partea inferioară a imprimantei, acestea sunt destinate conectării unei casete cu hârtie opționale.



! **Atenție:**

Dacă ridicați imprimanta în mod incorect, o puteți scăpa, provocând astfel leziuni.

Depanare

Instalarea unității casetă cu hârtie opțională

- 1 Opriți imprimanta și decupleți cablul de alimentare și cablul de interfață.



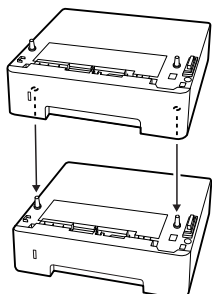
Important:

Aveți grijă să decupleți cablul de alimentare de la imprimantă pentru a preveni electrocutarea.

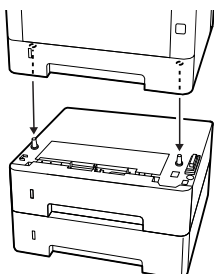
- 2 Extrageți cu grijă unitatea de tip casetă cu hârtie opțională din ambalajul său și instalați-o în locul unde doriți să amplasați imprimanta.

- 3 Așezați o altă casetă cu hârtie opțională sau imprimanta pe prima unitate de casetă cu hârtie opțională. Aliniați fiecare colț al unității de casetă cu hârtie opțională sau imprimanta cu colțurile primei unități de casetă cu hârtie opțională. Apoi coborâți cealaltă unitate de casetă cu hârtie opțională până când se fixează în siguranță pe caseta cu hârtie opțională.

Casetă cu hârtie opțională:



Imprimantă



- 4 Reconectați cablul de interfață și cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta.

Pentru a verifica dacă opțiunea este corect instalată, imprimați o pagină de stare a configurației. Vezi „Imprimarea unei fișe de stare” la pagina 88.

Demontarea unității opționale de tip casetă cu hârtie

Executați procedura de instalare în ordine inversă.

Anexă

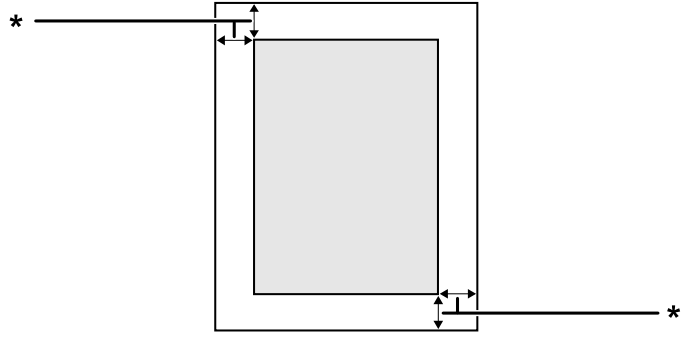
Anexă

Specificații tehnice

Generalități

Articol		AL-M320DN	AL-M310DN	AL-M220DN
Metodă de imprimare		Scanare cu rază laser și proces electrofotografic uscat		
Resolution (Rezoluție)		600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi		
Viteză de imprimare continuă pe hârtie în format A4*1		40 ppm	35 ppm	30 ppm
Alimentare cu hârtie		Alimentare manuală sau automată		
Aliniere alimentare cu hârtie		Aliniere centrată pentru toate formatele		
Funcție de imprimare duplex automată		Standard		
Limbaș imprimantă		Sistem imprimare ESC/PageS, ESC/Page Emulare imprimantă ESC/P 2 cu 24 de pini (mod ESC/P 2) Emulare imprimantă ESC/P cu 9 pini (mod FX) Emulare IBM Proprinter (mod I239X) PostScript compatibil cu PostScript nivel 3 (mod PS3) Emulare PCL6/PCL5 (mod PCL) PDF 1.7		
Memorie	RAM	1024MB	512MB	512MB
Interfețe	USB	Hi-Speed USB		
	Ethernet:	1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-Te		
Protocoale acceptate		TCP/IP (IPv4, IPv6), LPR, Port9100, WSD, Bonjour, IPP/IPPS, HTTP/HTTPS, SNMP, SMTP, LLTD, IPSec, 802.1X		
Fonturi rezidente		84 fonturi scalabile și 7 fonturi bitmap pentru ESC/Page 95 fonturi scalabile și 5 bitmap pentru PCL5 80 fonturi scalabile și 1 bitmap pentru PCL6 80 fonturi scalabile pentru PostScript3 compatibile cu PostScript nivel 3 10 tipuri de caracter pentru ESC/P2 8 tipuri de caracter pentru FX 8 tipuri de caracter pentru I239		

Anexă

Articol		AL-M320DN	AL-M310DN	AL-M220DN
Zonă imprimabilă		Zona imprimabilă asigurată este zona aflată la 4 mm de toate laturile.		
		 <p>* 4 mm</p>		
		Notă: În funcție de aplicația folosită, zona imprimabilă poate fi mai mică.		
Dimensiuni (Lățime × Adâncime × Înălțime)	Imprimantă ^{*2*3*4}	375 (l) × 393 (A) × 285 (î) mm		375 (l) × 393 (A) × 265 (î) mm
	Casetă cu hârtie opțională ^{*2*4}	375 (l) × 393 (A) × 100 (î) mm		-
Greutate	Imprimantă ^{*5}	Circa 14 kg		
	Casetă cu hârtie opțională:	Circa 2,9 kg		
Mediul de funcționare	Temperatură	Între 10 și 32,5°C		
	Umiditate	Între 15 și 80 %RH		
	Altitudine (presiune atmosferică) ^{*6}	Între 0 și 3.500 m		
Mediul de depozitare	Temperatură	Între 0 și 35°C		
	Umiditate	Între 15 și 85 %RH		
	Altitudine (presiune atmosferică)	Între 0 și 3.500 m (între 0 și 15.000 la transport)		

*1 În funcție de formatul sau dimensiunile hârtiei, de exemplu imprimarea pe hârtie mai mică decât A4, viteza de imprimare se poate reduce. Abrevierea „ppm” înseamnă „pagini pe minut”.

*2 Cifrele în mm sunt rotunjite până ce se obține cel mai apropiat număr întreg.

*3 Tavă MP închisă.

*4 Excluzând părțile proeminente.

*5 Exclusiv consumabilele și opțiunile.

*6 La altitudini mari, setarea Highland a imprimantei din Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.) trebuie să fie ajustată în funcție de altitudinea la care se află imprimanta. Vezi „Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.)” la pagina 112 pentru detalii.

Anexă

Parametri electrici

			AL-M320DN		AL-M310DN		AL-M220DN
Tensiune nominală			110 V	220-240 V	110 V	220-240 V	110 V
Frecvență nominală			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Intensitate nominală			8,8 A	4,2 A	8,8 A	4,2 A	8,8 A
Consum energetic	În timpul im-primării	MAX	930 W	870 W	940 W	880 W	940 W
		Valoare medie	624 W	609 W	569 W	594 W	517 W
	În modul de repaus adânc		0,87 W	0,87 W	0,86 W	0,87 W	0,92 W
	În modul pregătit		7 W	7 W	7 W	7 W	7 W
	În modul nealimentat		0,05 W	0,05 W	0,05 W	0,05 W	0,05 W
	Nealimentat		0,05 W	0,05 W	0,05 W	0,05 W	0,05 W

Notă pentru utilizatorii din Europa:

Consultați următorul site pentru detalii privind consumul electric.

<http://www.epson.eu/energy-consumption/>

Notă pentru utilizatorii din Taiwan:

În Taiwan, tensiunea nominală pentru această imprimantă este de 110 V.

Sisteme de operare acceptate

Windows 10 (32 biți, 64 biți)/Windows 8.1 (32 biți, 64 biți)/Windows 8 (32 biți, 64 biți)/Windows 7 (32 biți, 64 biți)/Windows Vista (32 biți, 64 biți)/Windows XP SP3 sau superior (32 biți), Windows XP Professional x64 Edition SP2 sau superior/Windows Server 2016/Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008/Windows Server 2003 R2/Windows Server 2003 SP2 sau superior

Mac OS X v10.6.8 - v10.11.x, macOS 10.12

Setările modului asistență prin panoul de control


Important:

Deconectați cablurile de interfață înainte de a intra în SUPPORT MODE (MOD ASISTENȚĂ).

Support Menu (Meniu asistență)

Puteți efectua setări speciale dacă folosiți panoul de control. De regulă, nu trebuie să schimbați setările.

Anexă

La AL-M320DN/AL-M310DN:

Dacă apăsați butonul ▼ **Jos** în timp ce porniți imprimanta, se deschide SUPPORT MODE (MOD ASISTENȚĂ). Dacă apăsați butonul ► **Dreapta**, selectați Common Settings (Setări comune) prin apăsarea butonului ▲ **Sus** sau ▼ **Jos**, apoi selectați Support Menu (Meniu asistență).

În cazul AL-M220DN:

Când apăsați simultan Alt, Ctrl și Z, faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. Apare Support Menu (Meniu asistență).

Articol	Explicație
1 Support StatusSheet	Imprimă o pagină cu informații despre setările Support Menu (Meniu asistență) și Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.).
7 Extend Print Area*	Setarea Activat mărește zona maximă de imprimare conform datelor imprimate.
9 Printer MIBv1 Mode	Setarea Activat utilizează MIBv1 ca definiție a regulii de politică la raportarea informațiilor imprimantei către managerul SNMP.
10 USB ID	Imprimantele cu același model care sunt setate pe Common sunt recunoscute ca același dispozitiv pe computer, deoarece folosesc un ID de dispozitiv USB comun. Ecranul plug-and-play nu este afișat, chiar dacă treceți pe o altă imprimantă cu același model. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): Unique , Common
11 MP Size Setting 12 C1 Size Setting 13 C2 Size Setting* 14 C3 Size Setting*	Imprimă în formatul de hârtie specificat în Tray Menu (Meniu tavă). Formatele de hârtie specificate pentru comanda de imprimare de la driverul de imprimantă sunt ignorate.
17 ShowSleepByRdyLamp*	Indicatorul luminos Pregătit clipește în modul de repaus profund. Dacă setați pe On (Activat) , acest lucru este util când imprimanta este instalată într-un loc în care este greu să vedeți că indicatorul modului de repaus profund este aprins.

* numai AL-M320DN/AL-M310DN

Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.)

Puteți efectua setări speciale dacă folosiți panoul de control. De regulă, nu trebuie să schimbați setările.

La AL-M320DN/AL-M310DN:

Dacă apăsați butonul ▼ **Jos** în timp ce porniți imprimanta, se deschide SUPPORT MODE (MOD ASISTENȚĂ). Dacă apăsați butonul ► **Dreapta**, selectați Common Settings (Setări comune) prin apăsarea butonului ▲ **Sus** sau ▼ **Jos**, apoi selectați Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.).

În cazul AL-M220DN:

Când apăsați simultan Alt, Ctrl și Z, faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. Apare Printer Adjust Menu (Meniu reglare impr.).

Notă:

Setările din acest meniu pot afecta duratele de utilizare rămase ale produselor consumabile.

Anexă

Articol	Explicație
001 Plain	Ajustează calitatea imprimării pentru hârtie simplă, în funcție de tipul hârtiei.
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>1: Hârtie obișnuită 2: Hârtie semigroasă</p> <p>Pentru utilizatorii AL-M310DN și AL-M220DN în Taiwan: Setarea implicită este 1: Hârtie obișnuită.</p>
020 Special	Ajustează calitatea imprimării pentru hârtie specială, în funcție de tipul hârtiei.
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>0: Hârtie subțire 1: Hârtie obișnuită 2: Hârtie semigroasă 3: Antet scrisoare 4: Hârtie groasă 5: Hârtie foarte groasă 6: Hârtie super groasă 7: Când imprimați grafice, modele etc. pe hârtie umedă sau hârtie care a stat afară mai mult timp 8: Când imprimați grafice, modele etc. pe hârtie și mai umedă sau hârtie care a stat afară și mai mult timp decât la 7 9: Când doriți să reduceți efectele pe care perforatoarele le au asupra imaginilor 10: Când doriți să reduceți efectele pe care perforatoarele le au asupra imaginilor și mai mult decât la 9</p>
051 Feed Offset	<p>Efectuați acest reglaj după ce ați eliminat variația între sursele de hârtie cu 055/059/063/067/071/075</p> <p>Ajustează funcție reglează poziția verticală din care se începe imprimarea. Poziția coboară pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la efectuarea unei imprimări pe o singură parte sau pe verso, la imprimarea colii în sistem duplex.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
052 Scan Offset	<p>Efectuați acest reglaj după ce ați eliminat variația între sursele de hârtie cu 056/060/064/068/072/076.</p> <p>Ajustează funcție reglează poziția orizontală din care se începe imprimarea. Poziția se mută la dreapta pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la efectuarea unei imprimări pe o singură parte sau pe verso, la imprimarea colii în sistem duplex.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
053 Feed Offset2	<p>Efectuați acest reglaj după ce ați eliminat variația între sursele de hârtie cu 057/061/065/069/073/077.</p> <p>Ajustează funcție reglează poziția verticală din care se începe imprimarea. Poziția coboară pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la imprimarea pe partea din față a hârtiei, în cazul imprimării duplex.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>

Anexă

Articol	Explicație
054 Scan Offset2	<p>Efectuați acest reglaj după ce ați eliminat variația între sursele de hârtie cu 058/062/066/070/074/078.</p> <p>Ajustează funcție reglează poziția orizontală din care se începe imprimarea. Poziția se mută la dreapta pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la imprimarea pe partea din față a hârtiei, în cazul imprimării duplex.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
055 Feed Reg1 MP 059 Feed Reg1 C1 063 Feed Reg1 C2* 067 Feed Reg1 C3*	<p>Reglează poziția verticală la care se începe imprimarea și elimină variațiile între sursele de hârtie. Poziția coboară pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la alimentarea hârtiei pentru imprimare pe o singură parte sau pe verso, la imprimarea colii în sistem duplex.</p>
*numai AL-M320DN/ AL-M310DN	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
056 Scan Reg1 MP 060 Scan Reg1 C1 064 Scan Reg1 C2* 068 Scan Reg1 C3*	<p>Reglează poziția orizontală la care se începe imprimarea și elimină variațiile între sursele de hârtie. Poziția se mută la dreapta pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la alimentarea hârtiei pentru imprimare pe o singură parte sau pe verso, la imprimarea colii în sistem duplex.</p>
*numai AL-M320DN/ AL-M310DN	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
057 Feed Reg2 MP 061 Feed Reg2 C1 065 Feed Reg2 C2* 069 Feed Reg2 C3*	<p>Reglează poziția verticală la care se începe imprimarea și elimină variațiile între sursele de hârtie. Poziția coboară pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la alimentarea hârtiei pentru imprimarea pe partea din față a hârtiei, în cazul imprimării duplex.</p>
*numai AL-M320DN/ AL-M310DN	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
058 Scan Reg2 MP 062 Scan Reg2 C1 066 Scan Reg2 C2* 070 Scan Reg2 C3*	<p>Reglează poziția orizontală la care se începe imprimarea și elimină variațiile între sursele de hârtie. Poziția se mută la dreapta pe pagină odată cu creșterea valorii. Această setare se utilizează la alimentarea hârtiei pentru imprimarea pe partea din față a hârtiei, în cazul imprimării duplex.</p>
*numai AL-M320DN/ AL-M310DN	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>-3,5 ... 0.0 ... 3,5 mm în trepte de 0,5 mm</p>
201 Highland	<p>Ajustați această setare dacă apar puncte negre pe pagina imprimată atunci când folosiți imprimanta în locuri aflate la altitudine ridicată. Prin creșterea valorii, imprimanta este mai adecvată pentru funcționarea la altitudini mari. Pentru a vedea altitudinile la care poate funcționa această imprimantă, vezi „Generalități” la pagina 109.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>0 ... 3 (pasul 1)</p>
202 Main Charger	<p>Reglează densitatea imprimării prin corectarea tensiunii încărcătorului principal. Pagina imprimată devine mai deschisă odată cu creșterea valorii.</p>
	<p>Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate):</p> <p>0 ... 4 ... 7 (pasul 1)</p>
203 Drum Refresh	<p>Reîmprospătează tamburul. Poate reduce dărele de pe paginile imprimate. Rețineți că, înainte de a reîmprospăta tamburul, nu trebuie să existe hârtie în tavă MF.</p>

Anexă

Articol	Explicație
207 Toner Install	Amestecă tonerul în dezvoltator pentru a-l distribui uniform, prevenindu-se obținerea unor pagini imprimate prea deschise. Nu opriți imprimanta până când panoul LCD nu afișează Ready (Pregătit).
209 Fuser Control	Selectați 1 dacă lumina fluorescentă fluctuează în timpul imprimării. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0 : Mod normal 1: Modul de reducere a fluctuațiilor luminii
301 Noise Level	Ajustează gradația imaginii. Odată cu creșterea valorii, gradația imaginii se îmbunătățește, dar granularitatea imaginii se înrăutățește. Setări (valoarea implicită este marcată cu caractere îngroșate): 0 ... 3 ... 7 (pasul 1)
303 Screen 25 304 Screen 50 305 Screen 100	Imprimă în semiton sau șablon complet, permițându-vă să verificați neuniformitatea densității sau caracterele per țol pentru paginile imprimate. 303 Screen 25 imprimă șablonul la un semiton de 25% densitate. 304 Screen 50 imprimă șablonul la un semiton de 50 % densitate. 305 Screen 100 imprimă șablonul la o densitate de 100%.

Produse consumabile și opțiuni

Produse consumabile

Numele produsului	Număr de ordine piesă	Observație
Cartuș de toner cu capacitate standard	10080	<input type="checkbox"/> Temperatură de depozitare: Între 10 și 32,5°C <input type="checkbox"/> Umiditate de depozitare: 15 - 80% RH (umiditate relativă) <input type="checkbox"/> Aceste produse respectă cerințele de marcare CE în conformitate cu Directiva EMC 2004/108/CE.
Cartuș de toner cu capacitate mare	10079	
Cartuș de toner cu capacitate înaltă (la AL-M320DN)	10078	
Unitate de întreținere A (la AL-M320DN/AL-M310DN)	10081	
Unitate de întreținere B (la AL-M320DN/AL-M310DN)	10082	

Opțiuni

Numele produsului	Număr de ordine piesă	Observație
Casetă cu hârtie de 250 coli (la AL-M320DN/AL-M310DN)	C12C932811	Acest produs respectă cerințele de marcare CE în conformitate cu Directiva EMC 2004/108/CE.

Anexă

Drepturi de autor, mărci comerciale și licențe

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION, EPSON ESC Page, EPSON ESC/P și siglele acestora sunt mărci comerciale înregistrate, iar Epson ESC/P2 sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows®, Windows Server®, Windows Vista® și Wingdings® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Mac®, OS X®, Bonjour®, ColorSync®, FireWire®, Safari® și TrueType® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple, Inc.

HP și HP LaserJet sunt mărci comerciale înregistrate ale Hewlett-Packard Company.

PCL este marca comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company.

Adobe, sigla Adobe, Acrobat, PostScript®3™ și Reader sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau alte țări.

Observație generală: Alte nume de produse folosite în prezentul document servesc numai în scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale posesorilor respectivi. Epson declară că renunță la orice fel de drepturi cu privire la aceste mărci.

© 2017 Seiko Epson Corporation

LICENȚĂ SOFTWARE

1) Acest produs include programe software de tip open source, conform condițiilor de licență ale fiecărui program software de tip open source.

2) Vă oferim codul sursă al unora dintre aceste programe software tip open source timp de până la cinci (5) ani după întreruperea fabricării aceluiași model de imprimantă. Dacă doriți să primiți codul sursă de mai sus, contactați serviciul de asistență clienți din regiunea dvs. Vă angajați să respectați condițiile de licență ale fiecărui program software de tip open source.

3) Programele software de tip open source NU OFERĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE; ele nu oferă nici măcar garanția implicită de VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. Consultați acordurile de licență ale fiecărui program software de tip open source pentru alte detalii, care sunt descrise în \Manual\LICENSE.pdf.

4) Condițiile de licență pentru fiecare program software open source sunt descrise în \Manual\LICENSE_D.pdf.

Standard și aprobări

Model european:

Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE	EN 60950-1 EN 60825-1
Directiva EMC 2014/30/UE	EN 55032 Clasa B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

German Blue Angel

Consultați următorul website pentru a verifica dacă această imprimantă este compatibilă sau nu cu standardele pentru German Blue Angel.

<http://www.epson.de/blauerengel>

Energy Star

Calificarea ENERGY STAR® se aplică doar pentru piețele japoneză, americană și canadiană.

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, vizitați site-ul web de asistență Epson de mai jos. Selectați țara sau regiunea dumneavoastră și accesați secțiunea de asistență a site-ului web Epson local. Pe acest site sunt disponibile și cele mai recente drivere, întrebări frecvente, manuale și alte materiale care pot fi descărcate.

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema, contactați serviciul de asistență Epson pentru suport.

Contactarea serviciului de asistență clienți

Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din manualele produselor, contactați serviciul tehnic al Epson pentru asistență.

Următoarea listă de servicii de asistență Epson se bazează pe țara în care s-a efectuat vânzarea. Este posibil ca unele produse să nu fie vândute în locația dvs. curentă, așadar, contactați serviciul de asistență Epson pentru regiunea în care ați achiziționat produsul.

Dacă serviciul de asistență din regiunea dumneavoastră nu este precizat mai jos, contactați reprezentantul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului
(Eticheta numărului de serie se află pe partea din față a imprimantei și poate fi vizualizată când deschideți tava de hârtie.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului
(Clic pe **About**, **Version Info** sau pe un buton similar în software-ul produsului.)
- Marca și modelul calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunea sistemului de operare a calculatorului dumneavoastră
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Unde puteți obține ajutor

Notă:

În funcție de produs, setările de rețea se pot stoca în memoria produsului. În urma defectării sau reparării produsului, setările se pot pierde. Epson nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor, pentru copierea de rezervă sau recuperarea setărilor, nici chiar în perioada de garanție. Vă recomandăm să creați propria copie de rezervă a datelor sau să le notați.

Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Verificați **Documentul de garanție pan-europeană** pentru informații referitoare la modul în care puteți contacta serviciul de asistență EPSON.

Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web

<http://www.epson.com.tw>

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare și solicitări despre produse.

Serviciul de asistență Epson

Telefon: +886-2-2165-3138

Serviciul nostru de asistență vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind activitățile de service și garanția

Centru de asistență pentru reparații:

<http://www.tekcare.com.tw/branchMap.page>

TekCare este un centru de service autorizat pentru Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.

Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și serviciile disponibile de la Epson Singapore sunt:

World Wide Web

<http://www.epson.com.sg>

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ), Solicitări asupra vânzărilor și asistență tehnică.

Unde puteți obține ajutor

Serviciul de asistență Epson

Număr gratuit: 800-120-5564

Serviciul nostru de asistență prin telefon vă poate ajuta în următoarele privințe:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări despre modul de utilizare a produsului sau privind rezolvarea unor probleme
- Solicitări privind activitățile de service și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Tailanda

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web

<http://www.epson.co.th>

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

Centrul de apeluri Epson

Telefon: 66-2685-9899

Email: support@eth.epson.co.th

Serviciul nostru de asistență telefonică vă poate ajuta în următoarele privințe la telefon:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind activitățile de service și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Centrul de service Epson

65 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam.

Număr de telefon (Ho Chi Minh City): 84-8-3823-9239, 84-8-3825-6234

29 Tue Tinh, Quan Hai Ba Trung, Hanoi City, Vietnam

Număr de telefon (Hanoi City): 84-4-3978-4785, 84-4-3978-4775

Unde puteți obține ajutor

Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web

<http://www.epson.co.id>

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail

Epson Hotline

Telefon: +62-1500-766

Fax: +62-21-808-66-799

Serviciul nostru de asistență telefonică vă stă la dispoziție, prin telefon sau prin fax pentru:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Asistență tehnică

Centrul de service Epson

Provincie	Numele companiei	Adresa	Telefon: E-mail
JAKARTA	Epson Sales and Service Jakarta (SUDIRMAN)	Wisma Keiai Lt. 1 Jl. Jenderal Sudirman Kav.3 Jakarta Pusat - DKI JAKARTA 10220	021-5724335 ess@epson-indonesia.co.id; ess.support@epson-indonesia.co.id
SERPONG	Epson Sales and Service Serpong	Ruko Melati Mas Square Blok A2 No. 17 Serpong-Banten	082120090084 / 082120090085 esstag@epson-indonesia.co.id; esstag.support@epson-indonesia.co.id
SEMARANG	Epson Sales and Service Semarang	Komplek Ruko Metro Plaza Block C20 Jl. MT Haryono No. 970 Semarang -JAWA TENGAH	024 8313807 / 024 8417935 esssmg@epson-indonesia.co.id; esssmg.support@epson-indonesia.co.id
JAKARTA	Epson Sales and Service Jakarta (MANGGA DUA)	Ruko Mall Mangga Dua No. 48 Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Utara - DKI JAKARTA	021 623 01104 jkt-technical1@epson-indonesia.co.id jkt-admin@epson-indonesia.co.id

Unde puteți obține ajutor

Provincie	Numele companiei	Adresa	Telefon: E-mail
BANDUNG	Epson Sales and Service Bandung	Jl. Cihampelas No. 48 A Bandung Jawa Barat 40116	022 420 7033 bdg-technical@epson-indonesia.co.id bdg-admin@epson-indonesia.co.id
MAKASSAR	Epson Sales and Service Makassar	Jl. Cendrawasih NO. 3A, kunjung mae,mariso, MAKASSAR - SULSEL 90125	0411- 8911071 mksr-technical@epson-indonesia.co.id mksr-admin@epson-indonesia.co.id
MEDAN	Epson Service Center Medan	Jl. Bambu 2 Komplek Graha Niaga Nomor A-4, Medan - SUMUT	061- 42066090 / 42066091 mdn-technical@epson-indonesia.co.id mdn-adm@epson-indonesia.co.id
PALEMBANG	Epson Service Center Palembang	Jl. H.M Rasyid Nawawi No. 249 Kelurahan 9 Ilir Palembang Sumatera Selatan	0711 311 330 escplg@epson-indonesia.co.id; escplg.support@epson-indonesia.co.id
PEKANBARU	Epson Service Center Pekanbaru	Jl. Tuanku Tambusai No. 459 A Kel. Tangkerang barat Kec Marpoyan damai Pekanbaru - Riau 28282	0761- 8524695 pkb-technical@epson-indonesia.co.id pkb-admin@epson-indonesia.co.id
PONTIANAK	Epson Service Center Pontianak	Komp. A yani Sentra Bisnis G33, Jl. Ahmad Yani - Pontianak Kalimantan Barat	0561- 735507 / 767049 pontianak-technical@epson-indonesia.co.id pontianak-admin@epson-indonesia.co.id
SAMARINDA	Epson Service Center Samarinda	Jl. KH. Wahid Hasyim (M. Yamin) Kelurahan Sempaja Selatan Kecamatan Samarinda UTARA - SAMARINDA - KALTIM	0541 7272 904 escsmd@epson-indonesia.co.id; escsmd.support@epson-indonesia.co.id
SURABAYA	Epson Sales & Service Surabaya (barat)	Jl. Haji Abdul Wahab Saimin, Ruko Villa Bukit Mas RM-11, Kec. Dukuh Pakis, Surabaya - 60225	031- 5120994 sby-technical@epson-indonesia.co.id sby-admin@epson-indonesia.co.id
YOGYAKARTA	Epson Service Center Yogyakarta	YAP Square, Block A No. 6 Jl. C Simanjutak Yogyakarta - DIY	0274 581 065 ygy-technical@epson-indonesia.co.id ygy-admin@epson-indonesia.co.id

Unde puteți obține ajutor

Provincie	Numele companiei	Adresa	Telefon: E-mail
JEMBER	Epson Service Center Jember	Jl. Panglima Besar Sudirman Ruko no. 1D Jember-Jawa Timur (Depan Balai Penelitian & Pengolahan Kakao)	0331- 488373 / 486468 jmr-admin@epson-indonesia.co.id; jmr-technical@epson-indonesia.co.id
MANADO	EPSON SALES AND SERVICE Manado	Jl. Piere Tendean Blok D No 4 Kawasan Mega Mas Boulevard - Manado 95111	0431- 8805896 MND-ADMIN@EPSON-INDONESIA.CO.ID MND-TECHNICAL@EPSON-INDONESIA.CO.ID
CIREBON	EPSON SERVICE CENTER Cirebon	Jl. Tuparev No.04 (Depan Hotel Apita) Cirebon, JAWA BARAT	0231- 8800846 cbn-technical@epson-indonesia.co.id
CIKARANG	EPSON SALES AND SERVICE CIKARANG	Ruko Metro Boulevard B1 Jababeka cikarang - Jawa Barat,	021- 89844301 / 29082424 ckg-admin@epson-indonesia.co.id ckg-technical@epson-indonesia.co.id
MADIUN	EPSON SERVICE CENTER MADIUN	Jl. Diponegoro No.56, MADIUN - JAWA TIMUR	0351- 4770248 mun-admin@epson-indonesia.co.id mun-technical@epson-indonesia.co.id
PURWOKERTO	EPSON SALES AND SERVICE Purwokerto	Jl. Jendral Sudirman No. 4 Kranji Purwokerto - JAWA TENGAH	0281- 6512213 pwt-admin@epson-indonesia.co.id pwt-technical@epson-indonesia.co.id
BOGOR	EPSON SALES AND SERVICE Bogor	Jl.Pajajaran No 15B Kel Bantarjati Kec Bogor Utara - JAWA BARAT 16153	0251- 8310026 bgr-admin@epson-indonesia.co.id bgr-technical@epson-indonesia.co.id
SERANG	EPSON SERVICE CENTER Serang	Jl. Ahmad Yani No.45C, SERANG - BANTEN	0254- 7912503 srg-admin@epson-indonesia.co.id srg-technical@epson-indonesia.co.id
PALU	EPSON SALES AND SERVICE Palu	Jl. Juanda No. 58, Palu - Sulteng	0451- 4012 881 plw-admin@epson-indonesia.co.id plw-technical@epson-indonesia.co.id

Unde puteți obține ajutor

Provincie	Numele companiei	Adresa	Telefon: E-mail
BANJARMASIN	EPSON SERVICE CENTER BANJARMASIN	Jl. Gatot Soebroto NO. 153 BANJARMASIN - KALSEL 70235	0511- 6744135 (TEKNISI) / 3266321(ADMIN) bdj-admin@epson-indonesia.co.id; bdj-technical@epson-indonesia.co.id
DENPASAR	EPSON SALES AND SERVICE Denpasar	JL. MAHENDRADATA NO. 18, DENPASAR - BALI	0361- 3446699 / 9348428 dps-admin@epson-indonesia.co.id dps-technical@epson-indonesia.co.id
JAKARTA	EPSON SALES AND SERVICE CILANDAK	CIBIS Business Park Tower 9 LT. MEZANINE, Jalan TB Simatupang No.2, Jakarta Selatan - DKI JAKARTA 12560	021- 80866777 esscibis.support1@epson-indonesia.co.id esscibis.support2@epson-indonesia.co.id esscibis.admin@epson-indonesia.co.id esscibis.sales@epson-indonesia.co.id
SURABAYA	EPSON SALES AND SERVICE SURABAYA (GUBENG)	JL. RAYA GUBENG NO. 62, SURABAYA - JAWA TIMUR	031- 99444940 / 99446299 / 99446377 esssby@epson-indonesia.co.id; esssby.support@epson-indonesia.co.id
AMBON	EPSON SERVICE CENTER AMBON	Jl. Diponegoro No.37 (Samping Bank Mandiri Syariah) Kel.Ahusen, Kec.Siri-mau - Ambon 97127	-

Pentru orașele care nu apar în această listă, sunați la linia de asistență: 08071137766.

Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică și pentru servicii postvânzare, utilizatorii sunt rugați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

Pagina web

<http://www.epson.com.hk>

Epson Hong Kong a creat o pagină locală atât în limba chineză cât și în engleză pentru a pune la dispoziția utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produs
- Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)

Unde puteți obține ajutor

- Ultimele versiuni ale driverelor produselor Epson

Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta echipa noastră tehnică la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: 852-2827-8911

Fax: 852-2827-4383

Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

World Wide Web

<http://www.epson.com.my>

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări adresate frecvent (FAQ), solicitări cu privire la vânzări, întrebări prin e-mail

Centrul de apeluri Epson

Telefon: 1800-81-7349 (apel gratuit)

Email: websupport@emsb.epson.com.my

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind serviciile de reparații și garanția

Sediul principal

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-5628 8388/603-5621 2088

Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru obținerea asistenței tehnice precum și a altor servicii, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și adresa de e-mail de mai jos:

World Wide Web

<https://www.epson.com.ph/>

Prin e-mail, sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări adresate frecvente (FAQ) și asistență prin e-mail.

Unde puteți obține ajutor

Epson Philippines - Servicii pentru clienți

Apel gratuit (PLDT): 1-800-1069-37766

Apel gratuit (digital): 1-800-3-0037766

Metro Manila: (632) 8441 9030

Site web: <https://www.epson.com.ph/contact>

E-mail: customercare@epc.epson.com.ph

Program de lucru 9 - 18, de luni până sâmbătă (cu excepția sărbătorilor legale)

Departamentul nostru de Servicii pentru clienți vă poate ajuta să rezolvați prin telefon următoarele probleme:

- Solicitări cu privire la vânzări și informații despre produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind activitățile de service și garanția

Epson Philippines Corporation

Linie principală: +632-706-2609

Fax: +632-706-2663